

地點：廣東省中山市石岐悅來南路中山紡出大樓

錢其琛在京答記者問

錢其琛氏在京答記者問，談及中蘇關係，及對華北局勢之看法。錢氏稱：中蘇關係，自蘇聯政府成立以來，即有友好之基礎。蘇聯政府對中國之獨立與主權，一向表示尊重。中國政府亦對蘇聯之安全與利益，表示同情。在當前國際形勢下，中蘇兩國之友好合作，對於維護世界和平，具有重大之貢獻。關於華北局勢，錢氏稱：中國政府一向主張和平解決。中國政府之政策，是維護國家之統一與領土之完整。中國政府將繼續與各方進行談判，以期達成和平協議。錢氏並稱：中國政府將繼續加強與蘇聯之合作，以維護兩國之共同利益。

華盛頓「國際經濟研究所」指出 美要減低貿易赤字 美元需再貶值一成

華盛頓「國際經濟研究所」指出，美國貿易赤字，已達一千五百億美元。若不採取措施，赤字將繼續擴大。該所建議，美國政府應減低貿易赤字，並使美元貶值一成。該所稱：美國貿易赤字之擴大，主要是由於美國出口之減少，及進口之增加。為了減少貿易赤字，美國政府應採取措施，以刺激出口，並減少進口。此外，該所亦建議，美國政府應使美元貶值一成，以提高美國出口之競爭力。該所並稱：美元貶值一成，將使美國出口增加百分之十，進口減少百分之五，從而使貿易赤字減少百分之十五。

蘇界河航行協議 達成若干業務上協議

蘇聯與中國在蘇聯境內之航行協議，已達成若干業務上之協議。該協議規定，蘇聯將開放其境內之航行線路，供中國船舶使用。中國政府亦將開放其境內之航行線路，供蘇聯船舶使用。該協議之達成，將有助於加強中蘇兩國之交通，並促進兩國之貿易。

美蘇均願作貢獻 助早日解決衝突

美蘇兩國均表示，願為早日解決衝突，作出貢獻。美國政府稱：美國將繼續與各方進行談判，以期達成和平協議。蘇聯政府亦稱：蘇聯將繼續與各方進行談判，以期達成和平協議。美蘇兩國之態度，顯示出兩國均有意願解決衝突，並維護世界和平。

周南抵倫敦展開訪問 將晤簡艾德禮港問題

中國駐英大使周南，已於昨日抵達倫敦，展開訪問。周氏將與英國政府官員會談，並就香港問題與英國政府交換意見。周氏並稱：中國政府將繼續與英國政府進行談判，以期達成和平協議。

美蘇均願作貢獻 助早日解決衝突

美蘇兩國均表示，願為早日解決衝突，作出貢獻。美國政府稱：美國將繼續與各方進行談判，以期達成和平協議。蘇聯政府亦稱：蘇聯將繼續與各方進行談判，以期達成和平協議。美蘇兩國之態度，顯示出兩國均有意願解決衝突，並維護世界和平。

印將成超級軍事大國 正積極擴軍備發展核武器

印度政府正積極擴軍備，並發展核武器，以期成為超級軍事大國。印度政府稱：印度將繼續加強其國防力量，並發展核武器，以維護國家之安全。印度政府並稱：印度將繼續與各方進行談判，以期達成和平協議。

美蘇均願作貢獻 助早日解決衝突

美蘇兩國均表示，願為早日解決衝突，作出貢獻。美國政府稱：美國將繼續與各方進行談判，以期達成和平協議。蘇聯政府亦稱：蘇聯將繼續與各方進行談判，以期達成和平協議。美蘇兩國之態度，顯示出兩國均有意願解決衝突，並維護世界和平。

尼泊爾印度將談判 再訂貿易通商條約

尼泊爾與印度政府，將就貿易通商問題進行談判，並訂立新條約。尼泊爾政府稱：尼泊爾將繼續與印度政府進行談判，以期達成和平協議。印度政府亦稱：印度將繼續與尼泊爾政府進行談判，以期達成和平協議。

美蘇均願作貢獻 助早日解決衝突

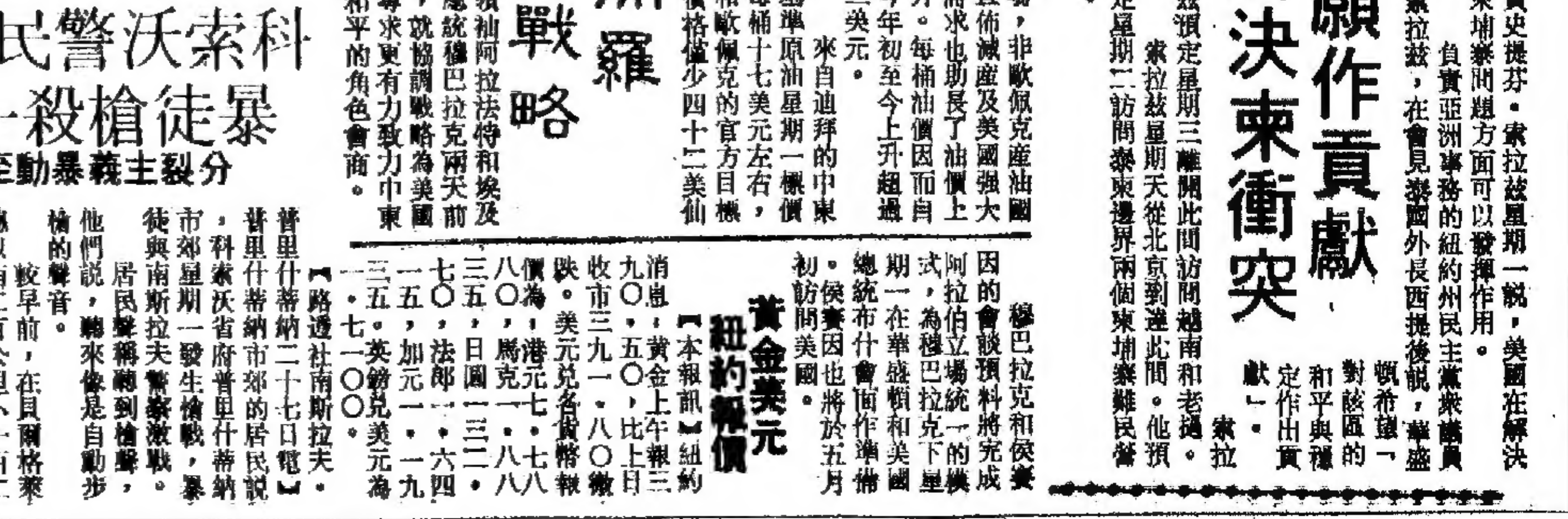
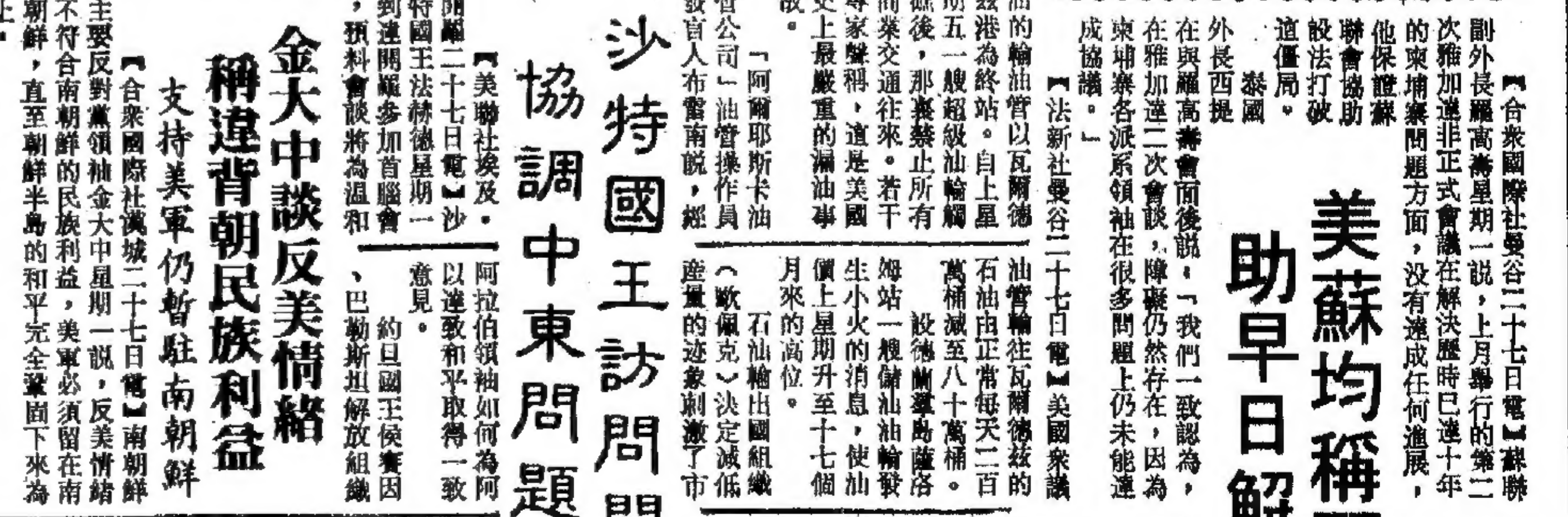
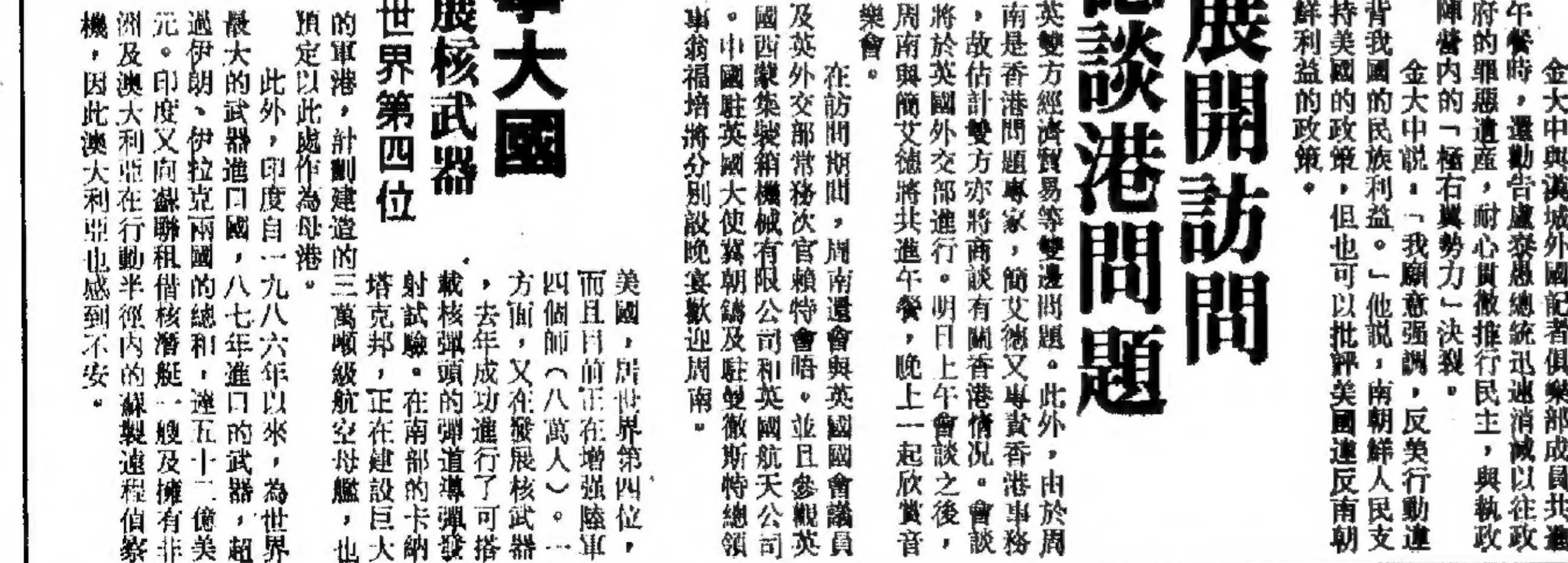
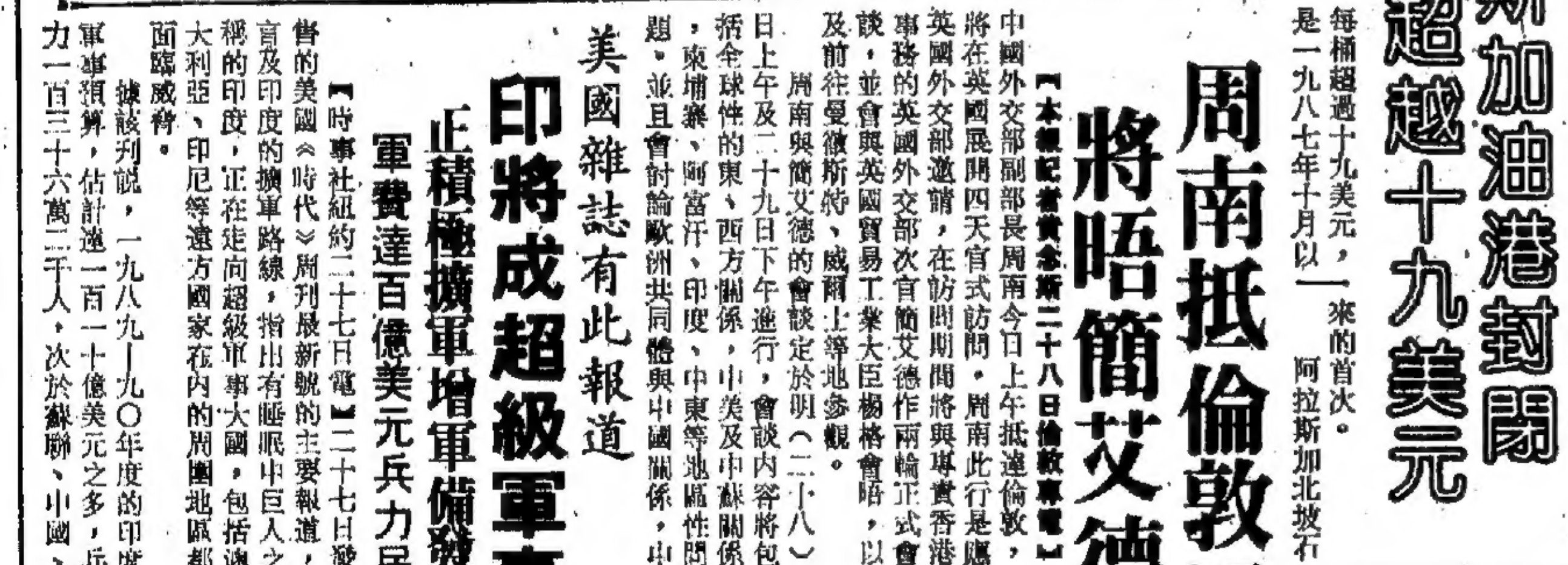
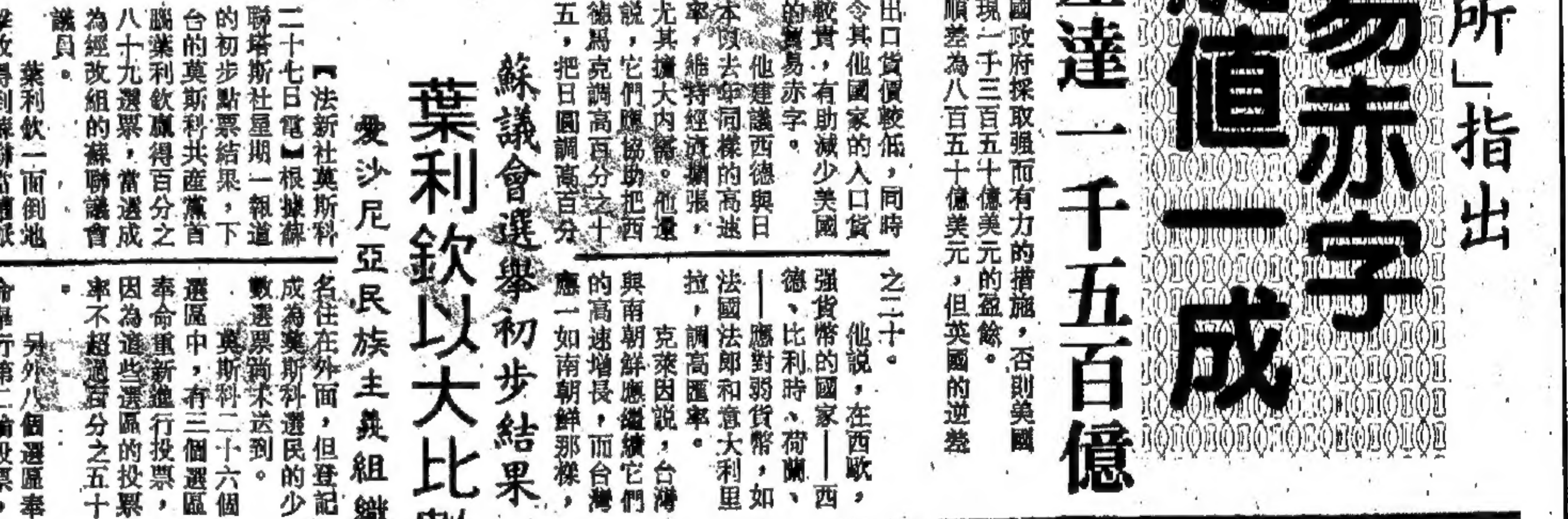
美蘇兩國均表示，願為早日解決衝突，作出貢獻。美國政府稱：美國將繼續與各方進行談判，以期達成和平協議。蘇聯政府亦稱：蘇聯將繼續與各方進行談判，以期達成和平協議。美蘇兩國之態度，顯示出兩國均有意願解決衝突，並維護世界和平。

泰安排海陸空行動 撤星洲泰非法勞工

泰國政府正採取海陸空行動，以撤除星洲之非法勞工。泰國政府稱：泰國將繼續加強其邊境安全，並撤除非法勞工，以維護國家之安全。泰國政府並稱：泰國將繼續與各方進行談判，以期達成和平協議。

美蘇均願作貢獻 助早日解決衝突

美蘇兩國均表示，願為早日解決衝突，作出貢獻。美國政府稱：美國將繼續與各方進行談判，以期達成和平協議。蘇聯政府亦稱：蘇聯將繼續與各方進行談判，以期達成和平協議。美蘇兩國之態度，顯示出兩國均有意願解決衝突，並維護世界和平。



強風令油汚無法控制

阿拉斯加進緊急狀態

油漬範圍擴大一倍 促請總統速解決

【合衆國際社阿拉斯加州瓦爾迪茲十七日電】阿拉斯加州州長史提夫·考克斯十七日宣佈，阿拉斯加州進緊急狀態，並呼籲總統速解決油漬範圍擴大一倍，促請總統速解決。

考克斯在宣佈緊急狀態時表示，由於阿拉斯加州海岸線長達一萬四千公里，油漬範圍已擴大到一萬六千平方公里，這是一項前所未有的災難。他呼籲總統速採取行動，以減輕災情。

阿拉斯加州海岸巡邏隊表示，油漬範圍已擴大到一萬六千平方公里，這是一項前所未有的災難。他們已採取措施，以防止油漬進一步擴大。

危國囚犯挾六百人 與警槍戰六人喪生

抗議受虐促免監獄長 雙方暫停火

【合衆國際社危國馬里波爾十七日電】危國馬里波爾監獄囚犯，因不滿監獄長威爾遜的領導，於十七日發動叛亂，挾持六百人，與警方發生槍戰，六人喪生。

警方表示，叛亂囚犯在監獄內與警方發生槍戰，雙方均有傷亡。目前，叛亂已得到控制，囚犯已被重新關押在監獄內。



示威者抗議威尼市市長在威尼市議會大樓前被刺殺。

威尼市市長在威尼市議會大樓前被刺殺

【合衆國際社威尼市十七日電】威尼市市長在威尼市議會大樓前被刺殺，示威者抗議威尼市市長在威尼市議會大樓前被刺殺。

據悉，市長是在被刺殺後，被送往醫院救治，目前情況穩定。警方已加強了對議會大樓的戒備。



希爾斯伯勒的「靈魂之窗」。

紐約市實行緊急制水

【合衆國際社紐約十七日電】紐約市因乾旱，已實行緊急制水，市民被要求減少用水量。

紐約市公用事業局表示，由於乾旱，市內的水庫水位已降至警戒線。為了確保供水，市民被要求減少用水量，特別是避免在戶外澆水。

紐約州垃圾場滿溢 被迫貼錢出口廢物

【合衆國際社紐約十七日電】紐約州因垃圾場滿溢，被迫貼錢出口廢物，以減輕垃圾堆填區的壓力。

紐約州環境保護局表示，由於垃圾場已接近飽和，州政府不得不支付費用，將垃圾運往其他州或國外處理。

美國教堂一耶穌像 傳在受難日合上眼

【合衆國際社美國十七日電】美國一教堂的一尊耶穌像，傳在受難日合上眼，象徵耶穌的安息。

據悉，這尊耶穌像位於美國某教堂內，教堂牧師表示，這是一項傳統的儀式，旨在紀念耶穌的受難。

離職啟事

本人因故離職，特此啟事。

龍華汽車有限公司

集團專業經營 直接日本進口左軀車，豐田全線車系分銷處原廠質量保證，可商檢歡迎三資企業及國內同胞來電查詢。

地址：九龍旺角上海街588號萬成大廈9字樓 電話：3-953783 3-965087 3-969370 圖文傳真：852-3-7893880 傳真：32807 LWLTD HX

陳列室：九龍旺角太平道1-1A號地下 電話：3-7129111-5 圖文傳真：852-3-7610084

駐深圳辦事處：深圳市國際貿易中心大廈 (A區國庫3樓) 電話：251333 各單位自備批文 可先送車後匯款

華多利汽車有限公司

直接進口·常備現貨·實力雄厚·批發價錢·全港最平·代訂期貨

地址：九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大廈1310室 (地鐵佐敦站·裕華國貨樓上) 電話：3-7706822 (7線) 圖文傳真：3-7717189

海南或深圳購買車輛

顧客自備批文及外匯

地址：深圳市建設路德興大廈二樓 電話：238548 轉249或250陳興達 12座原裝前後冷氣收錄機 1.5噸農夫車日本冷氣收錄機 豪華8座原裝冷氣收錄機 豪華超豪華2800原裝冷氣收錄機 豪華日吉吉原裝冷氣收錄機

西德左軀平治豪華轎車

現貨供應轉口國內

全新：300 SEL, 200 翻新：500 SEL, 500 SE, 380 SEL, 280 SE, 250, 230

日本翻新轎車 全新左軀日產藍鳥公爵

藍鳥·桂冠·公爵 藍鳥2.0 SGL 桂冠2.4 SGL 電窗，風油軀空調 公爵V6 型3.0特級豪華T把

全新左軀豐田2.8皇冠

F型豪華八座12座LB麵包車

YY61雙排座1.25噸農夫車

YY52雙排座1.0噸農夫車 YN85雙排座的士頭 L047三美七座豪華吉普車

實運貿易有限公司 3-323351 渡船角文昌樓40號二樓 傳真：3-7800647 中運汽車貿易有限公司 0-4885511 石崗橫台山羅屋村

華豐汽車有限公司

左軀全線車系

陳列室：土瓜灣譚公道115號地下 電話：3-7135191

永多汽車貿易公司

全新(豐田)·(日產)左軀中國規格全線車系

2.8人皇冠 12座YH51LB YY61雙排座1.25 MODEL F8座 0.75的士頭雙排座 藍鳥2.0SGL 三菱吉普七座彩帶 九龍尖沙咀海防道38號四樓 圖文傳真：3-7395892

日發機器供應有限公司

全新左軀豐田12座、15座、17座豪華型麵包車原裝冷氣收音機、1.5噸雙排座農夫車、的士頭六座位農夫車、皇冠高級轎車、26座高頂旅遊巴士、DYNA三噸平板貨車、9座、10座吉普車、三美豪華型吉普車、五十鈴新款12座麵包車 日本全新及翻新日野、實力、五十鈴五至十二噸自卸車、貨車、油缸車 全新及翻新裝載機、推土機、挖坑機、吊機、剎車、發電機

建業佳音

中文打字 合同文件 英文打字 合同文件 圖文傳真：3-7135191

木工機械

承接各種木工工程 圖文傳真：3-7135191

高麗人參

批發零售 圖文傳真：3-7135191

歐洲與德(1020)汽車

批發零售 圖文傳真：3-7135191

昨開大會指港府濫用銓叙條例

協會將向當局提交新方案圖破僵局

【本報訊】法政專業人員協會昨日決定不理會港府發出的警告信，繼續於今日舉行年會。該會主席表示，港府濫用銓叙條例，嚴重損害專業人員的權益，協會將向當局提交新方案，以圖打破僵局。

該會昨日在會議中，通過了多項決議，包括：要求港府撤回對該會的警告信；要求港府公開銓叙委員會的運作程序；要求港府成立一個獨立調查委員會，調查銓叙委員會的運作是否公平、公正。

協會主席表示，港府濫用銓叙條例，嚴重損害了專業人員的權益，也損害了政府的信譽。協會將繼續與港府溝通，爭取達成協議。如果港府不撤回警告信，協會將採取進一步行動。

教育署64間自修室

下月起開放三個月

【本報訊】教育署為配合中小學生考試期內溫習之用，將於下月起開放六十四間自修室。這些自修室將分布在各區，為學生提供一個安靜的學習環境。

教育署表示，這些自修室將由下月起開放三個月，至明年三月止。學生可以在這裡借閱圖書、報章、雜誌，並使用電腦設備。此外，學生還可以在這裡參加各種學習活動，如小組討論、專題研習等。

教育署呼籲學生踴躍利用這些自修室，提高學習效率。同時，也提醒學生在自修室內要保持安靜，不得喧嘩，並要愛惜設備。

高等程度程度考

可申請生活津貼

【本報訊】凡參加高等程度程度考的考生，可向教育署申請生活津貼。這項津貼旨在減輕考生的經濟負擔，讓他們能更專注於學習。

申請人須符合以下條件：1. 參加高等程度程度考；2. 家庭收入低於每月一萬元；3. 申請人須是香港居民。

申請人可前往各區教育署辦事處申請。津貼金額將根據申請人的家庭收入而定，最高可達每月一千元。

巴黎通訊

香港不富於書卷氣

【本報訊】巴黎通訊：香港雖然是一個國際大都市，但在文化氛圍上卻顯得有些單薄。這裡的街道雖然繁華，但缺乏一種沉靜的書卷氣。在巴黎，街道兩旁總是擺放著各種書籍，人們在閒逛時會不經意地翻閱幾本。而在香港，人們似乎更傾向於購物和娛樂，對閱讀的興趣相對較低。

不過，近年來香港的閱讀風氣有所好轉，各大書局和圖書館都增加了不少新書，吸引了不少市民前往借閱。希望香港能進一步營造良好的閱讀氛圍，讓市民在繁忙的都市生活中，也能找到一片寧靜的書香天地。

報刊贈品屬港貨天下

法國人眼中的今日香港

【本報訊】法國人眼中的今日香港，是一個充滿活力和魅力的城市。這裡的街道充滿了現代感，建築風格獨特，文化多元。法國人對香港的印象，是繁華與寧靜並存，傳統與現代交融。他們認為，香港是一個值得探索和體驗的地方。

在法國人眼中，香港的購物天堂地位是不容置疑的。這裡有各種各樣的百貨、服裝、化妝品，應有盡有。此外，香港的餐飲業也非常發達，從街頭小吃到五星級酒店，應有盡有。法國人對香港的印象，是充滿了生活情趣和現代感。



兒童蛋糕

仁濟護士學校啓用

首屆畢業生李國鴻主持

【本報訊】仁濟護士學校昨日舉行首屆畢業典禮，由李國鴻主持。該校培養了首批護士人才，為社會貢獻力量。

李國鴻在致辭時表示，護士是社會的守護神，他們的工作非常重要。他希望畢業生能繼續努力，為社會做出更大的貢獻。同時，他也感謝社會各界對護士工作的支持和理解。

典禮上，李國鴻向畢業生頒發了證書，並合影留念。這標誌著仁濟護士學校的首屆畢業典禮圓滿結束。

番禺工商聯新員就職

並宴會慶祝

【本報訊】番禺工商聯昨日舉行新員就職典禮，並宴會慶祝。新當選的會長表示，將繼續為會員服務，促進工商發展。

新任會長表示，番禺工商聯一直以來都是會員的堅強后盾，未來將繼續秉承服務宗旨，為會員提供優質的服務。他還表示，將積極參與社會公益活動，為社會做出貢獻。

典禮上，新當選的會長和副會長分別發誓，將忠誠履行職責，為會員服務。隨後，大家舉行了宴會，慶祝新員就職。

深水埗區議會補選

提名定本月底截止

【本報訊】深水埗區議會補選的提名，將於本月底截止。選民可前往指定地點投票，選出代表。

深水埗區議會表示，此次補選是為了補充區議會的成員，確保區議會能正常運作。選民應踴躍參加投票，行使自己的選舉權。

提名截止日期為本月底，選民可前往各區選舉委員會辦事處查詢詳情。投票當天，選民需帶同身份證明文件前往投票站投票。

港法貿易基本平穩

貿易額維持在百分之四十六

【本報訊】根據最新的貿易數據顯示，香港與法國的貿易額維持在百分之四十六，基本平穩。這反映了兩地貿易關係的穩定。

數據顯示，香港與法國的貿易額在過去一年中保持穩定，沒有出現大幅波動。這主要得益於兩地貿易政策的穩定和市場環境的有利。

香港貿易發展局表示，將繼續關注兩地貿易發展，並為企業提供相關的支持和服務。同時，也呼籲企業加強與法國的貿易往來，促進兩地經濟的發展。

龍集團專

地址：九龍旺角

電話：3-953783

圖文傳真：852-3

地址：九龍旺角

電話：3-953783

圖文傳真：852-3

地址：九龍旺角

電話：3-953783

圖文傳真：852-3

地址：九龍旺角

電話：3-953783

圖文傳真：852-3

地址：九龍旺角

電話：3-953783

圖文傳真：852-3

地址：九龍旺角

電話：3-953783

圖文傳真：852-3

地址：九龍旺角

電話：3-953783

圖文傳真：852-3

地址：九龍旺角

電話：3-953783

圖文傳真：852-3

地址：九龍旺角

流動無線電話服務 擬擴展至所有隧道

本港三家供應商已分別向郵政署提出申請 其中兩公司測試後發覺隧道內九成地方可通訊

【本報訊】本港三家無線電話供應商，已向郵政署提出申請，擬將流動無線電話服務擴展至所有隧道。其中兩公司測試後發覺隧道內九成地方可通訊。

據悉，三家供應商分別是：香港無線電話有限公司、香港無線電話有限公司及香港無線電話有限公司。他們已向郵政署提出申請，擬將流動無線電話服務擴展至所有隧道。

其中兩公司測試後發覺隧道內九成地方可通訊。另一公司則表示，其設備目前尚無法在隧道內使用。

郵政署表示，將考慮三家供應商的申請，並決定何時開始擴展服務。

勞工處有諮詢服務

彈指工作時間變遷

【本報訊】勞工處為協助僱主及員工處理工作時間變遷的問題，特設諮詢服務。該服務旨在為僱主及員工提供有關工作時間變遷的資料，並解答有關問題。

諮詢服務的內容包括：工作時間變遷的定義、工作時間變遷的種類、工作時間變遷的影響、工作時間變遷的處理方法等。

僱主及員工可致電勞工處查詢有關工作時間變遷的問題。

青年應參與環保工作

六百多名青少年昨參加「環保日」

【本報訊】為提高青少年的環保意識，並鼓勵他們參與環保工作，環保局昨日在沙田舉行「環保日」活動。共有六百多名青少年參加了該活動。

活動內容包括：環保講座、環保遊戲、環保手工藝製作等。參加者還參觀了沙田的環保設施，並了解了有關環保的知識。

環保局表示，希望透過該活動，能激發青少年對環保的興趣，並鼓勵他們在日常生活中實踐環保。

合約承包外工

合約承包外工

【本報訊】在合約承包外工方面，僱主與員工之間的關係日益複雜。僱主通常會將工作外包給承包商，而承包商則會僱用員工。這種做法有利有弊，僱主可以節省成本，但員工的權益卻可能受到保障。

為了保障員工的權益，政府應加強對合約承包外工的監管。政府應要求僱主與承包商簽訂明確的合約，並確保員工的權益得到保障。

同時，員工也應了解自己的權益，並與僱主或承包商建立良好的溝通。

香港今日天氣

地點	最高	最低	天氣
香港	21°C	15°C	晴
澳門	20°C	14°C	晴
廣州	22°C	16°C	晴
台北	23°C	17°C	晴
北京	18°C	12°C	晴
上海	19°C	13°C	晴
東京	20°C	14°C	晴
紐約	15°C	10°C	晴
倫敦	12°C	8°C	晴
巴黎	13°C	9°C	晴
莫斯科	10°C	5°C	晴
聖彼得堡	11°C	6°C	晴
新加坡	28°C	24°C	晴
吉隆坡	29°C	25°C	晴
曼谷	30°C	26°C	晴
雅加達	31°C	27°C	晴
泗水	32°C	28°C	晴
三寶壟	33°C	29°C	晴
萬隆	34°C	30°C	晴
巨港	35°C	31°C	晴
棉蘭	36°C	32°C	晴
望加錫	37°C	33°C	晴
馬辰	38°C	34°C	晴
安汶	39°C	35°C	晴
邦加	40°C	36°C	晴
納土納	41°C	37°C	晴
馬辰	42°C	38°C	晴
安汶	43°C	39°C	晴
邦加	44°C	40°C	晴
納土納	45°C	41°C	晴

報車港香九八

【本報訊】一九八九年香港報車，共計有四百多輛。報車公司表示，將繼續為僱主及員工提供優質的服務。

售發版文英中

【本報訊】中英文版發售，歡迎各界人士購買。中英文版內容豐富，是學習中英文的好幫手。

兩個的士團體昨重申 扣分制對司機與乘客不公平

【本報訊】兩個的士團體昨日重申，扣分制對司機與乘客都不公平。他們認為，扣分制只會增加司機的壓力，並導致司機對乘客採取不當行為。

他們呼籲政府取消扣分制，並採取其他措施來改善的士服務。

水士活動中心

水士活動中心

【本報訊】水士活動中心已正式開放。該中心為市民提供了一個良好的活動場所，並有助於提高市民的生活質素。

中心內設有各種設施，包括：游泳池、健身房、圖書館等。市民可以參加各種活動，如：游泳、健身、閱讀等。

中心還提供了一些服務，如：借書、借物等。市民可以致電中心查詢有關服務。

寄養兒童不同領養

寄養兒童不同領養

【本報訊】寄養兒童與領養兒童之間存在著一些差異。寄養兒童通常是由政府或社會機構安排的，而領養兒童則是由私人機構安排的。寄養兒童的領養手續通常比領養兒童的領養手續簡單。

寄養兒童的領養手續通常包括：申請、審核、簽訂合約等。領養兒童的領養手續則包括：申請、審核、簽訂合約、領養登記等。

寄養兒童的領養手續通常比領養兒童的領養手續簡單，且費用也較低。

水士活動中心

水士活動中心

【本報訊】水士活動中心已正式開放。該中心為市民提供了一個良好的活動場所，並有助於提高市民的生活質素。

中心內設有各種設施，包括：游泳池、健身房、圖書館等。市民可以參加各種活動，如：游泳、健身、閱讀等。

中心還提供了一些服務，如：借書、借物等。市民可以致電中心查詢有關服務。

成人可補領臨時身份證

成人可補領臨時身份證

【本報訊】成人可補領臨時身份證。如果成人遺失或損壞了身份證，可以向有關部門申請補領。補領臨時身份證的手續通常比補領正式身份證的手續簡單。

補領臨時身份證的手續通常包括：申請、審核、簽訂合約等。補領正式身份證的手續則包括：申請、審核、簽訂合約、領證登記等。

補領臨時身份證的手續通常比補領正式身份證的手續簡單，且費用也較低。

內地人士來港定居

內地人士來港定居

【本報訊】內地人士來港定居的人數有所增加。這主要是由於香港的生活質素較高，且經濟發展迅速。內地人士來港定居後，可以享受到香港的各項福利，並有機會在香港發展事業。

內地人士來港定居的手續通常包括：申請、審核、簽訂合約等。申請人需要滿足一定的條件，如：在香港有足夠的資金、在香港有親屬等。

內地人士來港定居的手續通常比來港旅遊的手續簡單，且費用也較低。

遺失證件如何是好

遺失證件如何是好

【本報訊】遺失證件後，市民應採取一些措施來防止證件被他人冒用。市民應立即向有關部門報失，並申請補領。同時，市民還應加強對個人信息的保護，以防止信息洩露。

報失證件的步驟通常包括：向有關部門報失、領取報失證明等。申請補領證件的步驟通常包括：向有關部門申請、領取補領證明等。

加強對個人信息的保護的方法通常包括：不輕易將個人信息透露給他人、定期更換密碼等。

生活圈

生活圈

【本報訊】生活圈是一個為市民提供各種生活資訊的平台。它包括：生活資訊、生活技巧、生活點滴等。市民可以從中了解到各種生活資訊，並學習到各種生活技巧。

生活圈還提供了一些服務，如：生活諮詢、生活培訓等。市民可以致電生活圈查詢有關服務。

西香港傷健中心

西香港傷健中心

【本報訊】西香港傷健中心已正式開放。該中心為傷健人士提供了一個良好的活動場所，並有助於提高他們的生活質素。

中心內設有各種設施，包括：游泳池、健身房、圖書館等。傷健人士可以參加各種活動，如：游泳、健身、閱讀等。

中心還提供了一些服務，如：借書、借物等。傷健人士可以致電中心查詢有關服務。

成人可補領臨時身份證

【本報訊】成人可補領臨時身份證。如果成人遺失或損壞了身份證，可以向有關部門申請補領。補領臨時身份證的手續通常比補領正式身份證的手續簡單。

補領臨時身份證的手續通常包括：申請、審核、簽訂合約等。補領正式身份證的手續則包括：申請、審核、簽訂合約、領證登記等。

補領臨時身份證的手續通常比補領正式身份證的手續簡單，且費用也較低。

內地人士來港定居

【本報訊】內地人士來港定居的人數有所增加。這主要是由於香港的生活質素較高，且經濟發展迅速。內地人士來港定居後，可以享受到香港的各項福利，並有機會在香港發展事業。

內地人士來港定居的手續通常包括：申請、審核、簽訂合約等。申請人需要滿足一定的條件，如：在香港有足夠的資金、在香港有親屬等。

內地人士來港定居的手續通常比來港旅遊的手續簡單，且費用也較低。

遺失證件如何是好

【本報訊】遺失證件後，市民應採取一些措施來防止證件被他人冒用。市民應立即向有關部門報失，並申請補領。同時，市民還應加強對個人信息的保護，以防止信息洩露。

報失證件的步驟通常包括：向有關部門報失、領取報失證明等。申請補領證件的步驟通常包括：向有關部門申請、領取補領證明等。

加強對個人信息的保護的方法通常包括：不輕易將個人信息透露給他人、定期更換密碼等。

生活圈

【本報訊】生活圈是一個為市民提供各種生活資訊的平台。它包括：生活資訊、生活技巧、生活點滴等。市民可以從中了解到各種生活資訊，並學習到各種生活技巧。

生活圈還提供了一些服務，如：生活諮詢、生活培訓等。市民可以致電生活圈查詢有關服務。

西香港傷健中心

【本報訊】西香港傷健中心已正式開放。該中心為傷健人士提供了一個良好的活動場所，並有助於提高他們的生活質素。

中心內設有各種設施，包括：游泳池、健身房、圖書館等。傷健人士可以參加各種活動，如：游泳、健身、閱讀等。

中心還提供了一些服務，如：借書、借物等。傷健人士可以致電中心查詢有關服務。

居民要求設立巴士站

【本報訊】居民要求設立巴士站。居民認為，設立巴士站可以方便他們的出行，並有助於提高他們的生活質素。他們已向有關部門提出申請，並表示將繼續爭取。

有關部門表示，將考慮居民的申請，並根據實際情況決定是否設立巴士站。

持牌小販亦擔心被取締

【本報訊】持牌小販亦擔心被取締。小販們認為，政府應加強對小販的監管，並確保小販的權益得到保障。他們已向有關部門提出申請，並表示將繼續爭取。

有關部門表示，將考慮小販的申請，並根據實際情況決定是否取締小販。

提督局盡快訂明政策

【本報訊】提督局應盡快訂明政策。提督局表示，將根據實際情況制定政策，並確保政策的公平性。他們已向有關部門提出申請，並表示將繼續爭取。

有關部門表示，將考慮提督局的申請，並根據實際情況決定是否訂明政策。

成人可補領臨時身份證

【本報訊】成人可補領臨時身份證。如果成人遺失或損壞了身份證，可以向有關部門申請補領。補領臨時身份證的手續通常比補領正式身份證的手續簡單。

補領臨時身份證的手續通常包括：申請、審核、簽訂合約等。補領正式身份證的手續則包括：申請、審核、簽訂合約、領證登記等。

補領臨時身份證的手續通常比補領正式身份證的手續簡單，且費用也較低。

內地人士來港定居

【本報訊】內地人士來港定居的人數有所增加。這主要是由於香港的生活質素較高，且經濟發展迅速。內地人士來港定居後，可以享受到香港的各項福利，並有機會在香港發展事業。

內地人士來港定居的手續通常包括：申請、審核、簽訂合約等。申請人需要滿足一定的條件，如：在香港有足夠的資金、在香港有親屬等。

內地人士來港定居的手續通常比來港旅遊的手續簡單，且費用也較低。

【本報訊】香港劇社匯演籌委會，為紀念成立十周年，將於九月二、三日，在香港藝術中心推出優秀作品《唔關我事》。六度重演該劇特別提出逃避的愚昧和自殺是一種愚索。

1

10

10

1

100

廣東省紡織品進出口(集團)公司
廣東省紡織品進出口(集團)服裝公司
廣東省紡織品進出口(集團)花紗布公司
廣東省紡織品進出口(集團)針棉毛公司
廣東省紡織品進出口(集團)倉儲運輸公司
廣東省中山市人民政府辦公室
廣東省中山市對外經濟貿易委員會
中國人民銀行中山分行
中國銀行中山分行
國家外匯管理局中山分局
廣東省對外經濟發展公司中山分公司
廣東省中山市對外經濟貿易中心
廣東省南粵集團公司中山分公司
廣東省海外經濟貿易公司中山分公司
廣東省順德紡織品進出口公司
廣東省鶴山紡織品進出口公司
廣東省中山水產進出口公司
廣東省中山輕工業品進出口公司
廣東省中山工藝品進出口公司
廣東省中山絲綢進出口公司
廣東省中山土產進出口公司
廣東省中山畜產進出口公司
廣東省中山糧油進出口公司
廣東省中山五金礦產進出口公司
廣東省中山化工機械進出口公司
廣東省中山果菜進出口公司
廣東省中山對外貿易公司
廣東省中山對外貿易運輸公司
廣東省中山貿易發展總公司
中山國際酒店
中山富華酒店
中山京華酒店
中山市東升鎮經濟發展總公司
中山市小欖鎮經濟發展總公司
中山市大涌鎮經濟發展總公司
中山市坦洲鎮經濟發展總公司
中山市橫欄鎮經濟發展總公司
中山市小欖鎮紡織品工業公司
中山市永寧服裝工藝廠
中山市黃圃鎮服裝工業公司
中山市港口製衣廠
中山製衣廠
中山市大麗時裝總廠
中山市市國興製衣企業有限公司
廣東省珠海經濟特區利達針織廠有限公司
中山市沙溪利隆印花廠
廣東順德錦平織造廠
中山市沙溪治治製衣廠
何厚華先生
何華添先生
廖澤雲先生
廖李玉馨女士
吳業如先生
黎敬輝先生
張景龍先生
梁漢治先生

劉榮先生
李鈺先生
陳信先生
周少嬌小姐
香港華僑商業銀行新蒲崗分
利興業成針織定型廠
利華抓毛定型廠
利達織造廠
利誠針織漂染廠
利雲發展有限公司
利達貿易公司
行和工程有限公司
寧都有限公司
香港大橋化學工業有限公司
遠成棉業公司
建業製衣廠
金龍星針織製衣有限公司
捷通公司
苗華有限公司
理想製衣廠
麥林洋行
榮昌貿易公司
榮豐織造廠
順港貿易公司
中興代製公司
聯和針織製衣廠有限公司
金城恆衫製衣廠有限公司
泗昌實業有限公司
香港嘉華銀行
新強染廠有限公司
順興布行
亞洲貿易公司
棉業漂染有限公司
高暉貿易公司
東南布行有限公司
永超貿易公司
德誠公司
羣康實業有限公司
大業針車行
嘉俊貿易公司
華信布行
香港電腦機綉公司
信昌皮具公司
九紅香港有限公司
真信實業有限公司
志力製衣有限公司
飛騰貿易有限公司
海星行
利興服裝企業公司
迪信製衣有限公司
信業紡織有限公司
嘉聯昌製衣廠有限公司
裕豐針織有限公司
兩潤製衣廠有限公司
萬達時洋行
信業紡織品有限公司
立信企業公司
勤興織造廠
三和布廠
香港景雅製衣廠

行

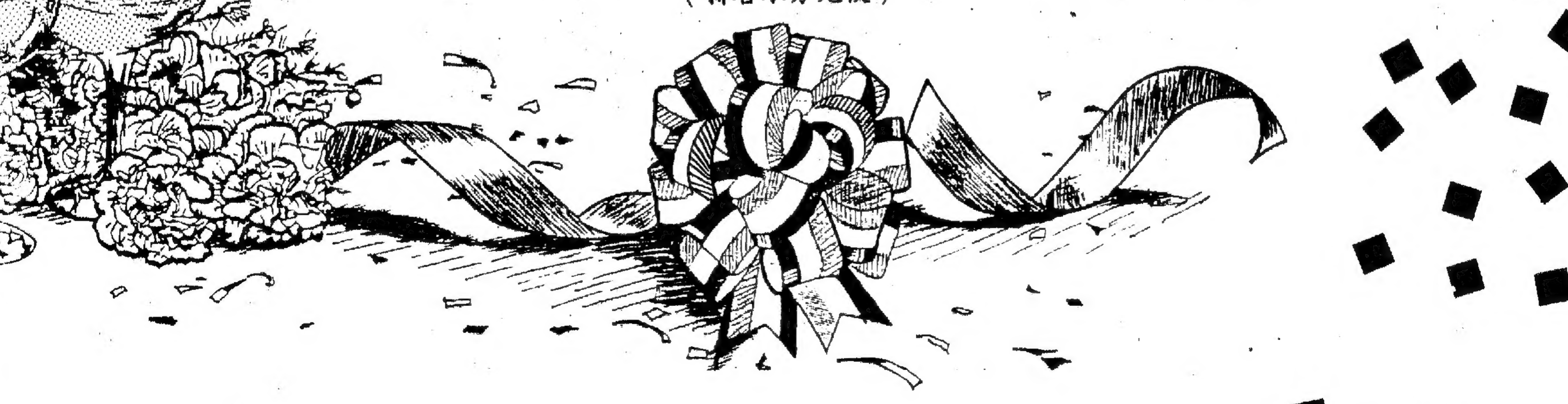
常盛珠綉廠
麗文紡織有限公司
濟豐實業有限公司
真美實業有限公司
棉廣企業有限公司
增景有限公司
華誠企業有限公司
岐江發展有限公司
經貿國際有限公司
東祥棉業有限公司
越秀紡織品有限公司
佳年華製衣有限公司
高富有有限公司
香港第一製衣有限公司
威德製衣有限公司
馬有限公司
貿易有限公司
普實業有限公司
秋林製衣有限公司
萬里貿易公司
兆恆製衣廠有限公司
廣宏利國際時裝有限公司
金龍皇製衣廠
粵發投資有限公司
康澤工商
盈高有限公司
永富貿易公司
世年實業有限公司
粵海紡織品有限公司
寶華行

PIONIC GARMENT FACTORY LTD.

宏峯有限公司
洛亞行有限公司
萬寶來實業公司
百達洋行有限公司
宏富貿易公司
寶星行
黃製衣廠
廣利製衣廠有限公司
裕昌公司
友聯鐵造廠有限公司
真善美製衣公司
金錦貿易公司
中國買家月利有限公司
金鈴公司
力圖針織有限公司
宏展製衣廠有限公司
允大洋行
佳達時製衣廠有限公司
顯基國際時裝有限公司
恆發洋行
松發貿易公司
嘉禾製衣廠有限公司
聯昌製衣廠有限公司
同興製衣廠有限公司
嘉華製衣廠
華大機械設備有限公司

澳門印染廠有限公司
 祐聯製衣廠有限公司
 新興貿易公司
 利達紡織集團(澳門)有限公司
 德興工商發展有限公司
 德興洋行
 聯業公司
 粵輕有限公司
 南粵輕紡工藝有限公司
 澳門南光紡織品有限公司
 澳門利誠實業有限公司
 澳門美輝製衣廠
 澳門芳輝製衣廠
 百達洋行
 權達公司
 振興織造廠有限公司
 永安製衣廠有限公司
 通利洋行
 聯業有限公司
 東方工業行
 榮光貿易有限公司
 康怡製衣廠
 康富製衣廠
 榮興貿易有限公司
 康成製衣廠
 康威製衣廠
 中山市浪濤鎮經濟發展總有限公司
 中山市市永寧管理區辦事處
 中山市永大膠粘廠有限公司
 TOHO DE FRANCE IMPORTATIONS INC
 MR. BERTON DAVIS
 法國旅遊進口公司
 伯頓戴維斯先生
 英國思維有限公司 MR. TAHA
 江蘇省常州市國棉五廠
 星威針織廠
 美高織造有限公司
 太仁行
 衛生行製衣廠
 新雅公司
 錦河紡織品公司
 恆德貿易公司
 織發針織有限公司
 香港永證投資公司
 香港萬成公司
 香港金馬製衣廠
 香港超羣製衣廠
 香港星光毛織公司
 中山織造廠(香港)有限公司
 香港嘉倫實業有限公司
 香港明佳時裝有限公司
 香港領進有限公司
 澳門新振興紙品廠
 澳門豐榮製衣廠有限公司
 南海縣沙頭區水南製衣廠
 中山市岐江針織廠
 中山市岐江製衣廠
 張陳鍾律師行

同 敬 賀
(排名不分先後)



圖文傳真：001-86-7654-27869
電話：001-86-7654-20988(1-4線)

三姊妹的遭遇

三姊妹的遭遇，是許多人的事。三姊妹已和哥哥，在廣州開張了。三姊妹的遭遇，是許多人的事。三姊妹已和哥哥，在廣州開張了。

時間、金錢和時值

時間，金錢和時值。時間，金錢和時值。時間，金錢和時值。時間，金錢和時值。時間，金錢和時值。

鄭乃珪的藝術

鄭乃珪的藝術。鄭乃珪的藝術。鄭乃珪的藝術。鄭乃珪的藝術。鄭乃珪的藝術。

大公園

大公園。大公園。大公園。大公園。大公園。大公園。大公園。大公園。大公園。大公園。

日本恐龍熱

日本恐龍熱。日本恐龍熱。日本恐龍熱。日本恐龍熱。日本恐龍熱。日本恐龍熱。日本恐龍熱。日本恐龍熱。

定局要政局

定局要政局。定局要政局。定局要政局。定局要政局。定局要政局。定局要政局。定局要政局。定局要政局。

奇特的迎客禮

奇特的迎客禮。奇特的迎客禮。奇特的迎客禮。奇特的迎客禮。奇特的迎客禮。奇特的迎客禮。奇特的迎客禮。奇特的迎客禮。

印度失業漢得職生命

印度失業漢得職生命。印度失業漢得職生命。印度失業漢得職生命。印度失業漢得職生命。印度失業漢得職生命。印度失業漢得職生命。印度失業漢得職生命。印度失業漢得職生命。

三看日出

三看日出。三看日出。三看日出。三看日出。三看日出。三看日出。三看日出。三看日出。三看日出。三看日出。

放下孩子罵娘

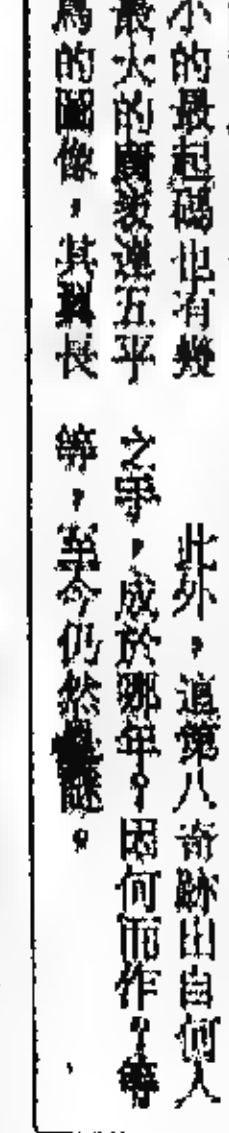
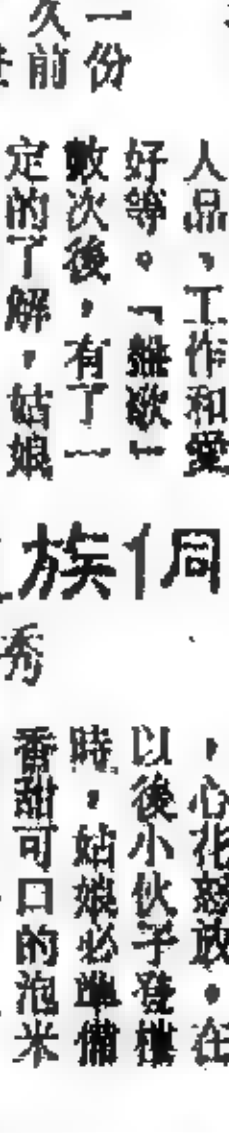
放下孩子罵娘。放下孩子罵娘。放下孩子罵娘。放下孩子罵娘。放下孩子罵娘。放下孩子罵娘。放下孩子罵娘。放下孩子罵娘。

人頭第八大奇蹟

人頭第八大奇蹟。人頭第八大奇蹟。人頭第八大奇蹟。人頭第八大奇蹟。人頭第八大奇蹟。人頭第八大奇蹟。人頭第八大奇蹟。人頭第八大奇蹟。

垃圾車

垃圾車。垃圾車。垃圾車。垃圾車。垃圾車。垃圾車。垃圾車。垃圾車。垃圾車。垃圾車。



電腦病毒

中大學生 中大學生

電腦病毒，是電腦界最近出現的一種新威脅。它是一種寄生在電腦程序中的惡意程序，能自我複製並傳播到其他電腦中。電腦病毒的危害性極大，能破壞數據、刪除文件、甚至導致電腦系統崩潰。目前，電腦病毒已成為電腦使用者最担心的問題之一。為了防止電腦病毒的危害，使用者應採取以下措施：

- 1. 定期更新電腦系統和軟體，以修補安全漏洞。
- 2. 安裝可靠的防病毒軟體，並定期進行病毒掃描。
- 3. 避免隨意打開來歷不明的電子郵件附件。
- 4. 定期備份重要數據，以防數據丟失。
- 5. 避免在公共電腦上使用個人賬戶。

必文英語

必文英語中心，位於香港中環，是一個提供英語培訓和考試輔導的機構。該中心提供多種英語課程，包括托福、雅思、GRE等考試輔導，以及托福、雅思、GRE等考試輔導。該中心還提供托福、雅思、GRE等考試輔導。該中心還提供托福、雅思、GRE等考試輔導。

校長老師設計課程

校長老師設計課程，是學校教育的重要組成部分。校長和老師應根據學生的實際情況，設計出適合學生的課程。校長和老師應根據學生的實際情況，設計出適合學生的課程。校長和老師應根據學生的實際情況，設計出適合學生的課程。

學教

學教，是教育工作的核心。教師應根據學生的特點，採用不同的教學方法，提高教學效果。教師應根據學生的特點，採用不同的教學方法，提高教學效果。教師應根據學生的特點，採用不同的教學方法，提高教學效果。

廁所文學

廁所文學，是指那些在廁所裡寫出的文學作品。這些作品通常內容低俗、語言粗鄙，但有時也會有一些幽默和諷刺。廁所文學的出現，反映了社會的某些黑暗面，也反映了人們對文學創作的渴望。

要風得風

要風得風，是指那些能夠得到自己想要的東西的人。這些人通常具有強大的權力和影響力，能夠輕易地達到自己的目的。要風得風的人，往往會引起別人的嫉妒和反感，但也會得到別人的敬畏和崇拜。

票價最高的舞蹈表演

票價最高的舞蹈表演，是許多觀眾關注的焦點。這些表演通常由名舞團演出，舞技精湛、節目豐富，是舞蹈愛好者不容錯過的盛會。票價最高的舞蹈表演，是許多觀眾關注的焦點。這些表演通常由名舞團演出，舞技精湛、節目豐富，是舞蹈愛好者不容錯過的盛會。

化妝化出自然美

化妝化出自然美，是現代女性追求的一種時尚。化妝不僅可以美化容顏，還可以展現個人的氣質和品味。化妝化出自然美，是現代女性追求的一種時尚。化妝不僅可以美化容顏，還可以展現個人的氣質和品味。

新園地

新園地，是一個提供多種服務的平台。該平台提供多種服務，包括旅遊、教育、娛樂等。新園地，是一個提供多種服務的平台。該平台提供多種服務，包括旅遊、教育、娛樂等。

河鰻紅燒亦好吃

河鰻紅燒亦好吃，是一道傳統的中國名菜。這道菜選用上等河鰻，配以多種香料烹製而成。河鰻紅燒亦好吃，是一道傳統的中國名菜。這道菜選用上等河鰻，配以多種香料烹製而成。

台北食品

台北食品，是指那些來自台北的食品。這些食品通常具有濃厚的台灣風味，是許多遊客來到台北時必嘗的美食。台北食品，是指那些來自台北的食品。這些食品通常具有濃厚的台灣風味，是許多遊客來到台北時必嘗的美食。

保訂

保訂，是指那些已經被預訂的服務或商品。保訂的服務或商品，通常會受到保護，不會被取消或更改。保訂，是指那些已經被預訂的服務或商品。保訂的服務或商品，通常會受到保護，不會被取消或更改。

瑞典去年冠軍

瑞典去年冠軍，是指在去年的比賽中獲得冠軍的瑞典隊。瑞典隊在去年的比賽中表現出色，最終奪得了冠軍。瑞典隊在去年的比賽中表現出色，最終奪得了冠軍。

行船跑馬三分險

行船跑馬三分險，是一句諺語，意思是行船和跑馬都有三分的危險。這句諺語提醒人們，在進行危險活動時要格外小心，注意安全。行船跑馬三分險，是一句諺語，意思是行船和跑馬都有三分的危險。這句諺語提醒人們，在進行危險活動時要格外小心，注意安全。

長綫投資

長綫投資，是指那些需要長期投入和等待才能獲得回報的投資。長綫投資通常具有較高的風險，但也可能獲得較高的回報。長綫投資，是指那些需要長期投入和等待才能獲得回報的投資。長綫投資通常具有較高的風險，但也可能獲得較高的回報。

新園地

新園地，是一個提供多種服務的平台。該平台提供多種服務，包括旅遊、教育、娛樂等。新園地，是一個提供多種服務的平台。該平台提供多種服務，包括旅遊、教育、娛樂等。

洗衫板聯想

洗衫板聯想，是指那些與洗衫板有關的聯想。洗衫板是許多家庭必備的家具，它不僅可以用來洗衣服，還可以作為晾衣架使用。洗衫板聯想，是指那些與洗衫板有關的聯想。洗衫板是許多家庭必備的家具，它不僅可以用來洗衣服，還可以作為晾衣架使用。

生命色澤

生命色澤，是指那些能夠反映生命狀態的顏色。不同的顏色代表著不同的生命狀態，如紅色代表著活力，綠色代表著健康，藍色代表著冷靜。生命色澤，是指那些能夠反映生命狀態的顏色。不同的顏色代表著不同的生命狀態，如紅色代表著活力，綠色代表著健康，藍色代表著冷靜。

化妝化出自然美

化妝化出自然美，是現代女性追求的一種時尚。化妝不僅可以美化容顏，還可以展現個人的氣質和品味。化妝化出自然美，是現代女性追求的一種時尚。化妝不僅可以美化容顏，還可以展現個人的氣質和品味。

新園地

新園地，是一個提供多種服務的平台。該平台提供多種服務，包括旅遊、教育、娛樂等。新園地，是一個提供多種服務的平台。該平台提供多種服務，包括旅遊、教育、娛樂等。

河鰻紅燒亦好吃

河鰻紅燒亦好吃，是一道傳統的中國名菜。這道菜選用上等河鰻，配以多種香料烹製而成。河鰻紅燒亦好吃，是一道傳統的中國名菜。這道菜選用上等河鰻，配以多種香料烹製而成。

台北食品

台北食品，是指那些來自台北的食品。這些食品通常具有濃厚的台灣風味，是許多遊客來到台北時必嘗的美食。台北食品，是指那些來自台北的食品。這些食品通常具有濃厚的台灣風味，是許多遊客來到台北時必嘗的美食。

保訂

保訂，是指那些已經被預訂的服務或商品。保訂的服務或商品，通常會受到保護，不會被取消或更改。保訂，是指那些已經被預訂的服務或商品。保訂的服務或商品，通常會受到保護，不會被取消或更改。

行船跑馬三分險

行船跑馬三分險，是一句諺語，意思是行船和跑馬都有三分的危險。這句諺語提醒人們，在進行危險活動時要格外小心，注意安全。行船跑馬三分險，是一句諺語，意思是行船和跑馬都有三分的危險。這句諺語提醒人們，在進行危險活動時要格外小心，注意安全。

瑞典去年冠軍

瑞典去年冠軍，是指在去年的比賽中獲得冠軍的瑞典隊。瑞典隊在去年的比賽中表現出色，最終奪得了冠軍。瑞典隊在去年的比賽中表現出色，最終奪得了冠軍。

長綫投資

長綫投資，是指那些需要長期投入和等待才能獲得回報的投資。長綫投資通常具有較高的風險，但也可能獲得較高的回報。長綫投資，是指那些需要長期投入和等待才能獲得回報的投資。長綫投資通常具有較高的風險，但也可能獲得較高的回報。

新園地

新園地，是一個提供多種服務的平台。該平台提供多種服務，包括旅遊、教育、娛樂等。新園地，是一個提供多種服務的平台。該平台提供多種服務，包括旅遊、教育、娛樂等。

河鰻紅燒亦好吃

河鰻紅燒亦好吃，是一道傳統的中國名菜。這道菜選用上等河鰻，配以多種香料烹製而成。河鰻紅燒亦好吃，是一道傳統的中國名菜。這道菜選用上等河鰻，配以多種香料烹製而成。

台北食品

台北食品，是指那些來自台北的食品。這些食品通常具有濃厚的台灣風味，是許多遊客來到台北時必嘗的美食。台北食品，是指那些來自台北的食品。這些食品通常具有濃厚的台灣風味，是許多遊客來到台北時必嘗的美食。

保訂

保訂，是指那些已經被預訂的服務或商品。保訂的服務或商品，通常會受到保護，不會被取消或更改。保訂，是指那些已經被預訂的服務或商品。保訂的服務或商品，通常會受到保護，不會被取消或更改。

大嶼山巴士將新線

大嶼山巴士將新線，是香港巴士公司的一項新計劃。該計劃旨在增加大嶼山地區的巴士班次，方便乘客出行。大嶼山巴士將新線，是香港巴士公司的一項新計劃。該計劃旨在增加大嶼山地區的巴士班次，方便乘客出行。

居港權利

中國國務院、港務局、港府、港督、港民、港商、港工、港農、港學、港醫、港警、港軍、港航、港電、港水、港火、港氣、港油、港煤、港鹽、港糖、港茶、港藥、港金、港銀、港幣、港稅、港關、港法、港政、港經、港文、港藝、港體、港武、港醫、港農、港工、港商、港民、港督、港府、港務局、中國國務院。

政協開得成功

內地的政協，在過去幾年，曾開過幾次，但都沒有開得成功。現在，在港開得成功，這是一個偉大的勝利。這不僅是港人的勝利，也是全國人民的勝利。這也顯示了港人的智慧和勇氣。

江東看煤傳請邀不何

最近，江東一帶，煤礦開採，煤量增加。但由於運輸困難，煤價上漲。政府已決定，不邀請何人前往江東看煤。這是一個明智的決定，也是為了保護港人的利益。

自由廉價

自由廉價，是港人的權利。政府應保障港人的自由，並降低物價，以減輕港人的負擔。這是一個公平合理的政策，也是為了維護港人的利益。

婦人之言

婦人之言，往往被視為無稽之談。但事實上，婦人之言，往往能反映社會的真實面貌。我們應重視婦人之言，並從中吸取教訓。

高買

高買，是指政府以高價購買物資。這是一種有效的政策，可以刺激生產，並保障物資的供應。政府應繼續推行高買政策，以支持經濟的發展。

投資環境

投資環境，是指一個地區對投資者的吸引力。一個良好的投資環境，可以吸引大量的投資，並促進經濟的發展。政府應努力改善投資環境，以吸引更多的投資者。

台資注澳

台資注澳，是指台灣資金注入澳門。這是一個積極的現象，顯示了澳門對台灣資金的吸引力。政府應繼續吸引台資，以促進澳門的經濟發展。

行政局列席權

行政局列席權，是指行政局成員在政府會議中的發言權。這是一個重要的權利，可以確保行政局成員的意見得到充分的表達。政府應保障行政局成員的列席權。

地此時此

地此時此，是指此時此地的情況。我們應關注此時此地的情況，並從中吸取教訓。這是一個重要的原則，也是為了維護港人的利益。

不瞭解男人

不瞭解男人，是指女性對男性的不了解。這是一個普遍的問題，也是導致許多矛盾的原因。我們應努力瞭解男性，並建立健康的男女關係。

海燈法師

海燈法師，是一位著名的佛教僧人。他一生致力於弘揚佛法，並為社會做出了巨大的貢獻。我們應尊敬海燈法師，並學習他的精神。

小說林

小說林，是一個文學作品合集。它包含了許多優秀的小說作品，是文學愛好者的必讀之書。我們應多讀小說，並提高文學素養。

一個兩個

一個兩個，是指數量上的對比。我們應正確看待數量上的差異，並從中吸取教訓。這是一個重要的原則，也是為了維護港人的利益。

卓靈

卓靈，是一位著名的女演員。她一生演出了許多優秀的影視作品，深受觀眾的喜愛。我們應尊敬卓靈，並學習她的精神。

女初文員

女初文員，是指剛進入職場的女性員工。她們面臨許多困難和挑戰，需要社會的關心和幫助。我們應多關心女初文員，並為她們提供必要的支持。

飛雁北雲高像巨

飛雁北雲高像巨，是一個比喻性的說法。它象徵著遠大的理想和宏大的目標。我們應努力實現理想，並為社會做出貢獻。

海燈法師

海燈法師，是一位著名的佛教僧人。他一生致力於弘揚佛法，並為社會做出了巨大的貢獻。我們應尊敬海燈法師，並學習他的精神。

小說林

小說林，是一個文學作品合集。它包含了許多優秀的小說作品，是文學愛好者的必讀之書。我們應多讀小說，並提高文學素養。

一個兩個

一個兩個，是指數量上的對比。我們應正確看待數量上的差異，並從中吸取教訓。這是一個重要的原則，也是為了維護港人的利益。

卓靈

卓靈，是一位著名的女演員。她一生演出了許多優秀的影視作品，深受觀眾的喜愛。我們應尊敬卓靈，並學習她的精神。

女初文員

女初文員，是指剛進入職場的女性員工。她們面臨許多困難和挑戰，需要社會的關心和幫助。我們應多關心女初文員，並為她們提供必要的支持。

飛雁北雲高像巨

飛雁北雲高像巨，是一個比喻性的說法。它象徵著遠大的理想和宏大的目標。我們應努力實現理想，並為社會做出貢獻。

海燈法師

海燈法師，是一位著名的佛教僧人。他一生致力於弘揚佛法，並為社會做出了巨大的貢獻。我們應尊敬海燈法師，並學習他的精神。

小說林

小說林，是一個文學作品合集。它包含了許多優秀的小說作品，是文學愛好者的必讀之書。我們應多讀小說，並提高文學素養。

一個兩個

一個兩個，是指數量上的對比。我們應正確看待數量上的差異，並從中吸取教訓。這是一個重要的原則，也是為了維護港人的利益。

卓靈

卓靈，是一位著名的女演員。她一生演出了許多優秀的影視作品，深受觀眾的喜愛。我們應尊敬卓靈，並學習她的精神。

女初文員

女初文員，是指剛進入職場的女性員工。她們面臨許多困難和挑戰，需要社會的關心和幫助。我們應多關心女初文員，並為她們提供必要的支持。

飛雁北雲高像巨

飛雁北雲高像巨，是一個比喻性的說法。它象徵著遠大的理想和宏大的目標。我們應努力實現理想，並為社會做出貢獻。

海燈法師

海燈法師，是一位著名的佛教僧人。他一生致力於弘揚佛法，並為社會做出了巨大的貢獻。我們應尊敬海燈法師，並學習他的精神。

小說林

小說林，是一個文學作品合集。它包含了許多優秀的小說作品，是文學愛好者的必讀之書。我們應多讀小說，並提高文學素養。

一個兩個

一個兩個，是指數量上的對比。我們應正確看待數量上的差異，並從中吸取教訓。這是一個重要的原則，也是為了維護港人的利益。

卓靈

卓靈，是一位著名的女演員。她一生演出了許多優秀的影視作品，深受觀眾的喜愛。我們應尊敬卓靈，並學習她的精神。

女初文員

女初文員，是指剛進入職場的女性員工。她們面臨許多困難和挑戰，需要社會的關心和幫助。我們應多關心女初文員，並為她們提供必要的支持。

飛雁北雲高像巨

飛雁北雲高像巨，是一個比喻性的說法。它象徵著遠大的理想和宏大的目標。我們應努力實現理想，並為社會做出貢獻。

工業國乘人之危

第三世界被迫「藏毒」

【本報訊】在第三世界，毒品問題已成為一個嚴重的威脅。在許多國家，毒品貿易已成為經濟的主要支柱。然而，這些國家的政府往往無力打擊毒品犯罪，反而與毒品販子勾結，以換取經濟利益。這種情況使得第三世界國家在國際社會中處於被動地位，被迫成為毒品貿易的溫床。

小島解鄉恩

記荷蘭電視台語節目

【本報訊】荷蘭電視台最近推出了一檔名為「小島解鄉恩」的節目，旨在向海外華人介紹荷蘭的風土人情和社會狀況。該節目內容豐富，包括荷蘭的歷史、文化、藝術和科學等方面的知識。節目播出後，受到了廣大華人的歡迎。

認識真正的斯大林

【本報訊】在許多人的印象中，斯大林是一個冷酷無情、專橫跋扈的獨裁者。然而，通過對他的深入了解，我們可以看到一個更加真實的斯大林。他是一個具有遠大理想和政治抱負的領導人，他的政策和行動都是為了國家的利益和人民的福祉。他的領導風格雖然嚴厲，但也是為了實現國家的統一和繁榮。

法國選民指責

【本報訊】法國選民最近對政府的政策表示不滿，指責政府在處理經濟危機和社會問題上表現不力。選民認為政府應該採取更果斷的措施來解決問題，而不是在問題面前妥協。這種不滿情緒反映了法國人民對政府的不信任。

密特朗不食人間烟火

【本報訊】法國總統密特朗最近在一次公開場合表示，他並不食人間烟火，這引起了廣泛的爭議。人們認為，作為一國之領導人，他應該與人民保持聯繫，而不是脫離現實。這種言論被視為是對人民的蔑視。

美日電腦戰趨白熱化

【本報訊】美國和日本之間的電腦技術競爭已經進入白熱化階段。雙方都在加大對電腦技術的研究和開發，以爭取在未來的國際市場上佔據優勢。這種競爭不僅限於技術本身，還涉及到人才、資金和市場等多方面的競爭。

現代軍演威力驚人

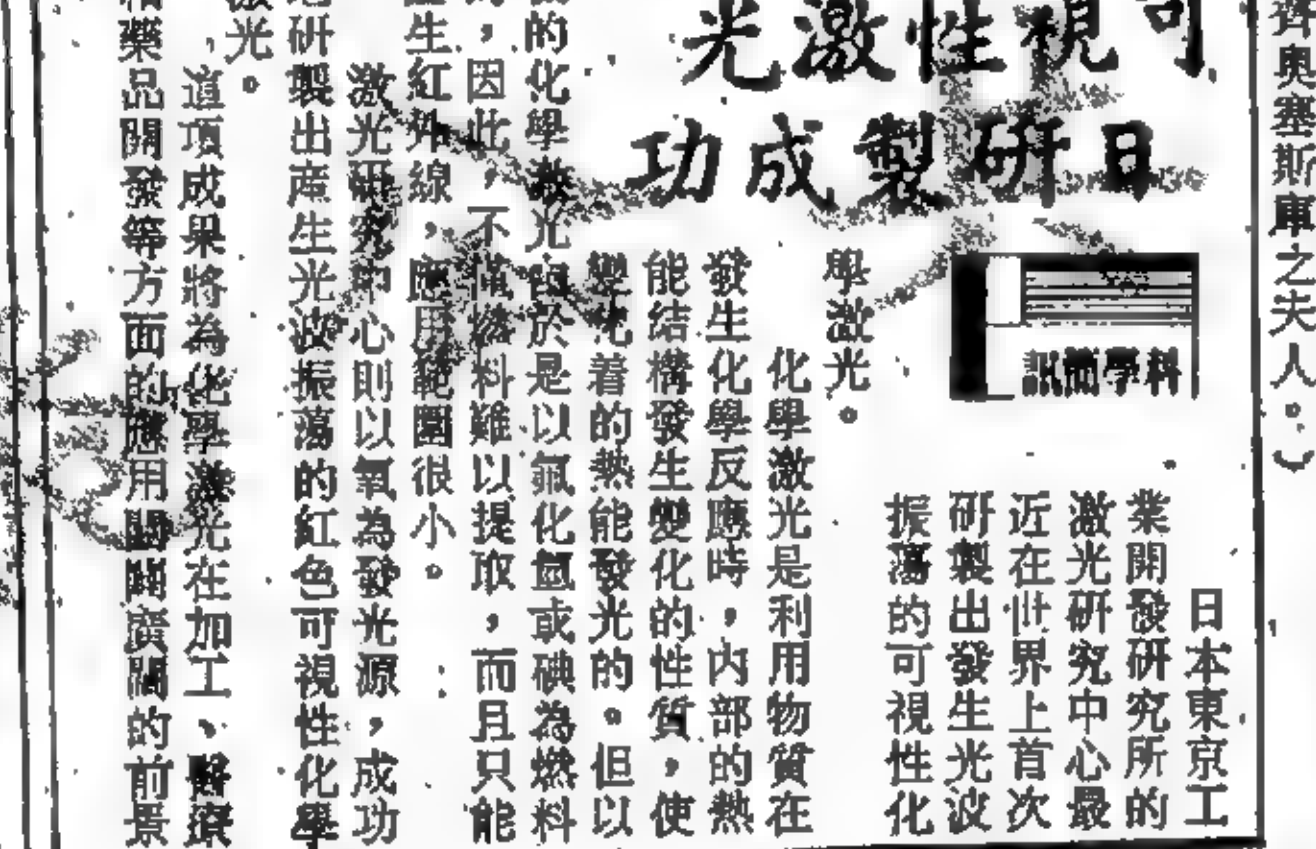
【本報訊】最近舉行的一場現代化軍事演習展示了令人驚人的威力。演習中，參戰部隊利用先進的武器裝備和戰術，成功地模擬了對敵人的打擊。這場演習不僅檢驗了部隊的戰鬥力，也展示了現代戰爭的特點。



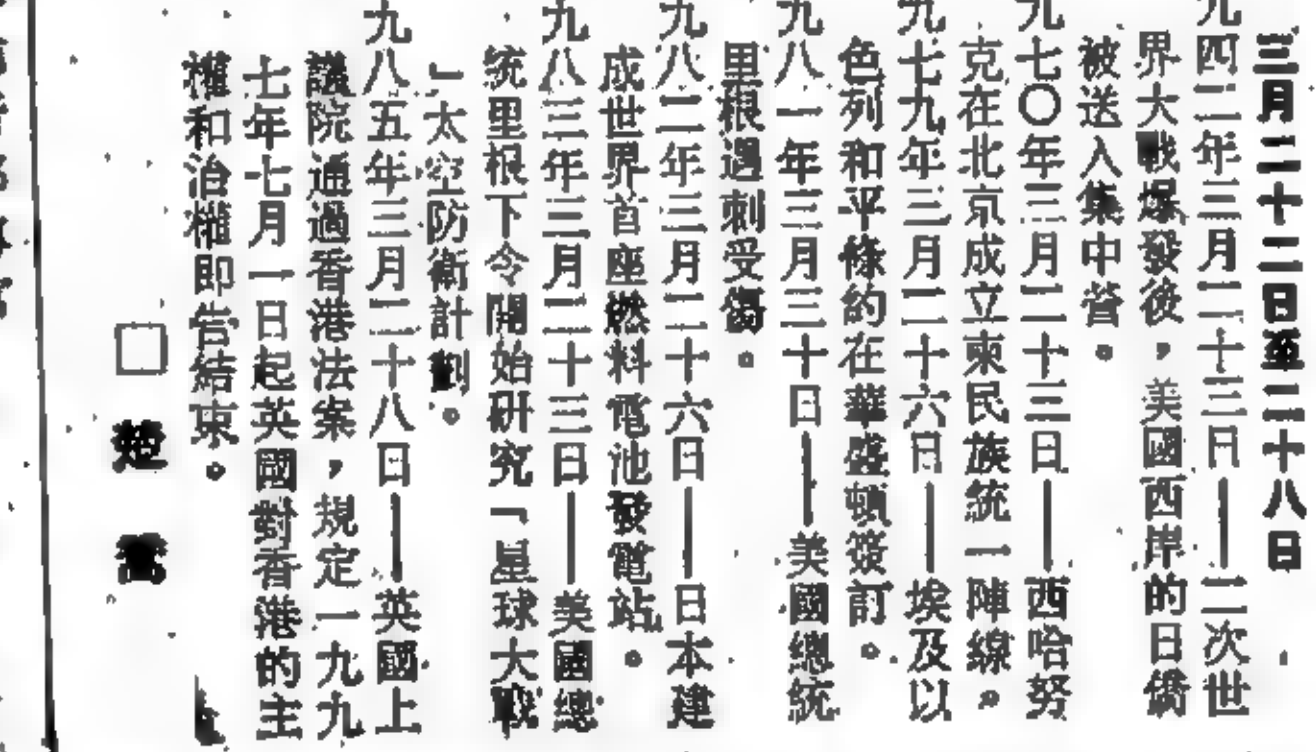
法國選民指責



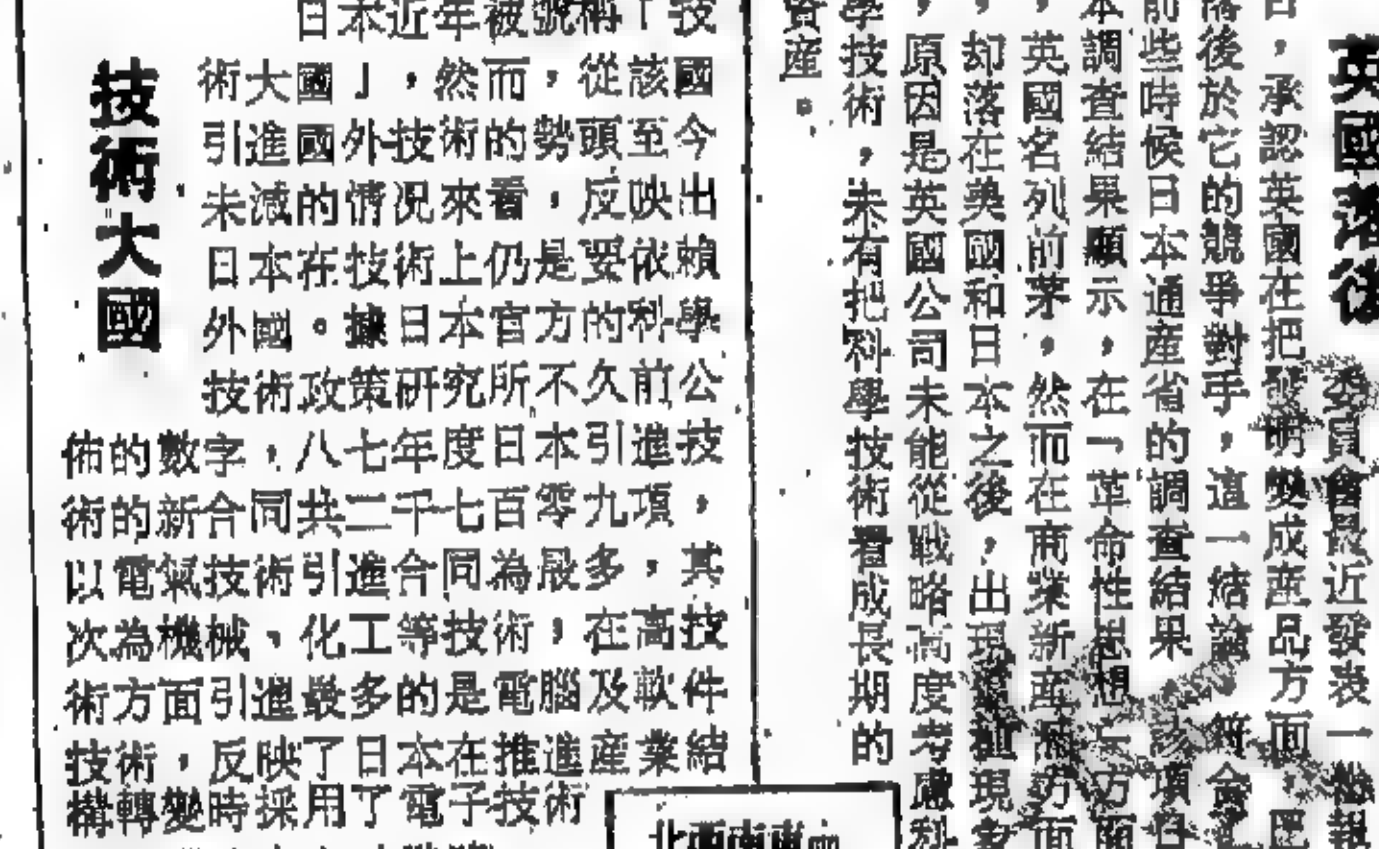
密特朗不食人間烟火



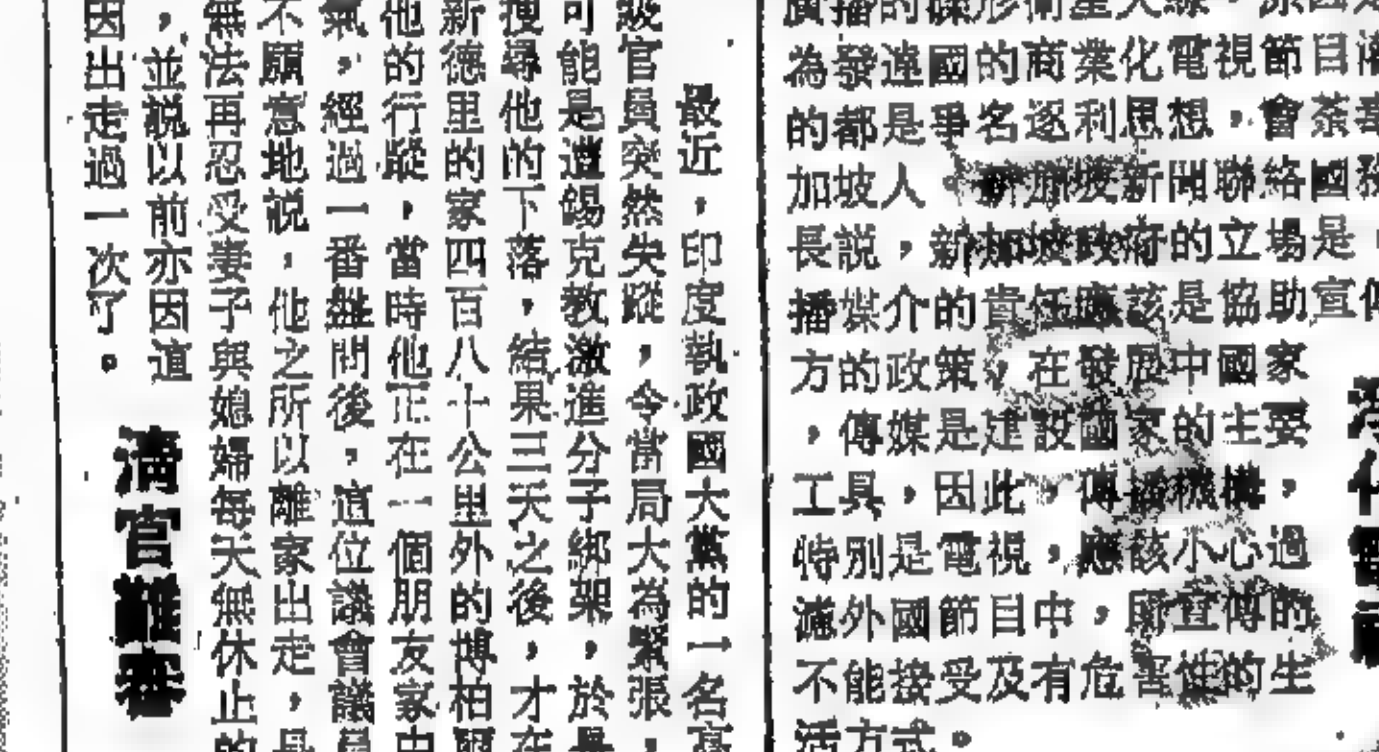
法國選民指責



密特朗不食人間烟火



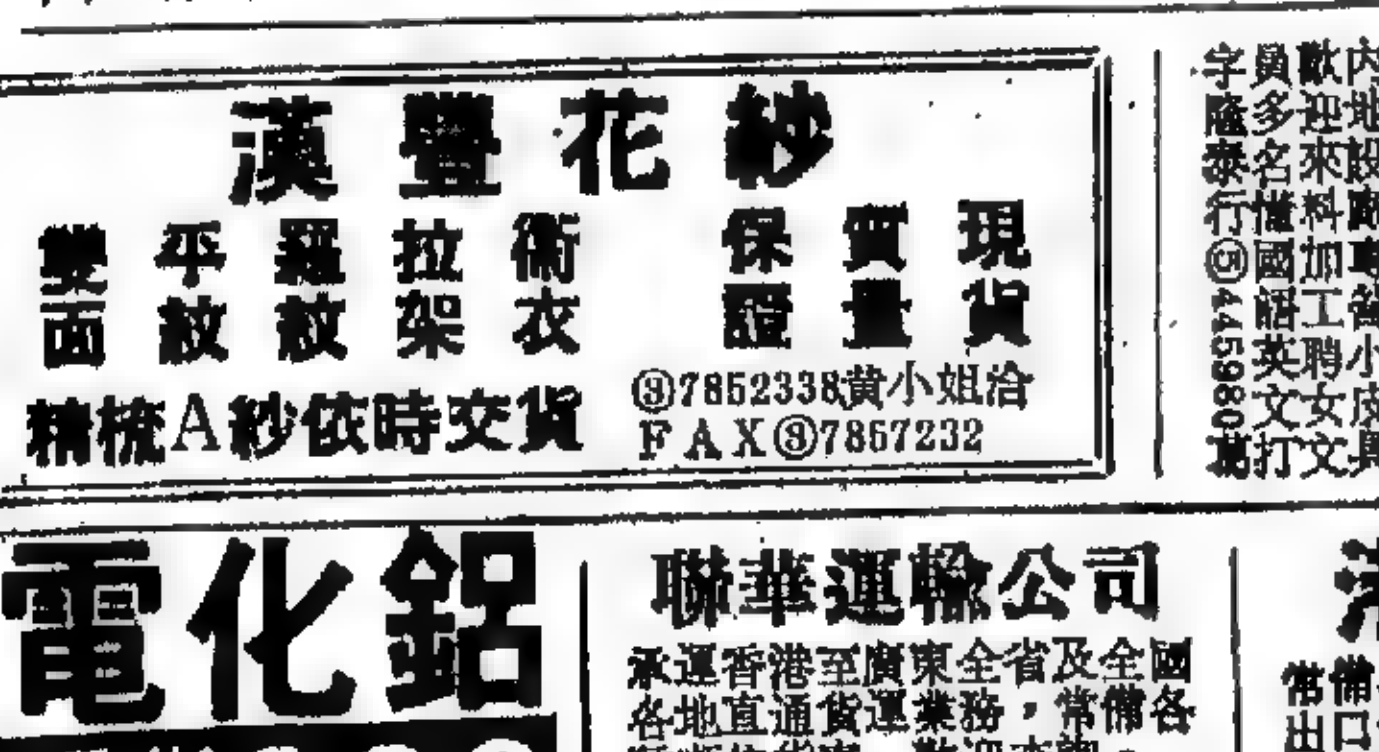
法國選民指責



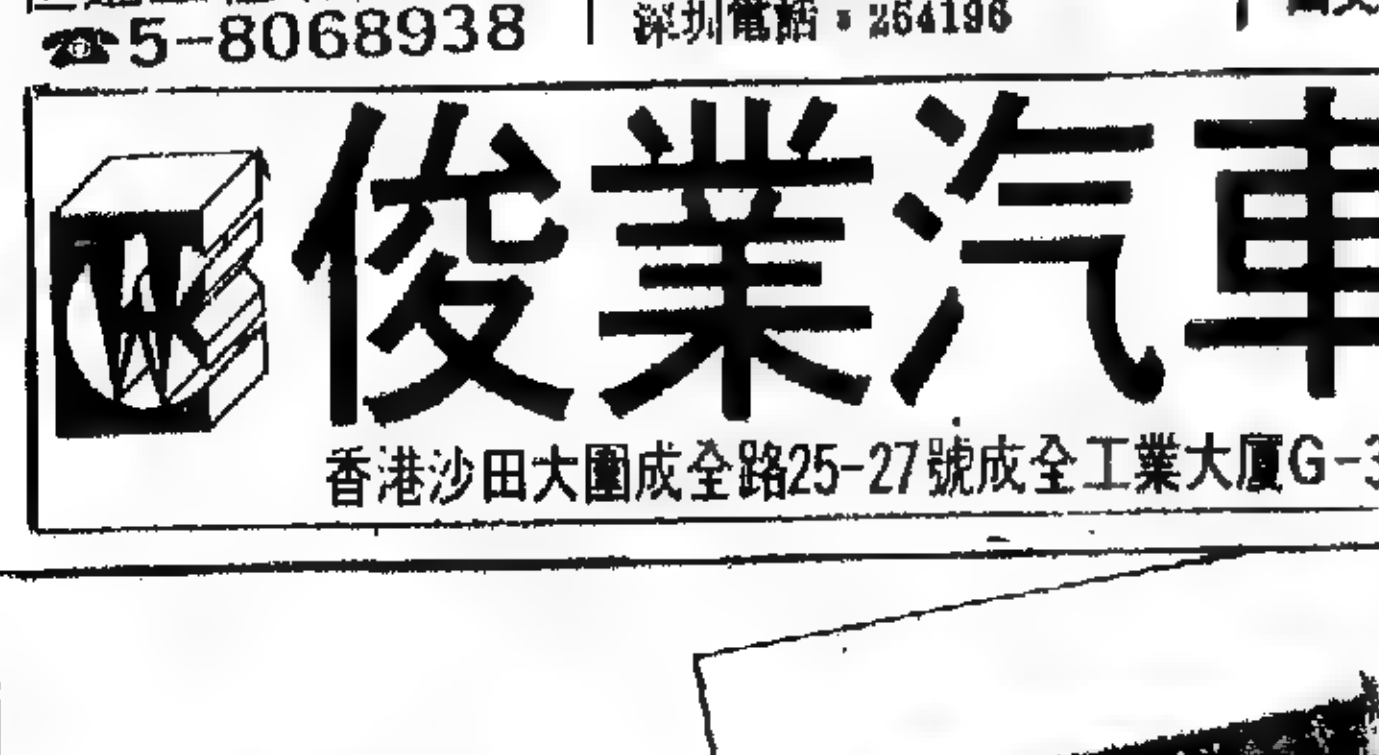
密特朗不食人間烟火



法國選民指責



密特朗不食人間烟火



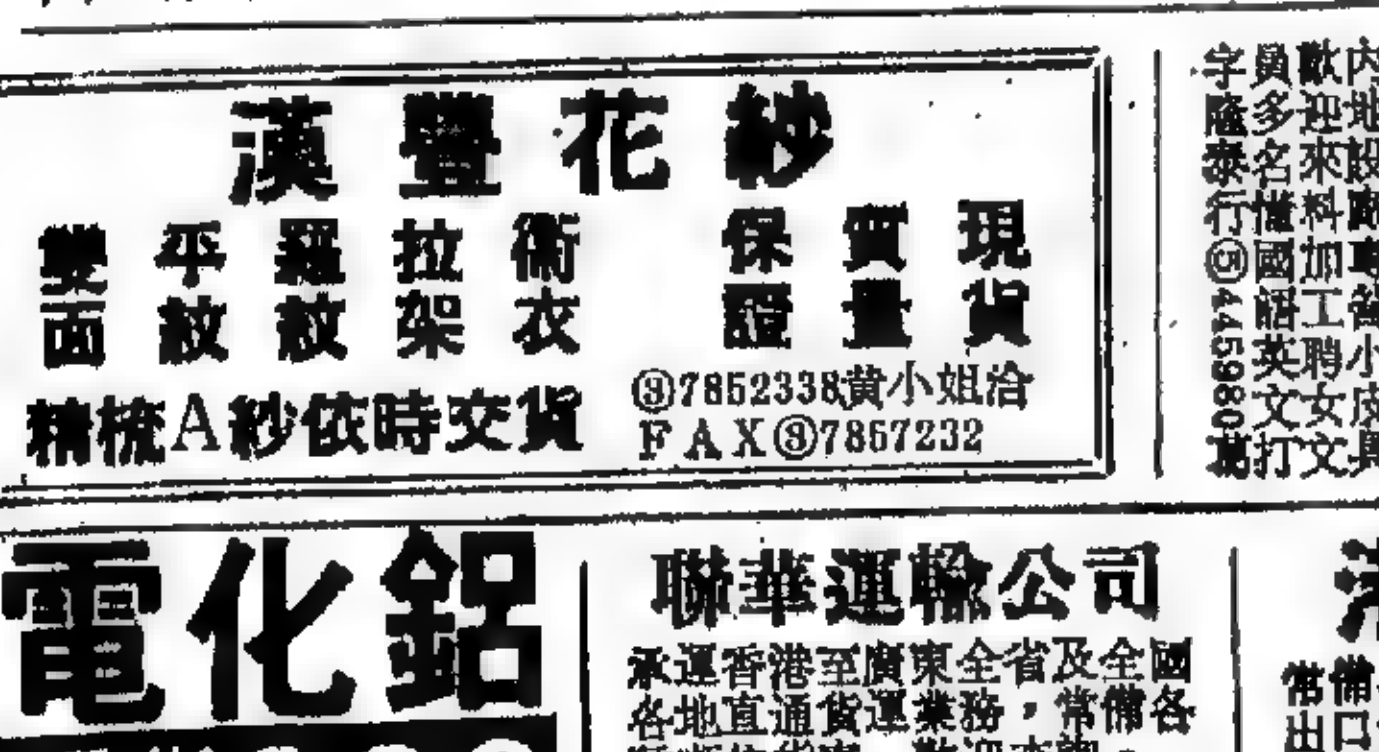
法國選民指責



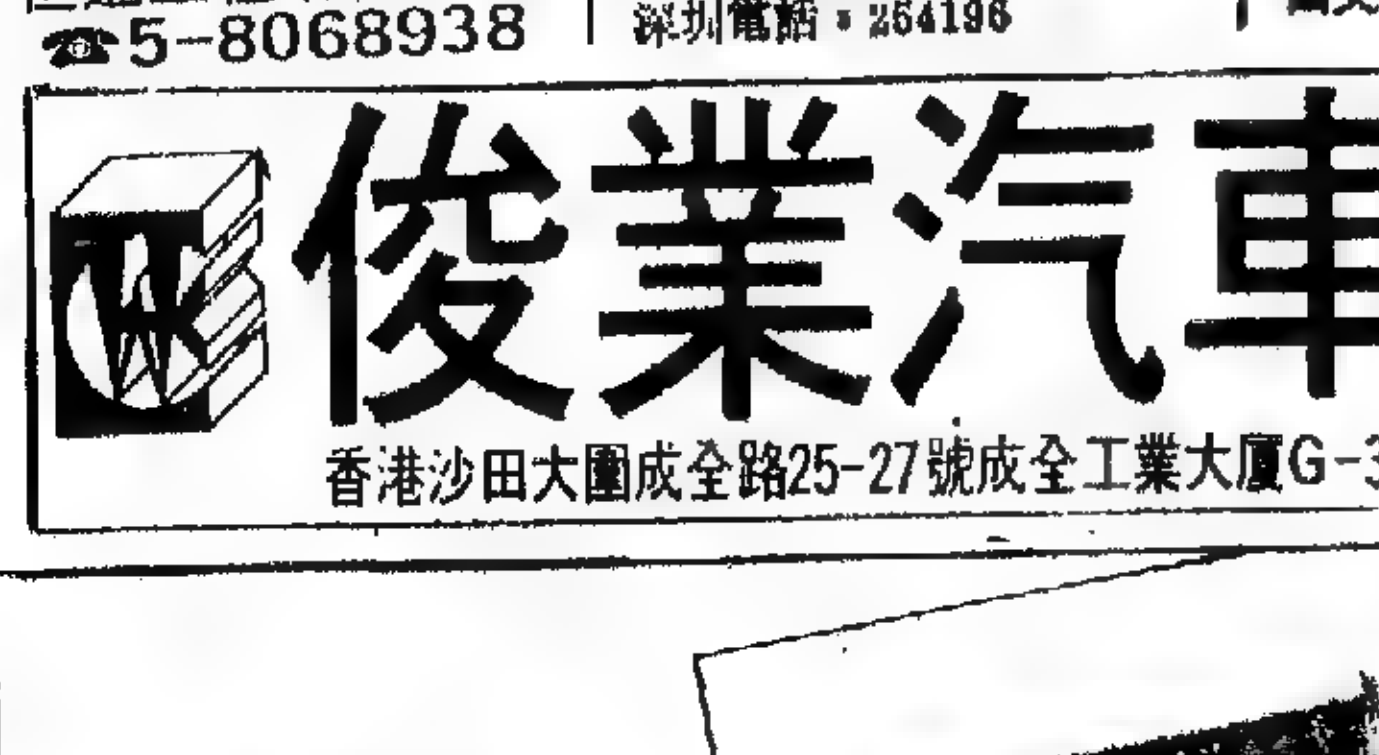
密特朗不食人間烟火



法國選民指責



密特朗不食人間烟火



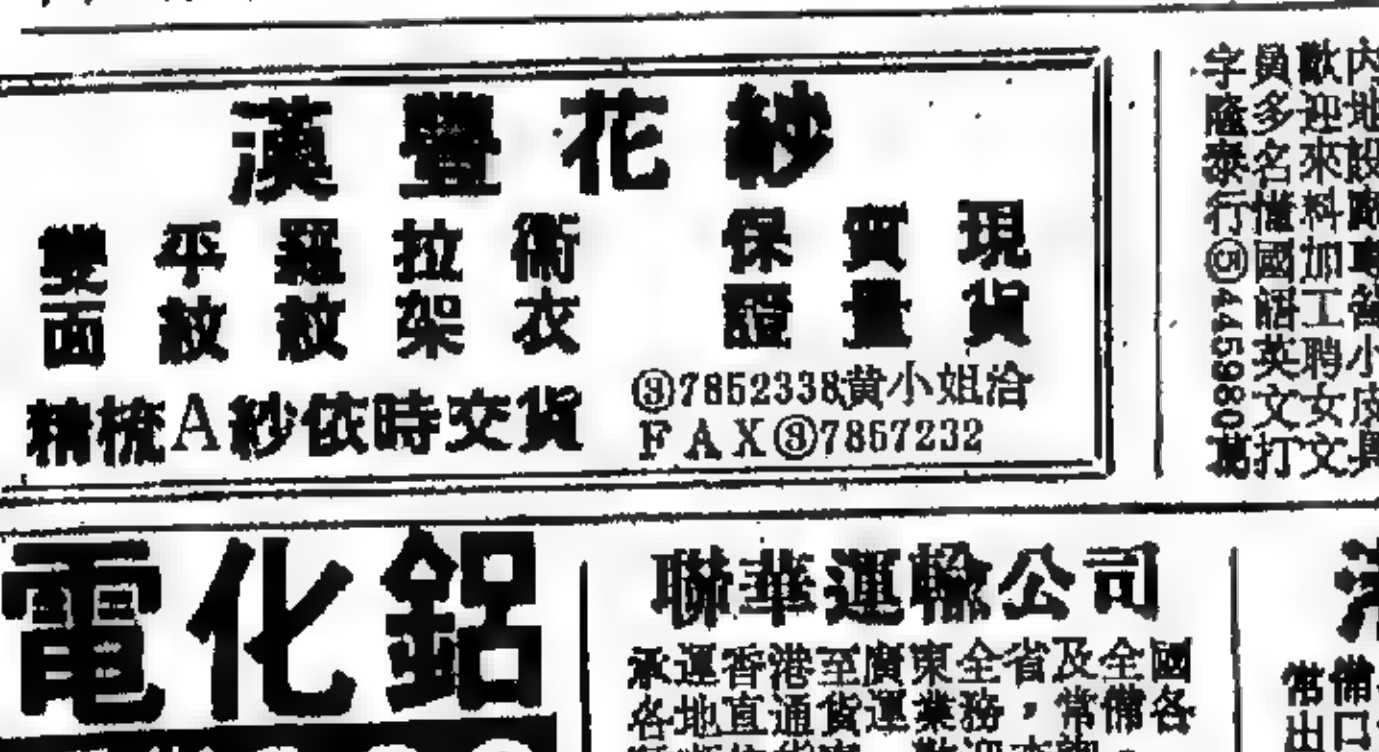
法國選民指責



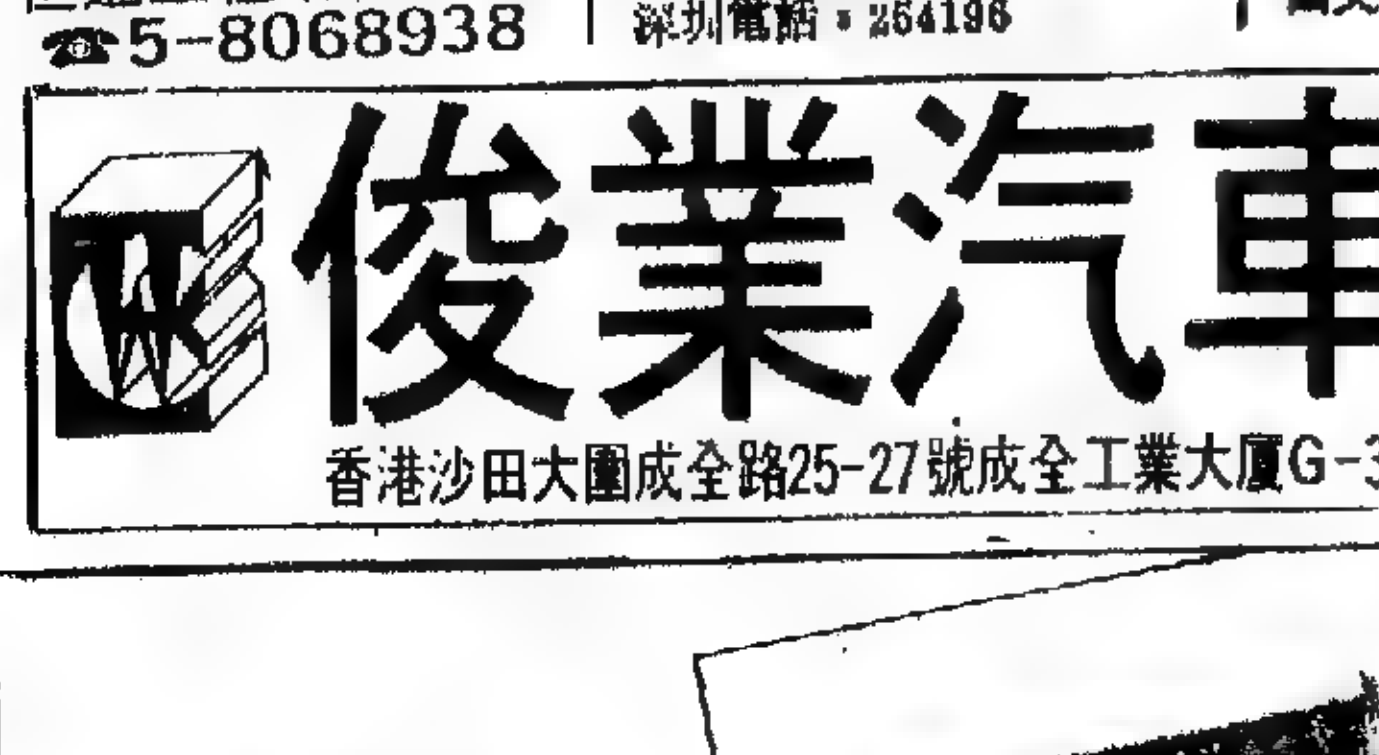
密特朗不食人間烟火



法國選民指責



密特朗不食人間烟火



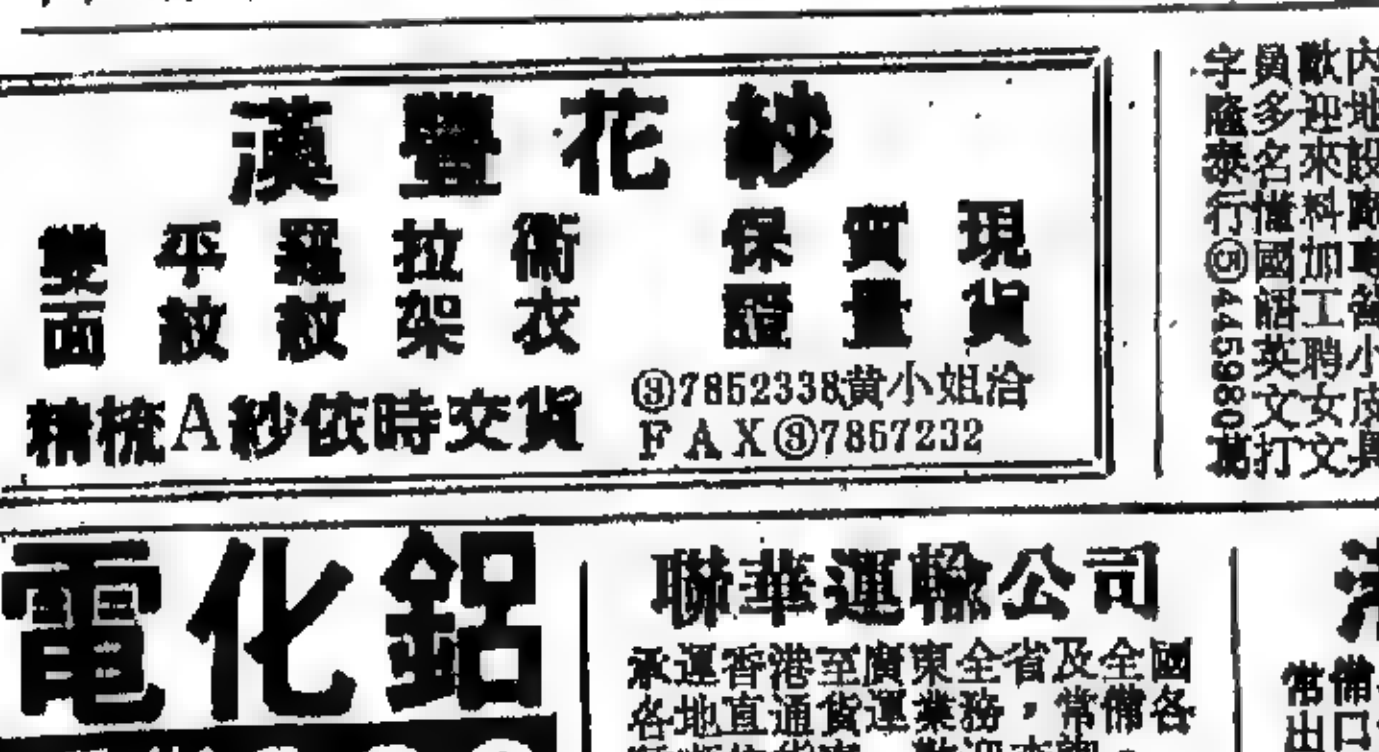
法國選民指責



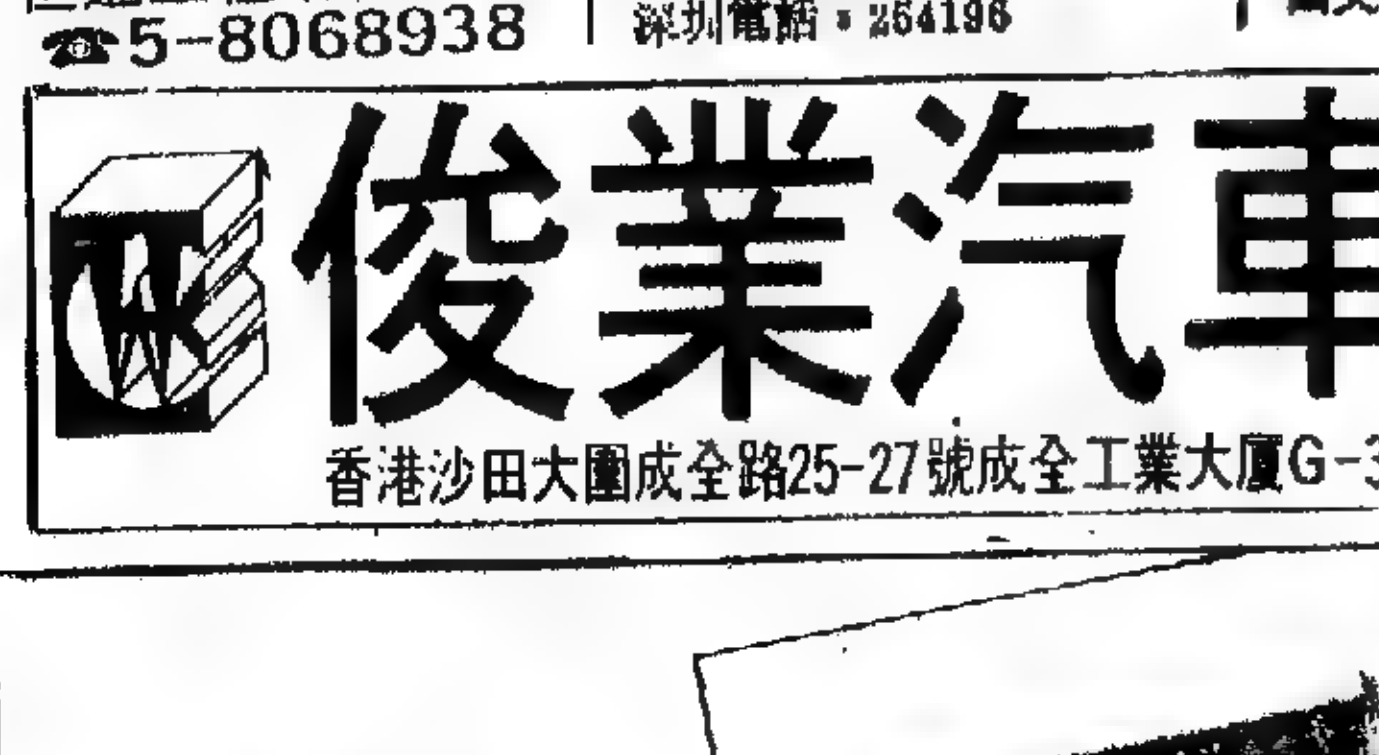
密特朗不食人間烟火



法國選民指責



密特朗不食人間烟火



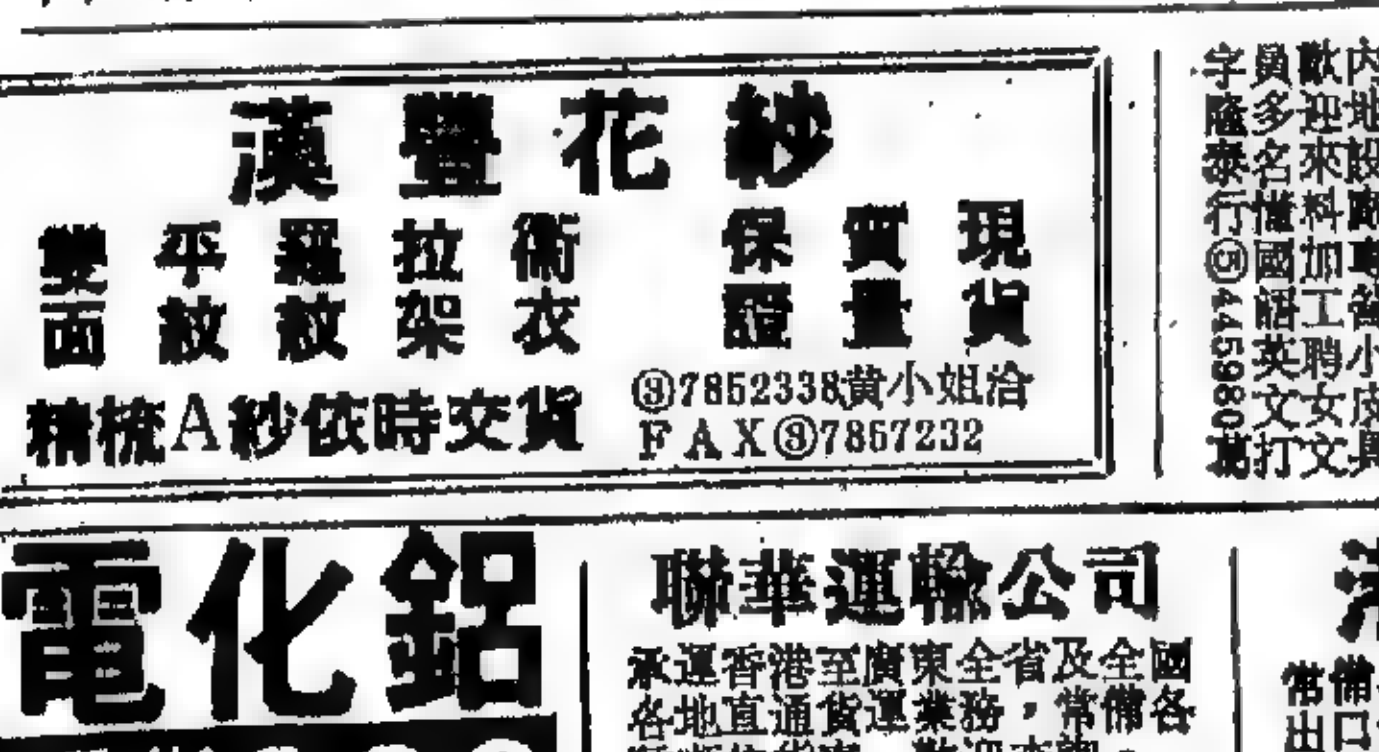
法國選民指責



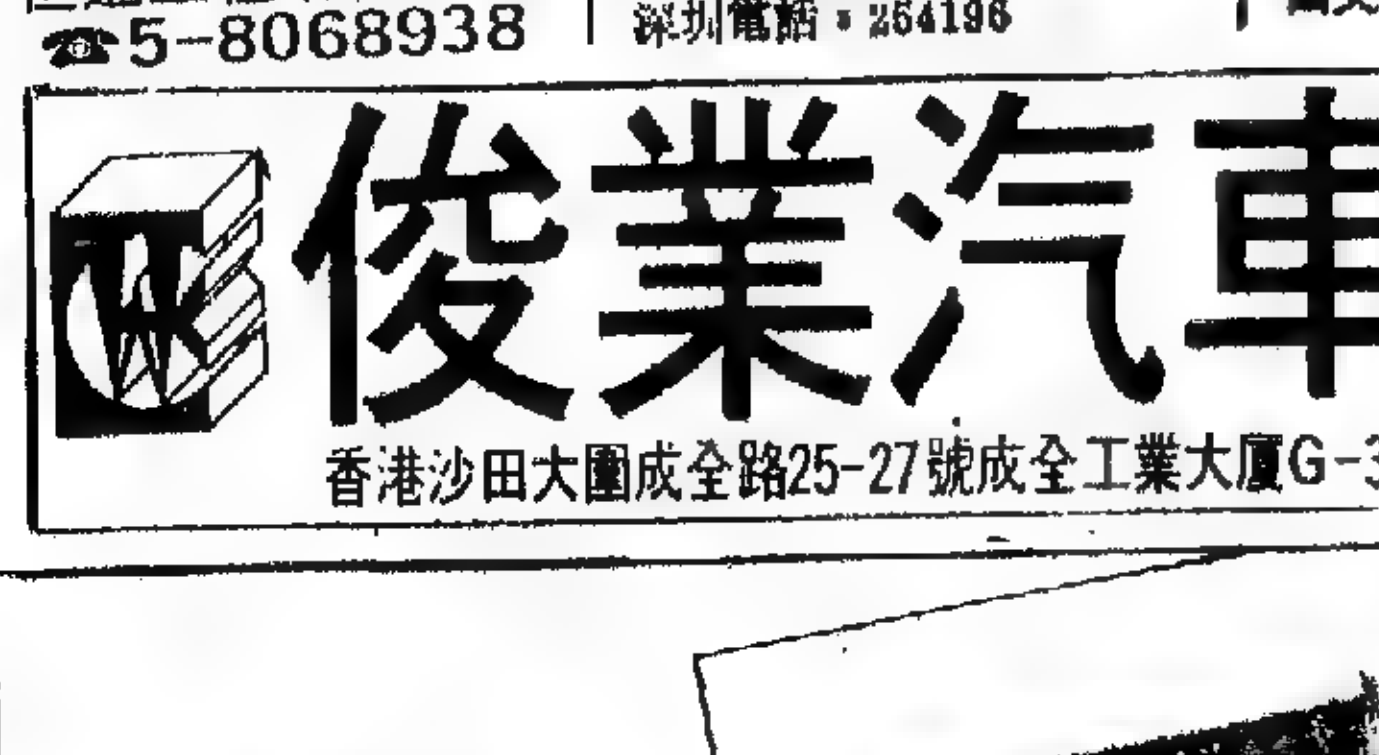
密特朗不食人間烟火



法國選民指責



密特朗不食人間烟火



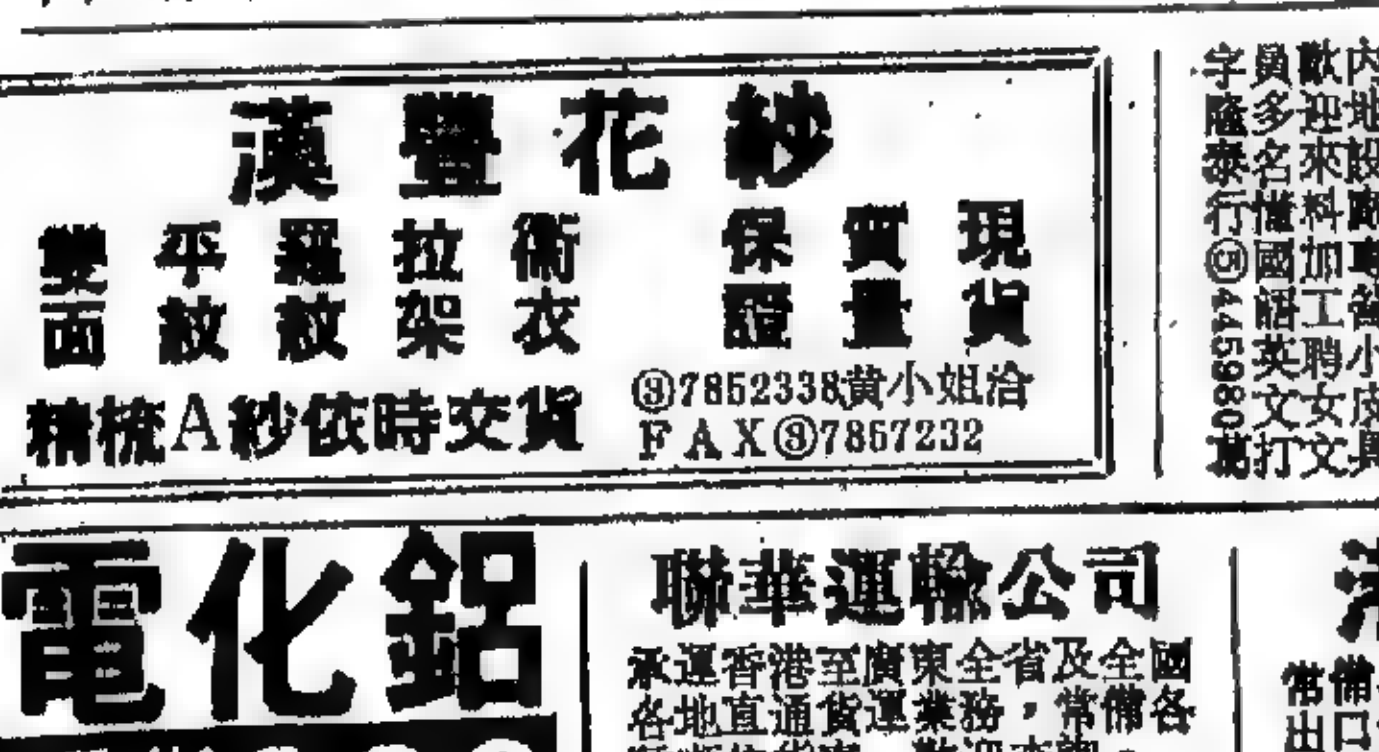
法國選民指責



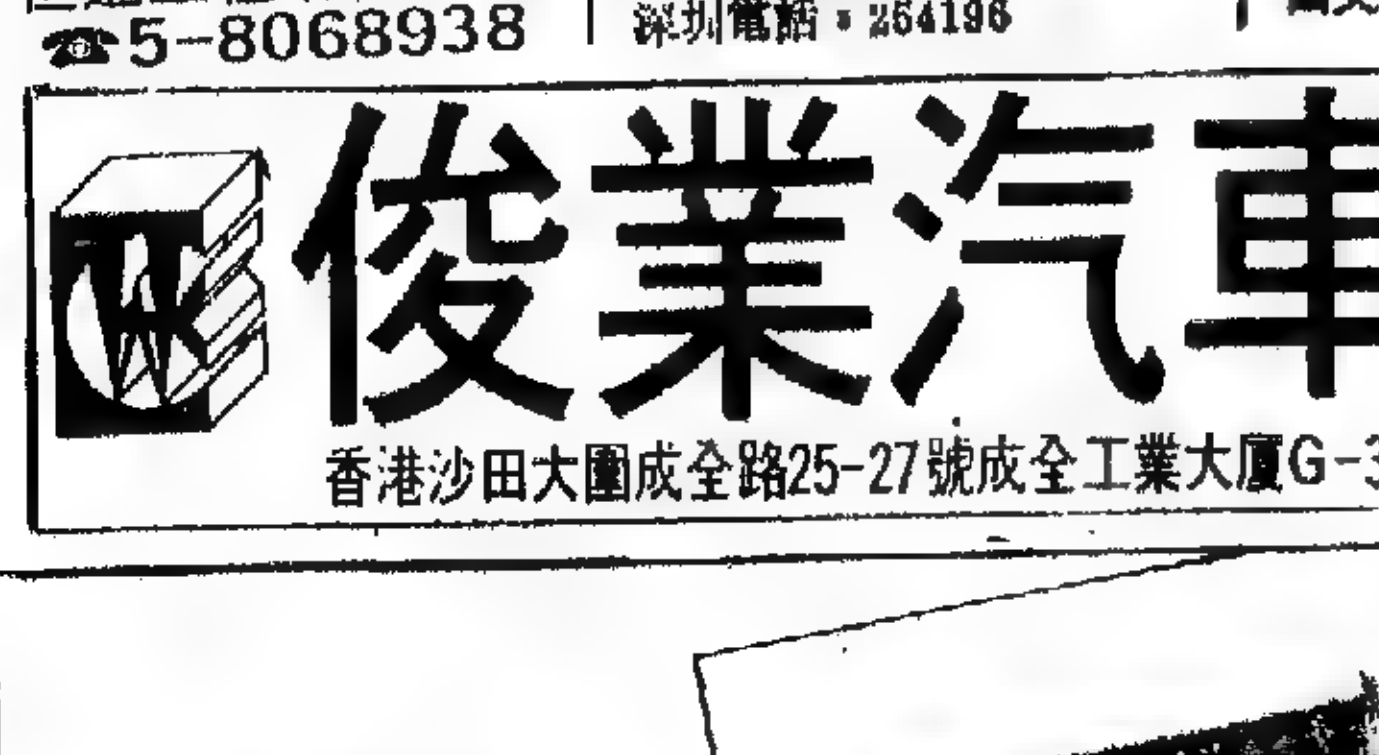
密特朗不食人間烟火



法國選民指責



密特朗不食人間烟火



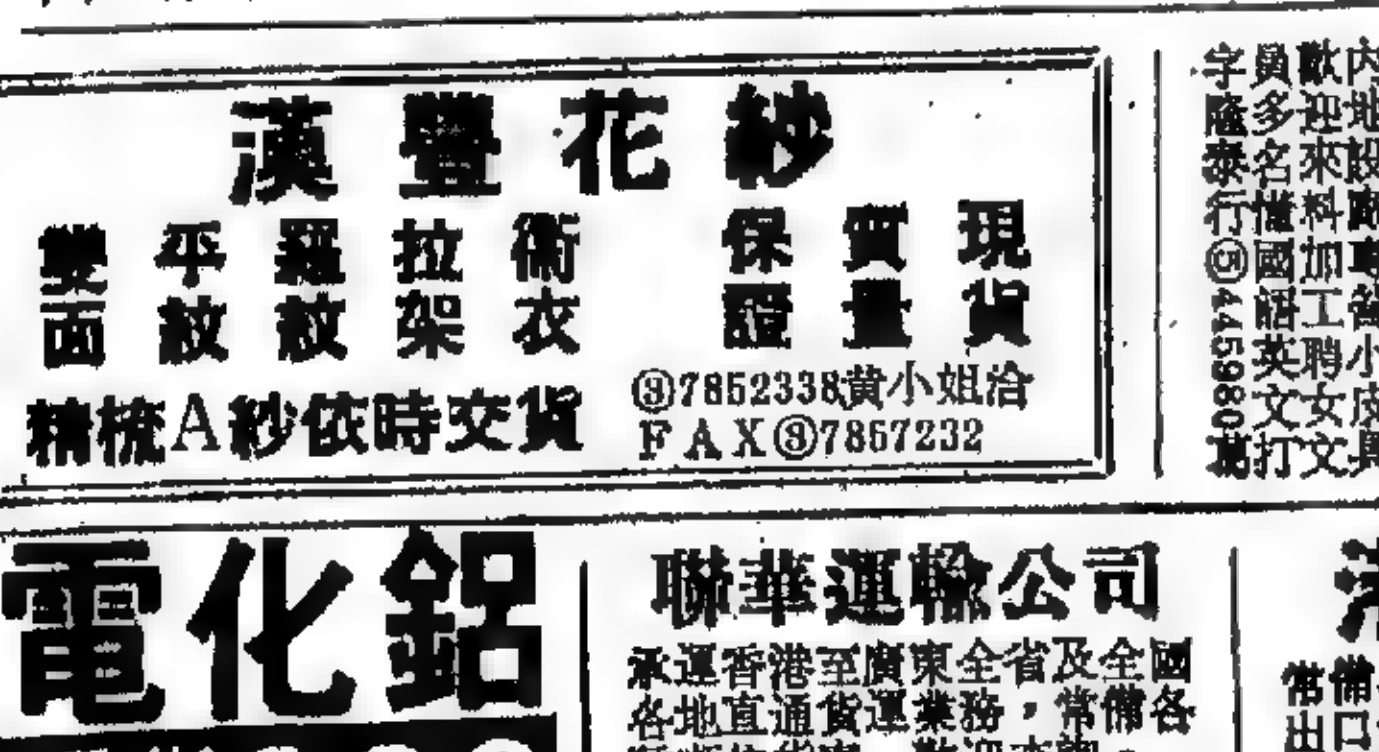
法國選民指責



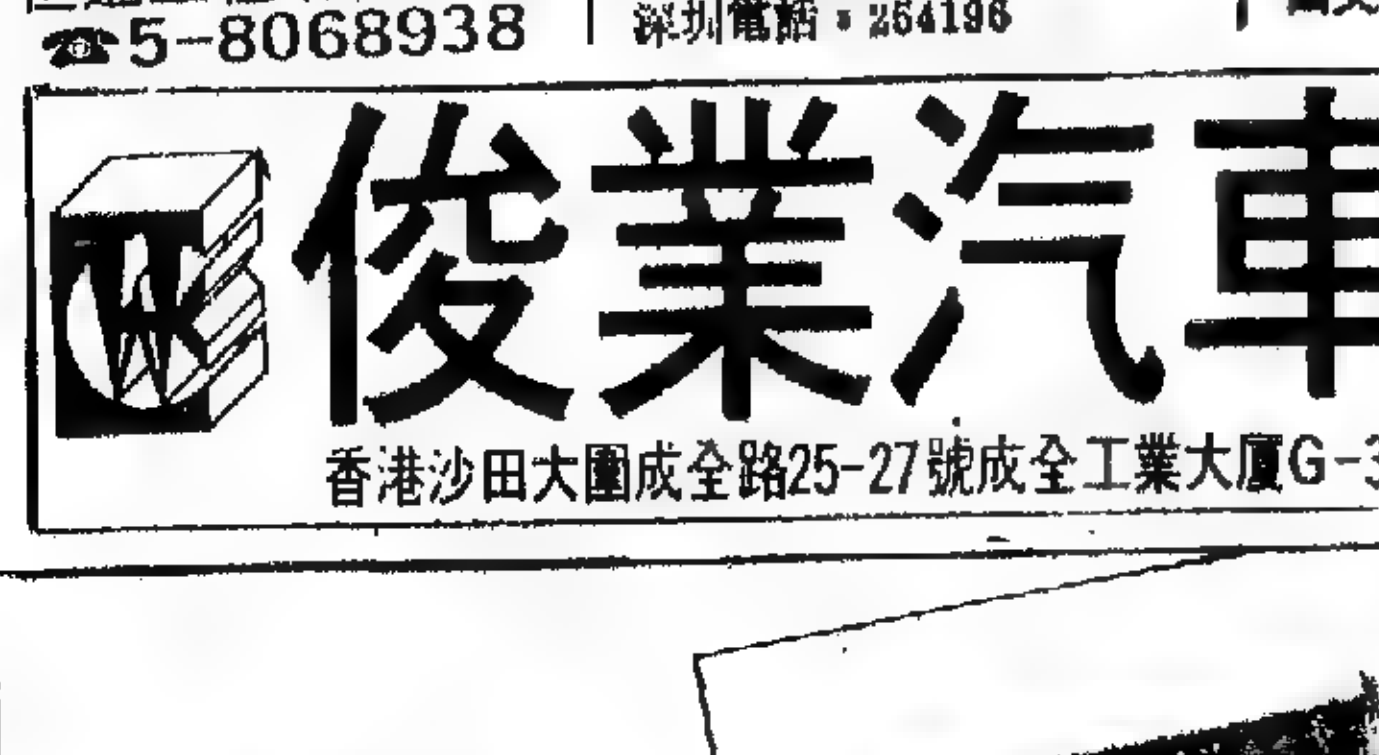
密特朗不食人間烟火



法國選民指責



密特朗不食人間烟火



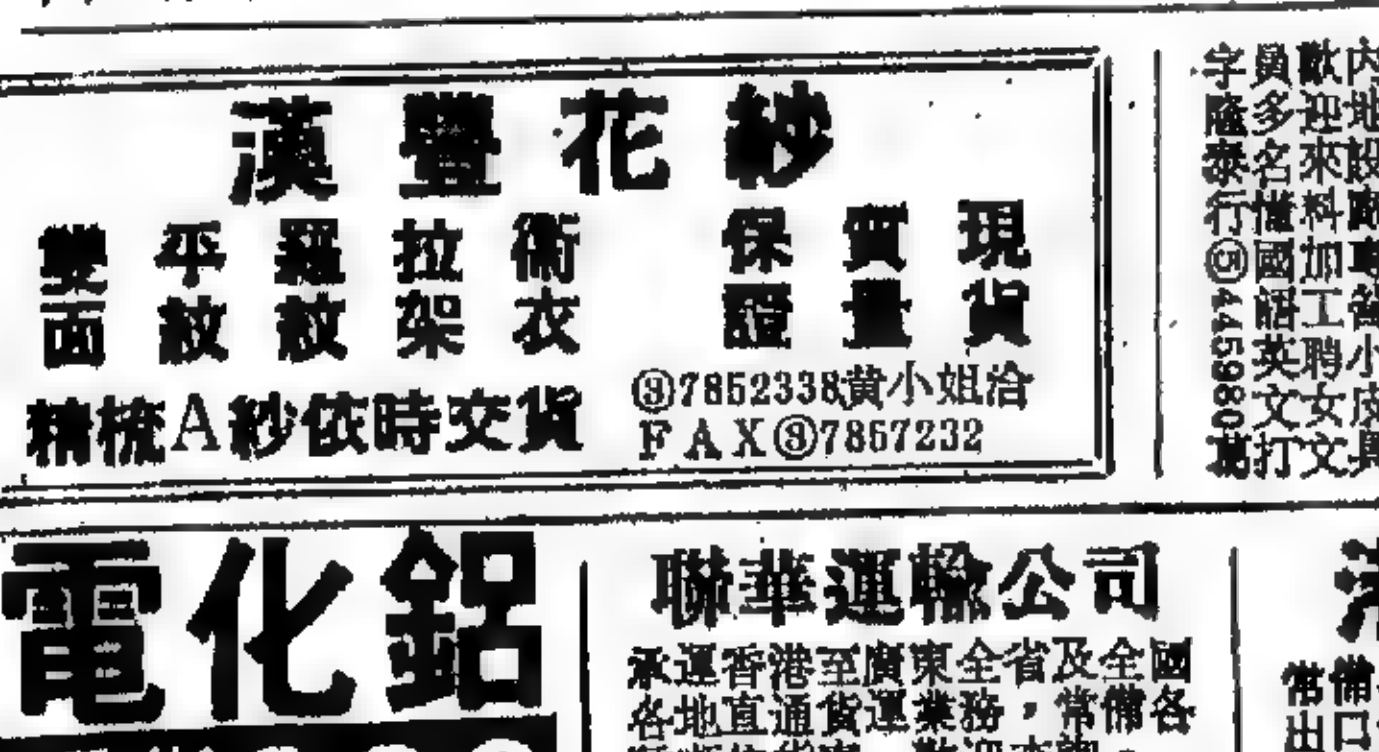
法國選民指責



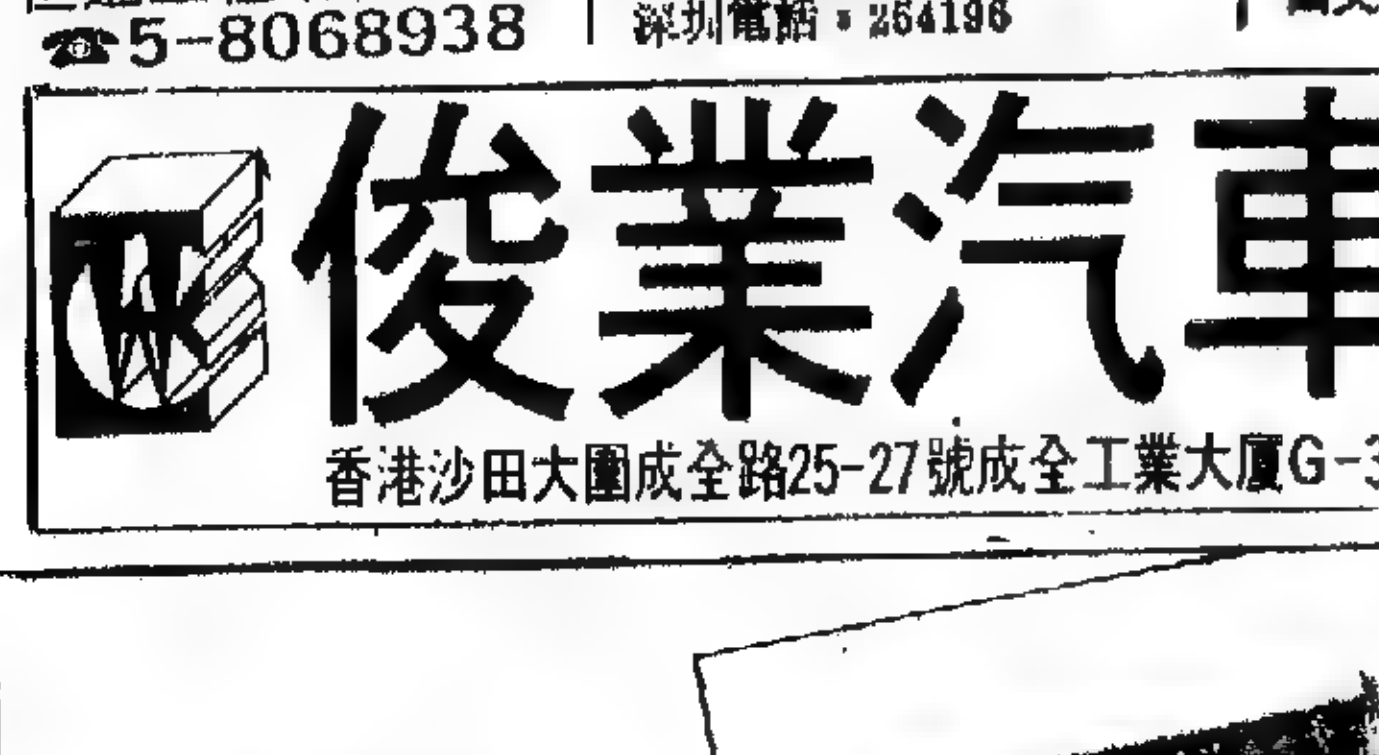
密特朗不食人間烟火



法國選民指責



密特朗不食人間烟火



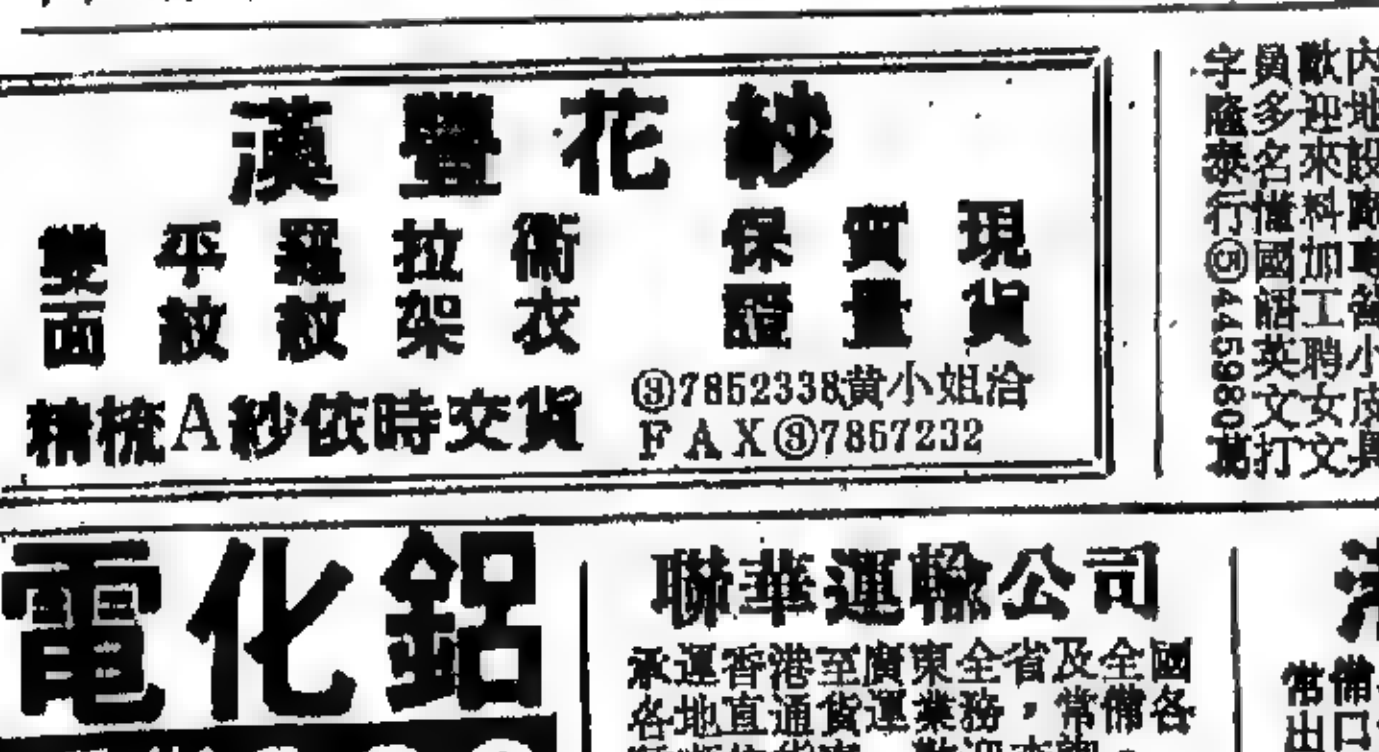
法國選民指責



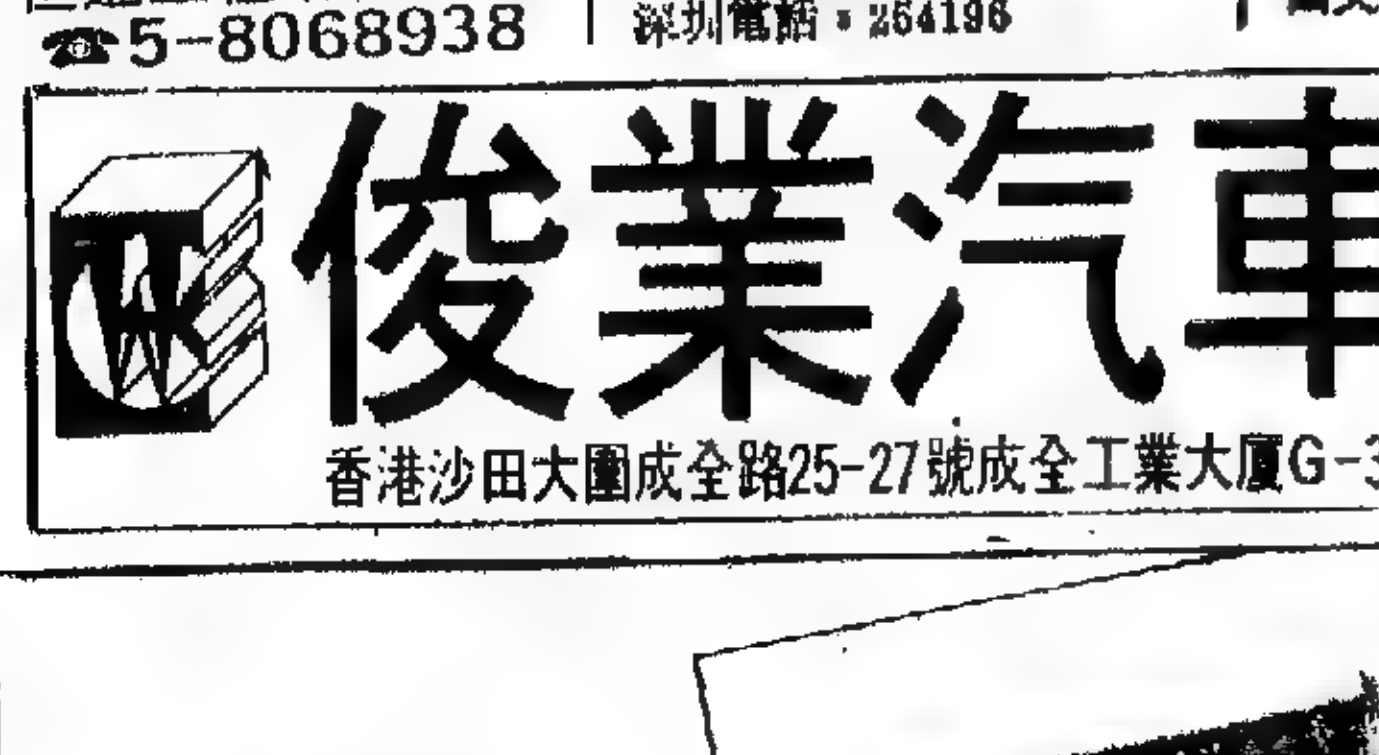
密特朗不食人間烟火



法國選民指責



密特朗不食人間烟火



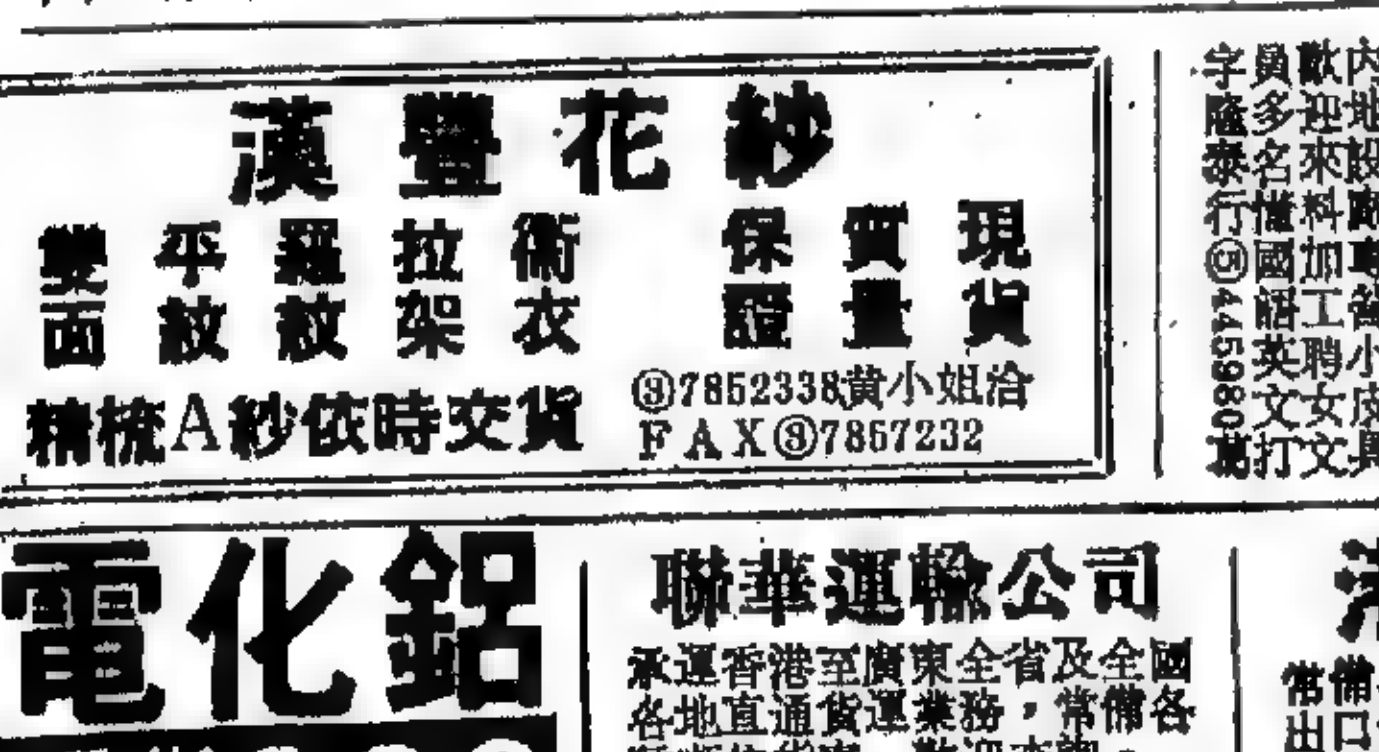
法國選民指責



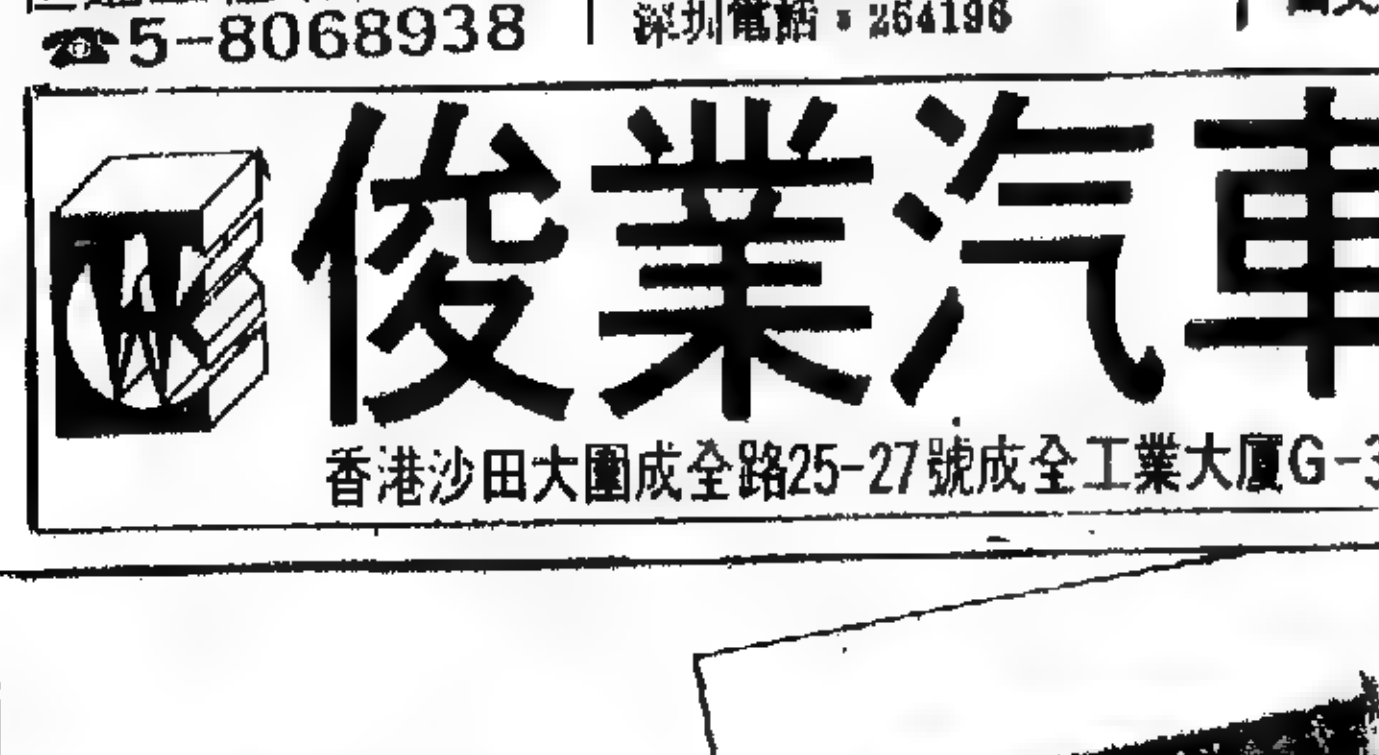
密特朗不食人間烟火



法國選民指責



密特朗不食人間烟火



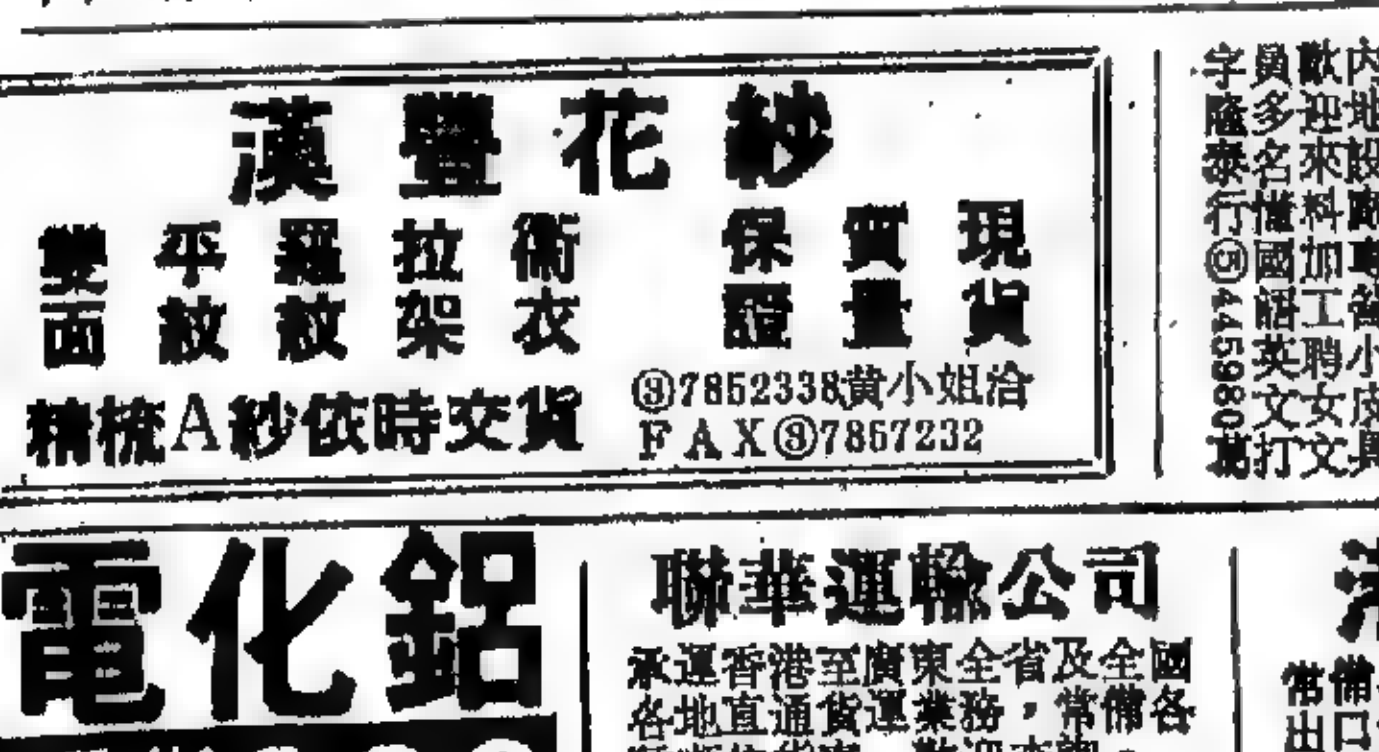
法國選民指責



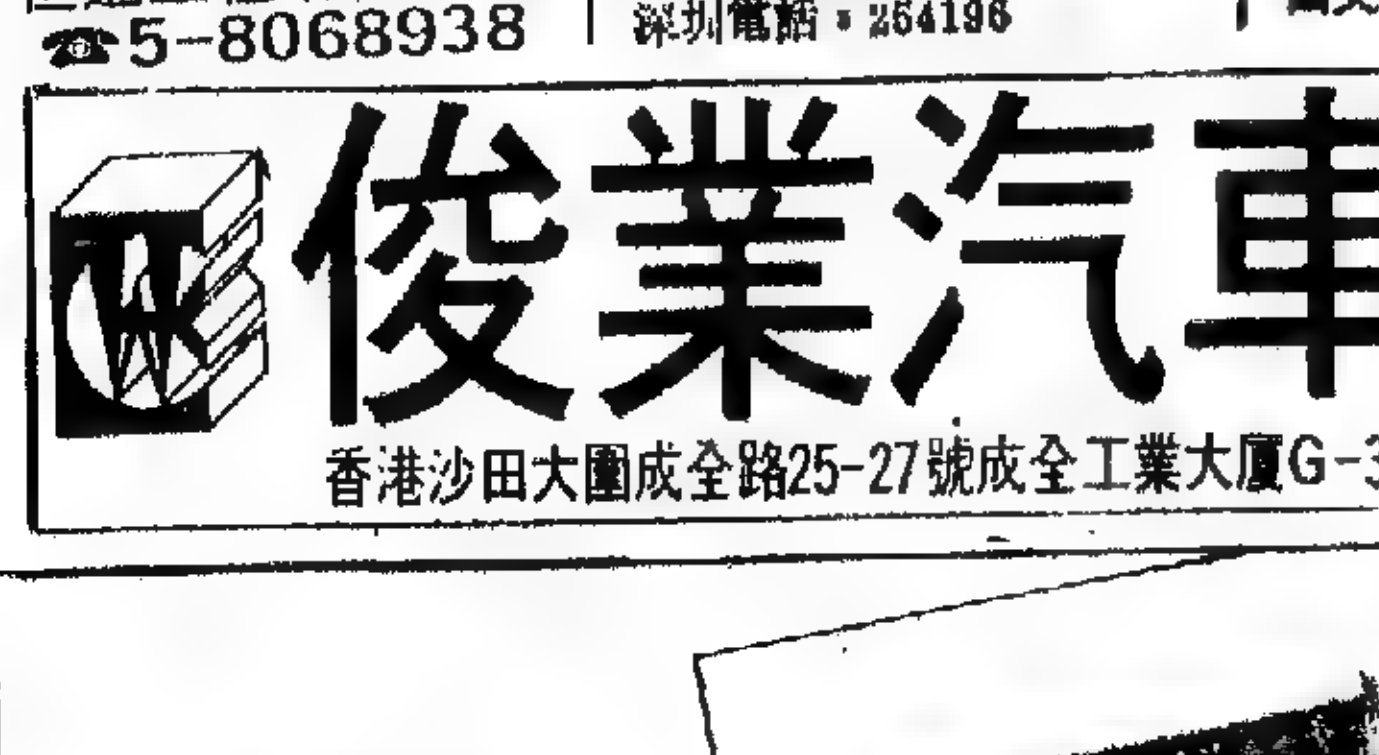
密特朗不食人間烟火



法國選民指責



密特朗不食人間烟火



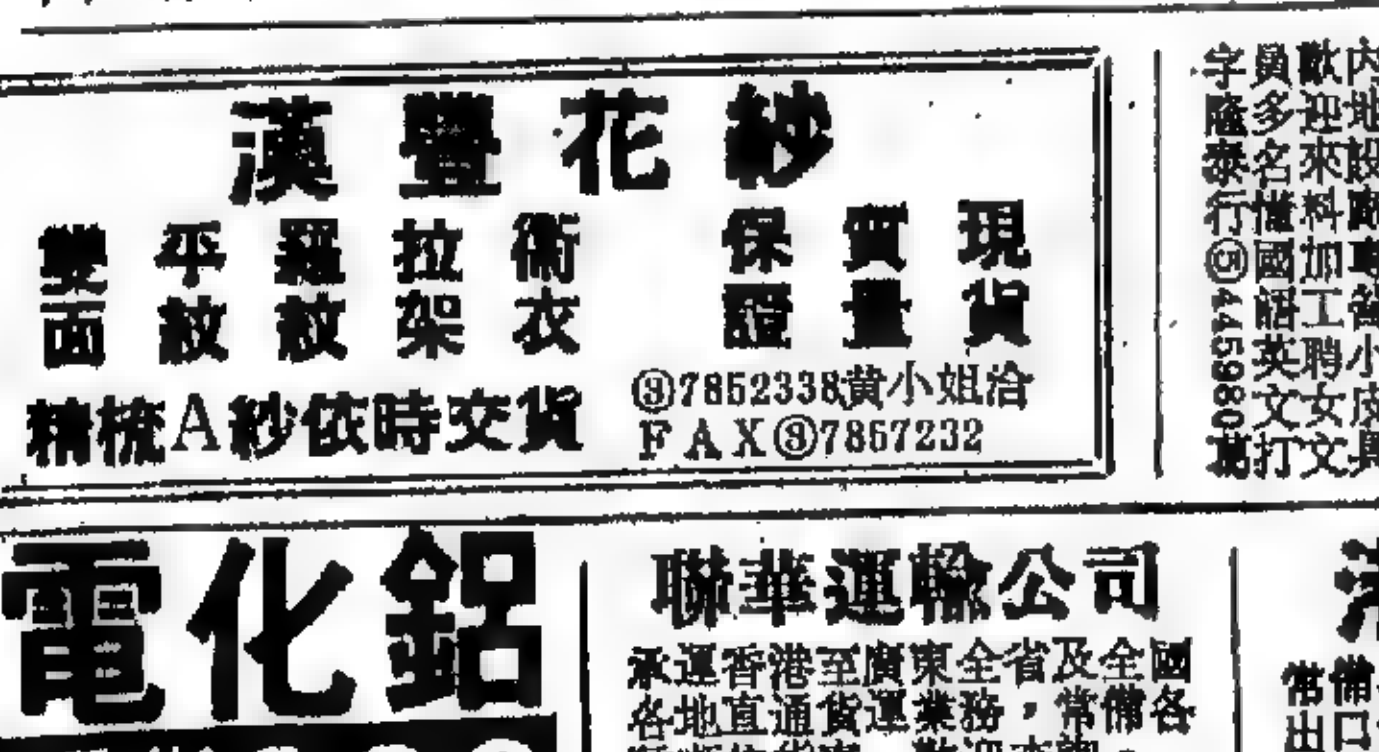
法國選民指責



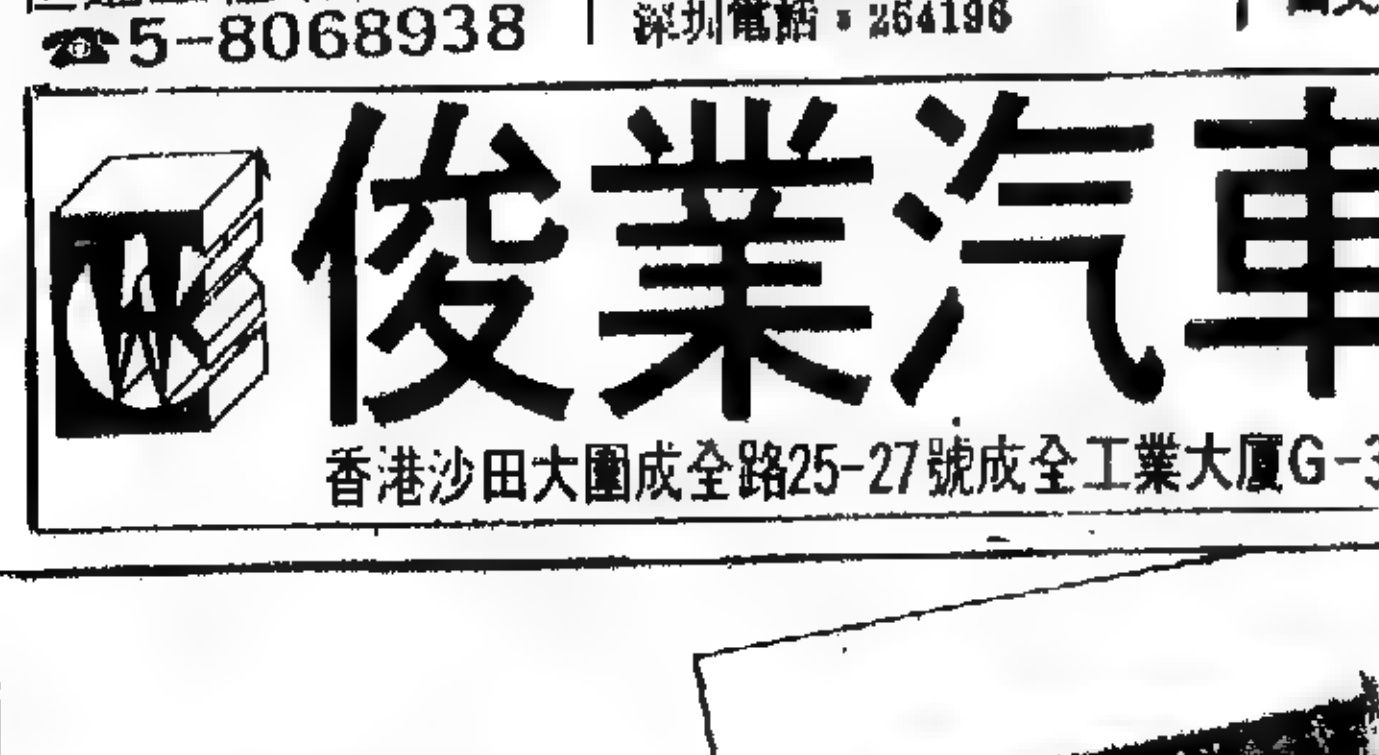
密特朗不食人間烟火



法國選民指責



密特朗不食人間烟火



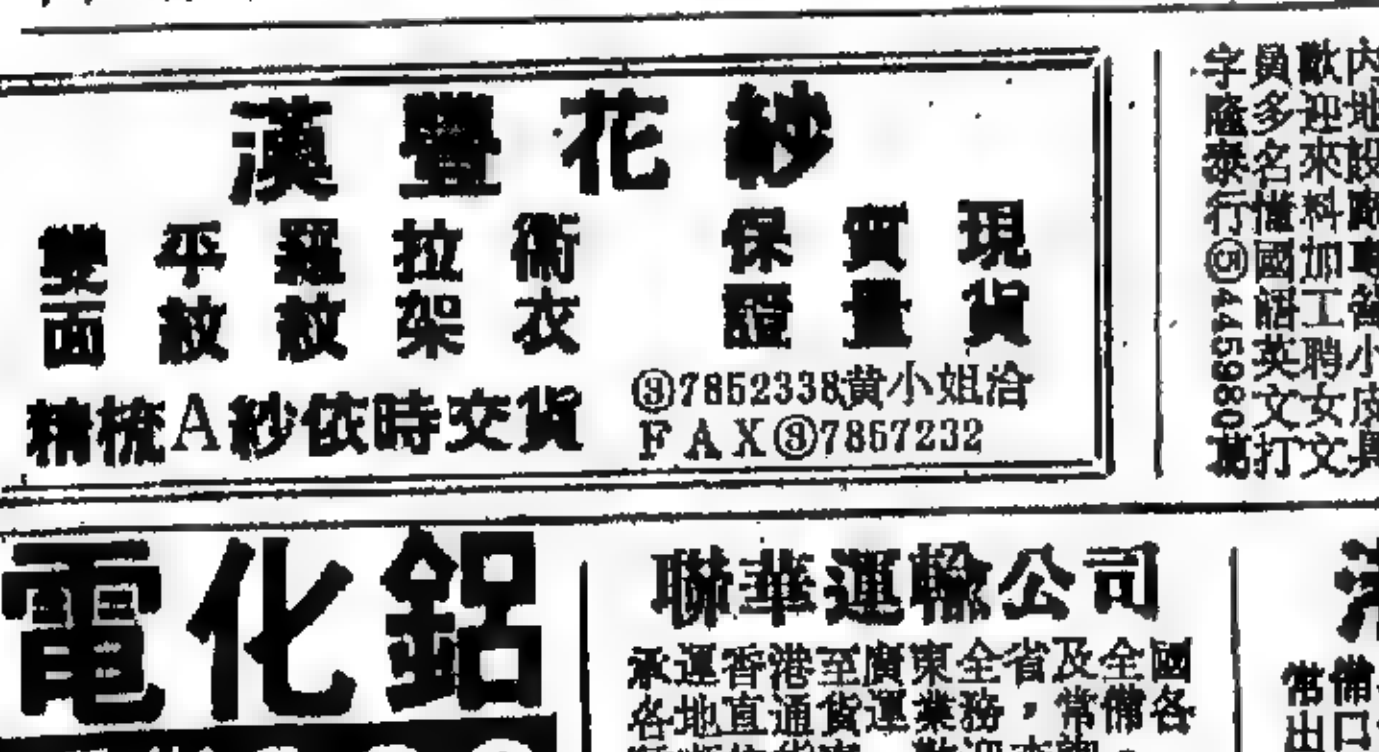
法國選民指責



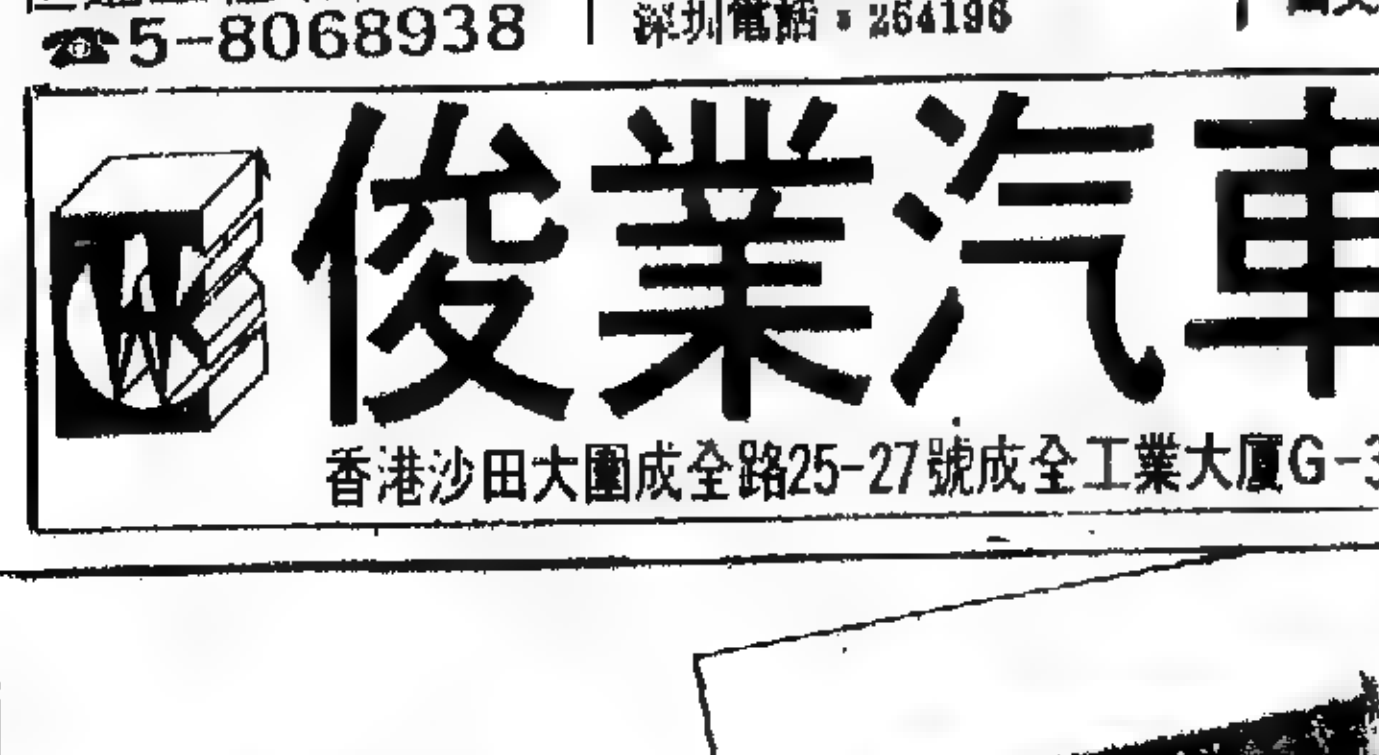
密特朗不食人間烟火



法國選民指責



密特朗不食人間烟火



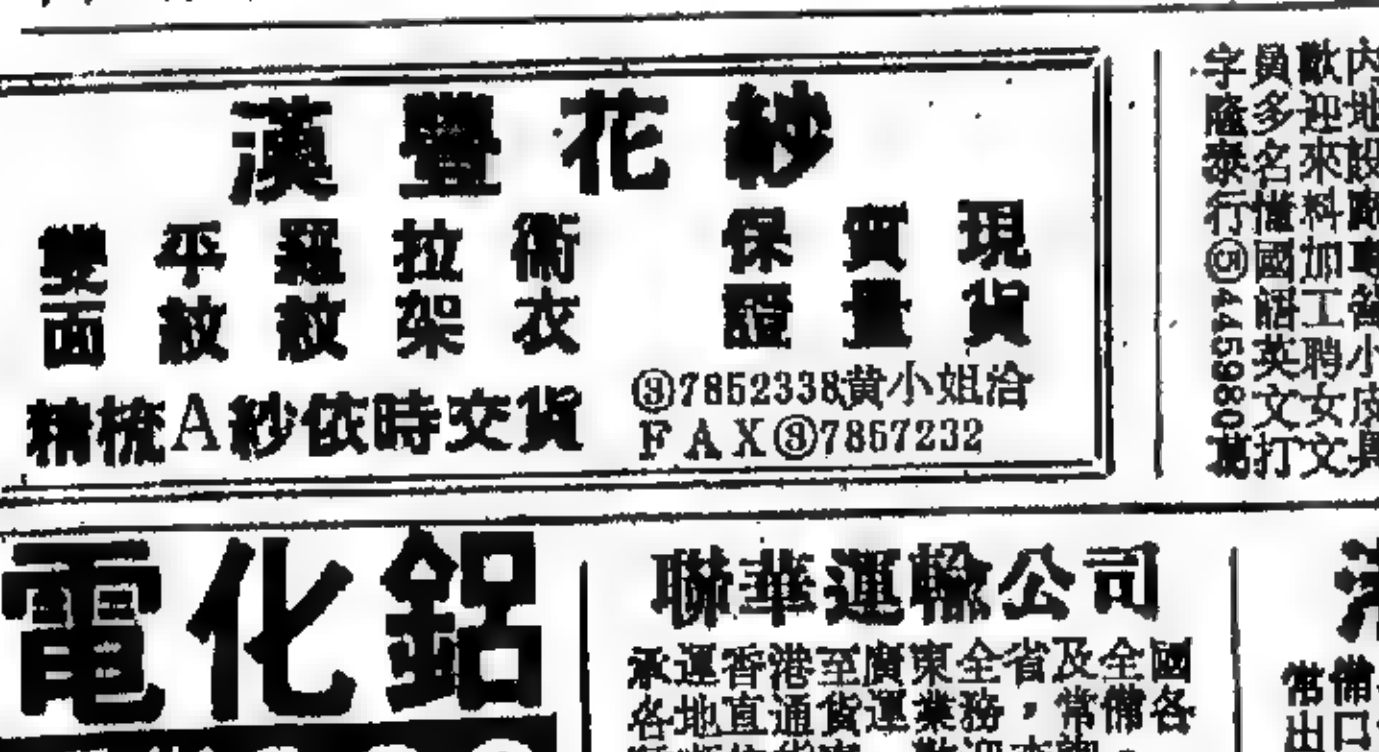
法國選民指責



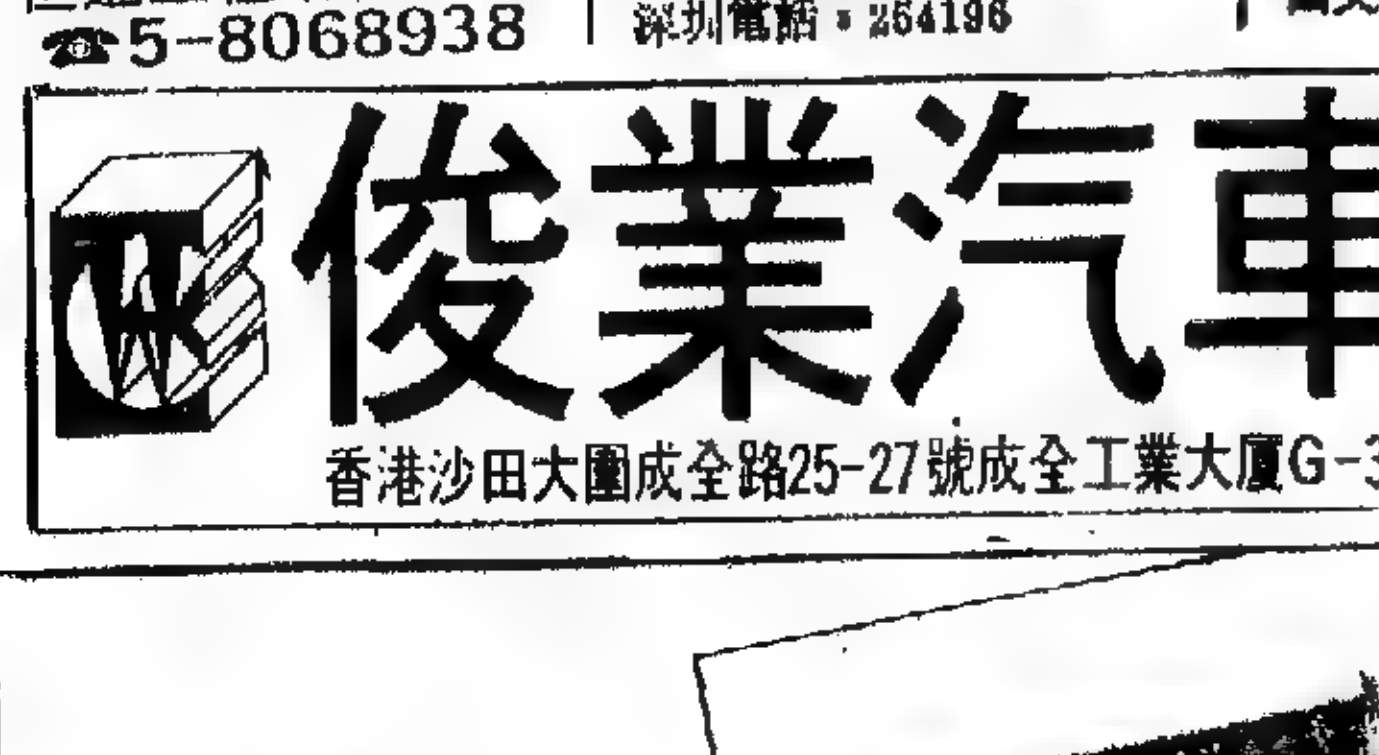
密特朗不食人間烟火



法國選民指責



密特朗不食人間烟火



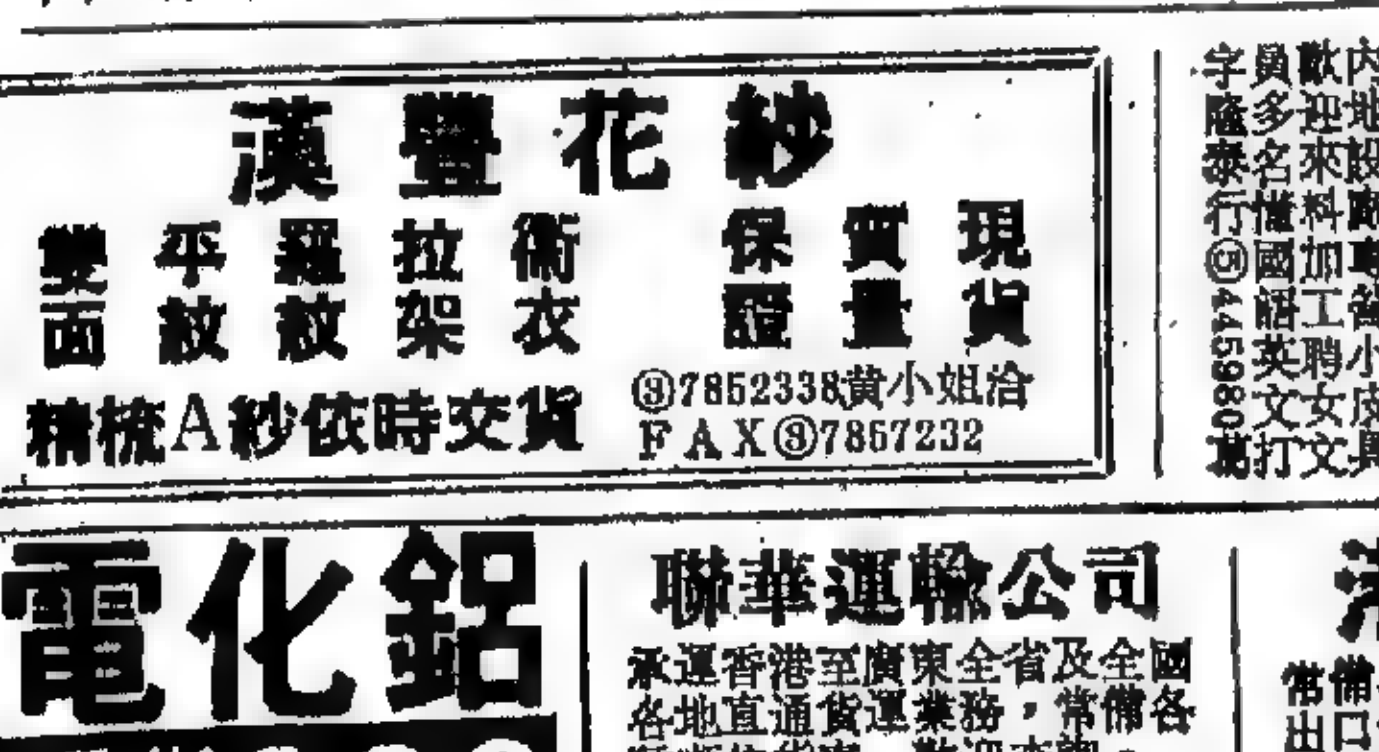
法國選民指責



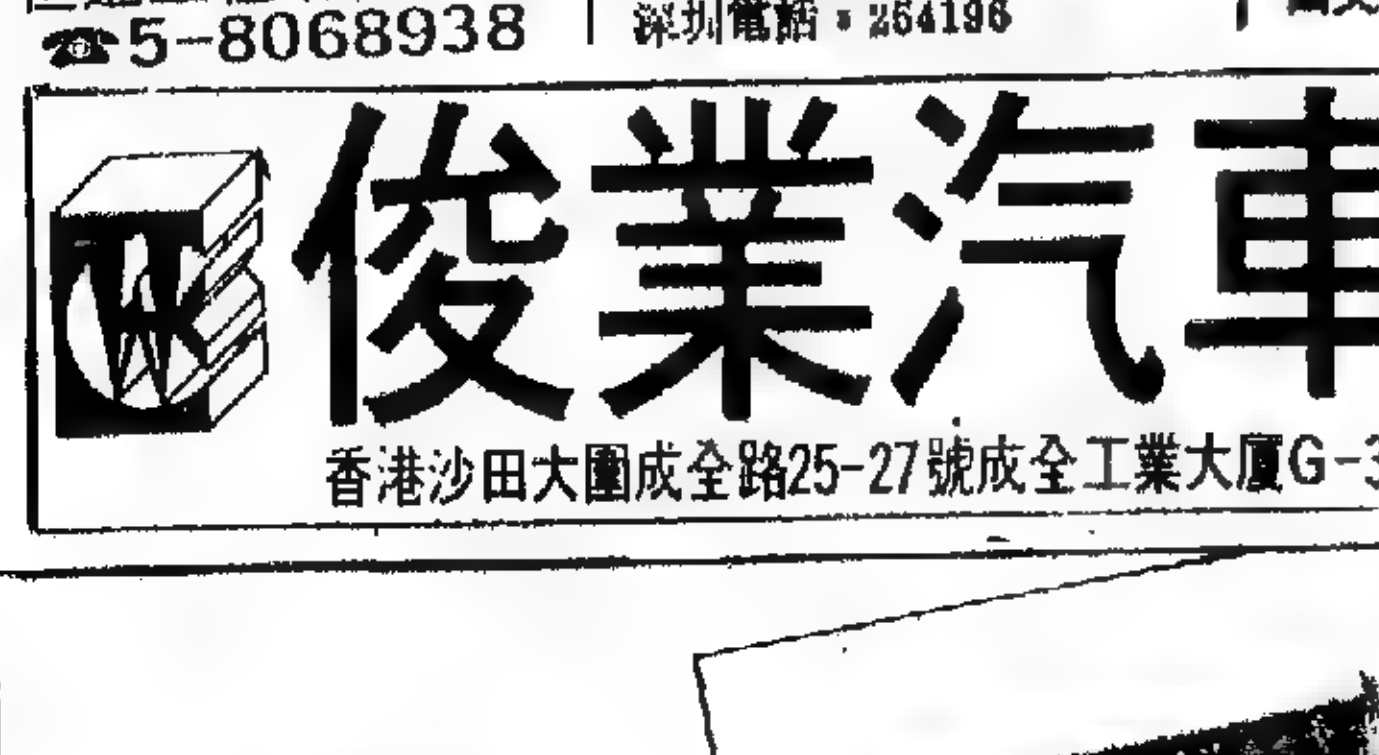
密特朗不食人間烟火



法國選民指責



密特朗不食人間烟火



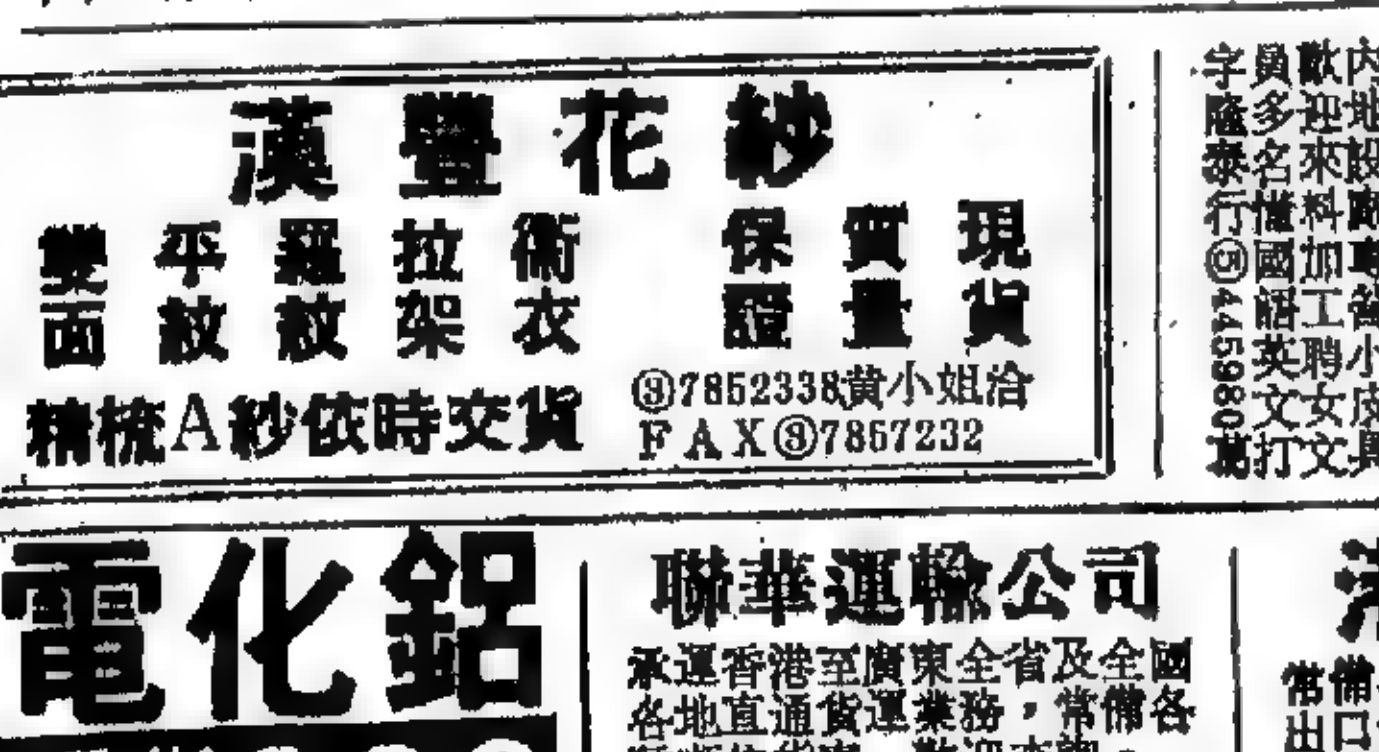
法國選民指責



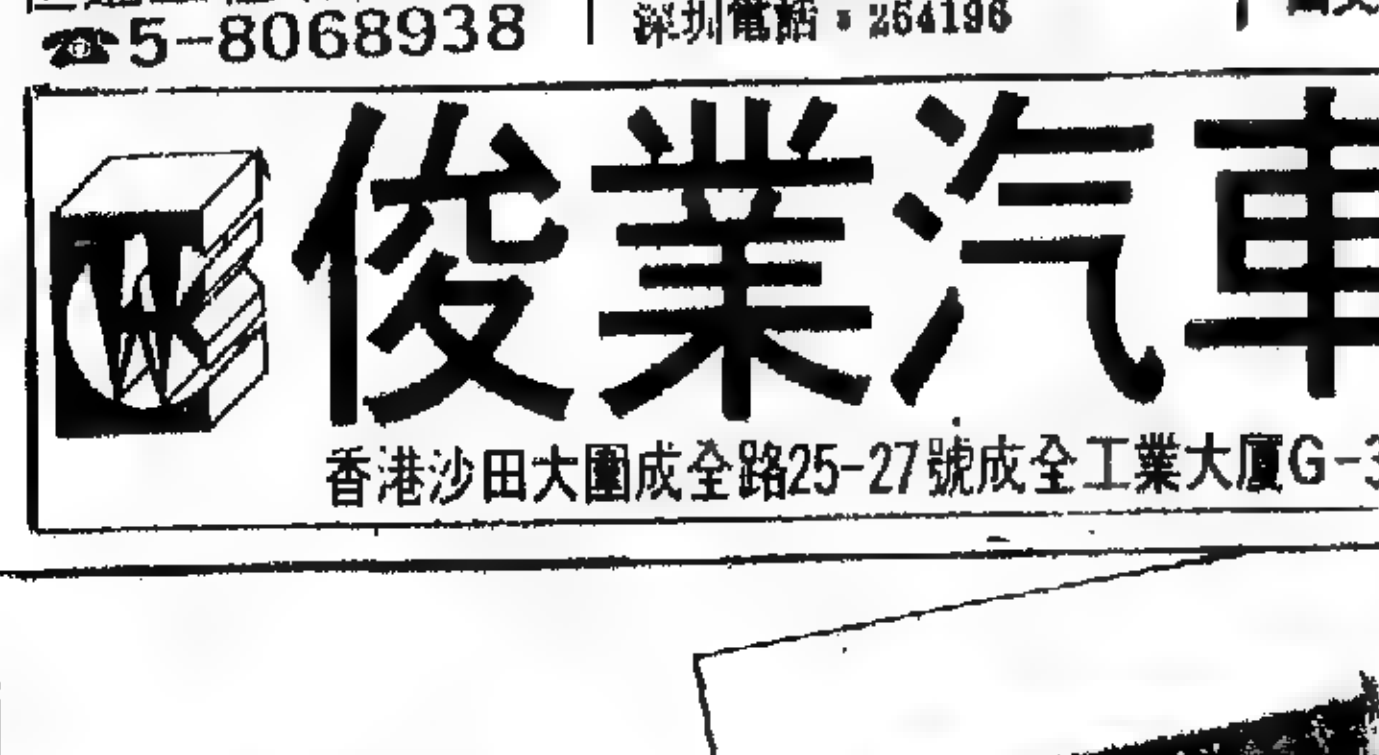
密特朗不食人間烟火



法國選民指責



密特朗不食人間烟火



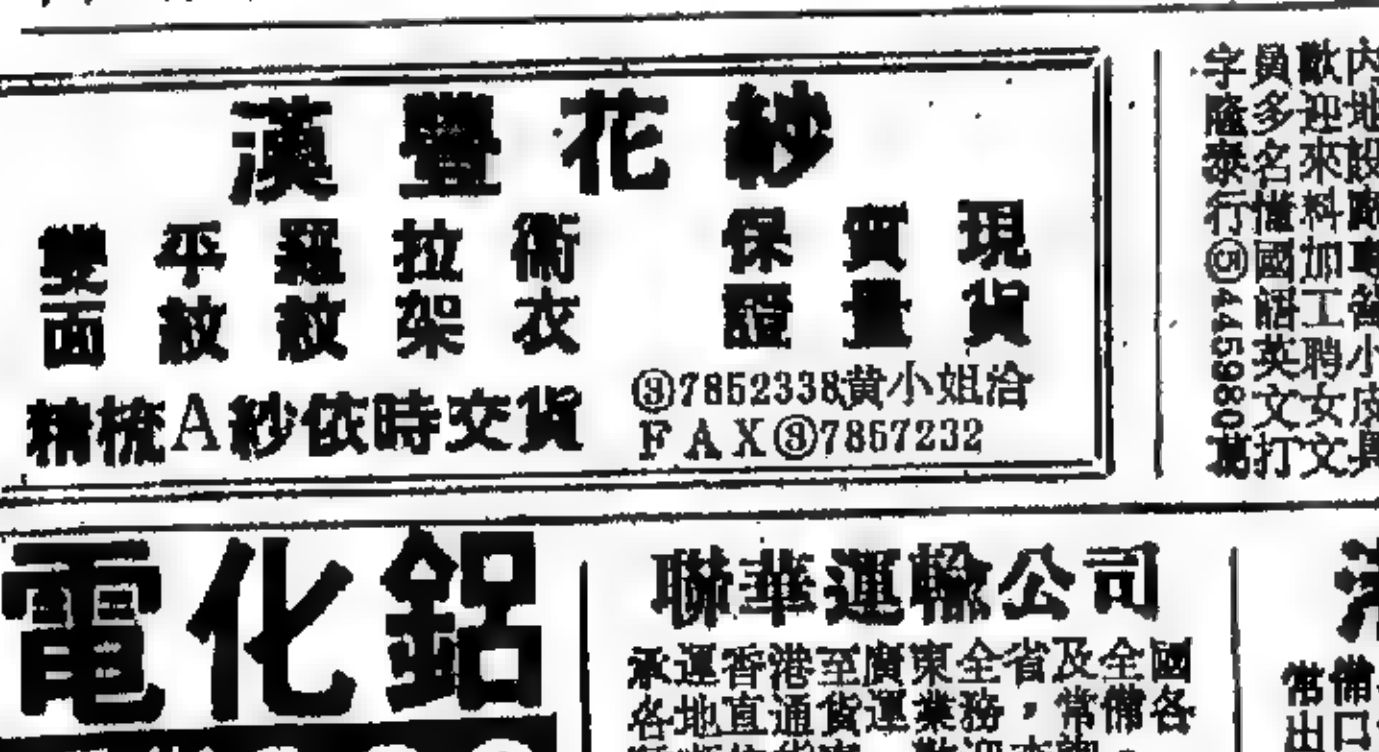
法國選民指責



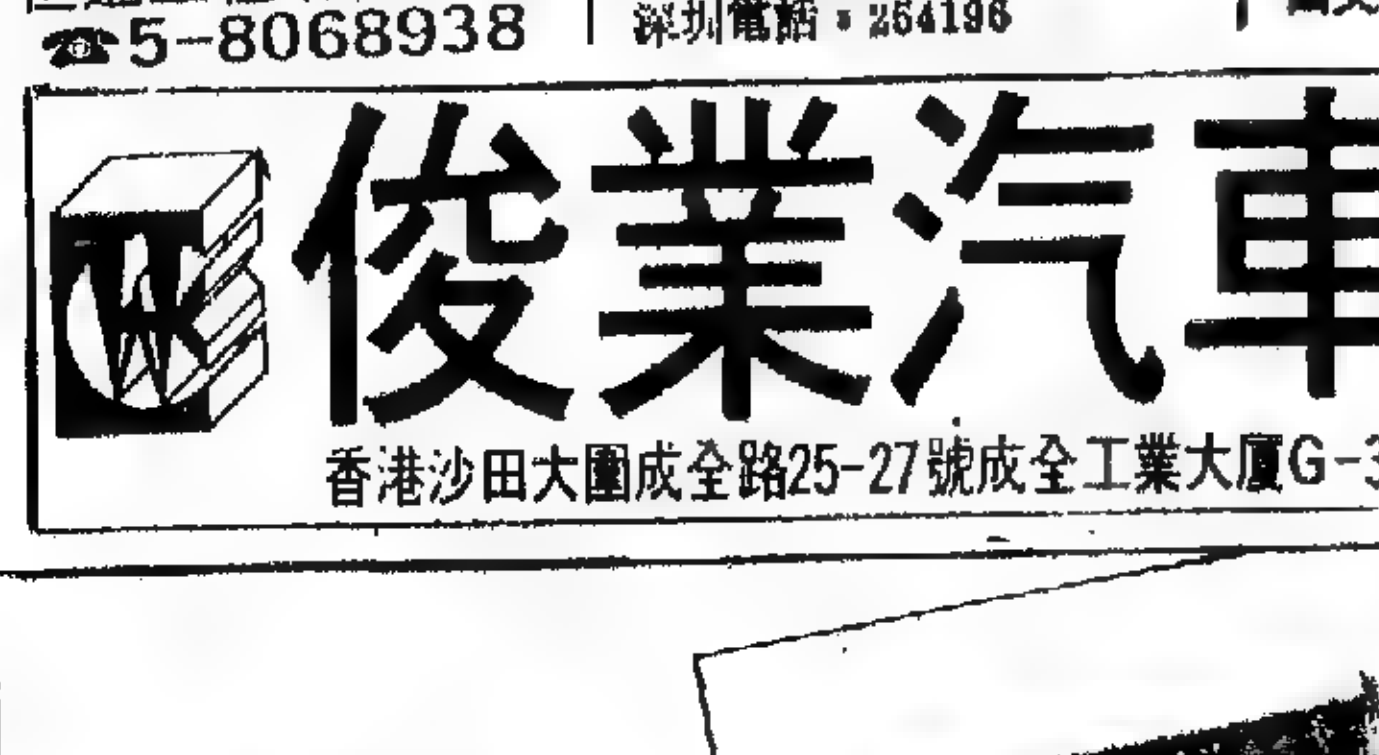
密特朗不食人間烟火



法國選民指責



密特朗不食人間烟火



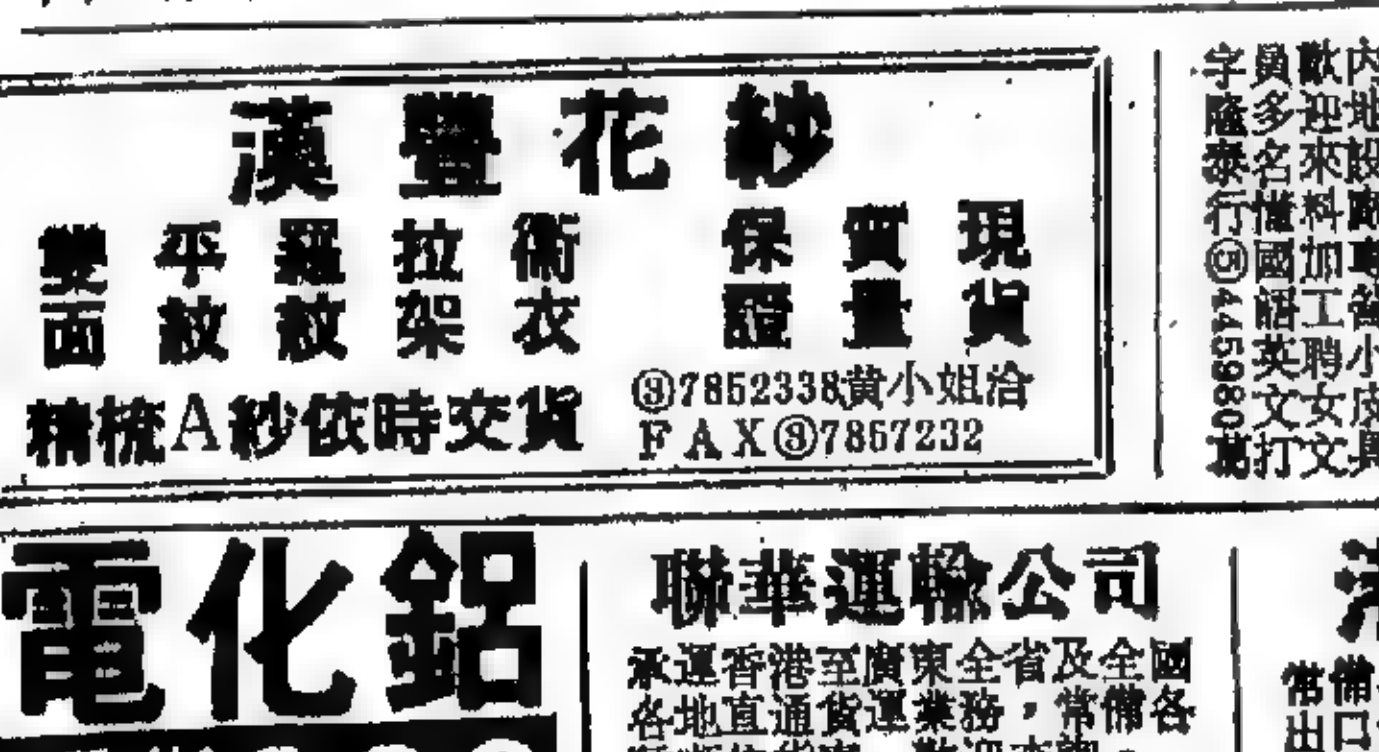
法國選民指責



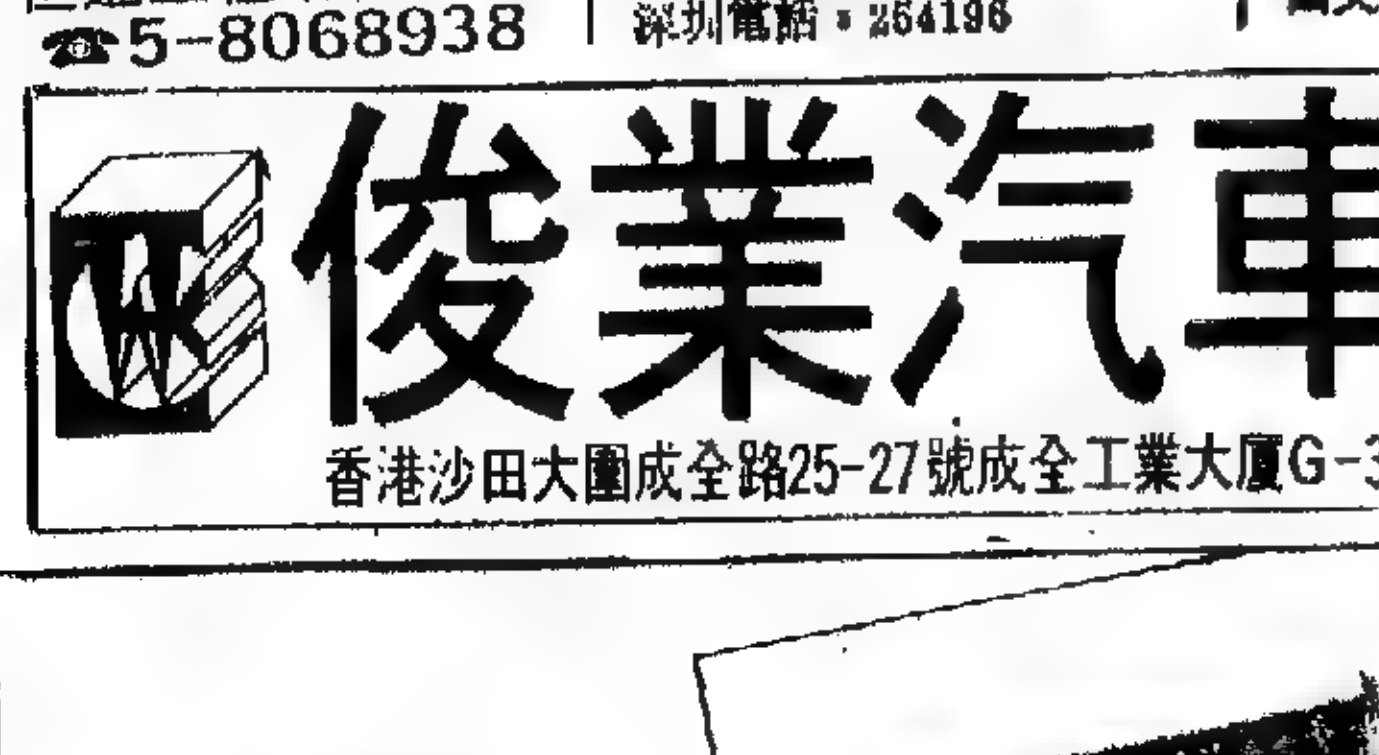
密特朗不食人間烟火



法國選民指責



密特朗不食人間烟火



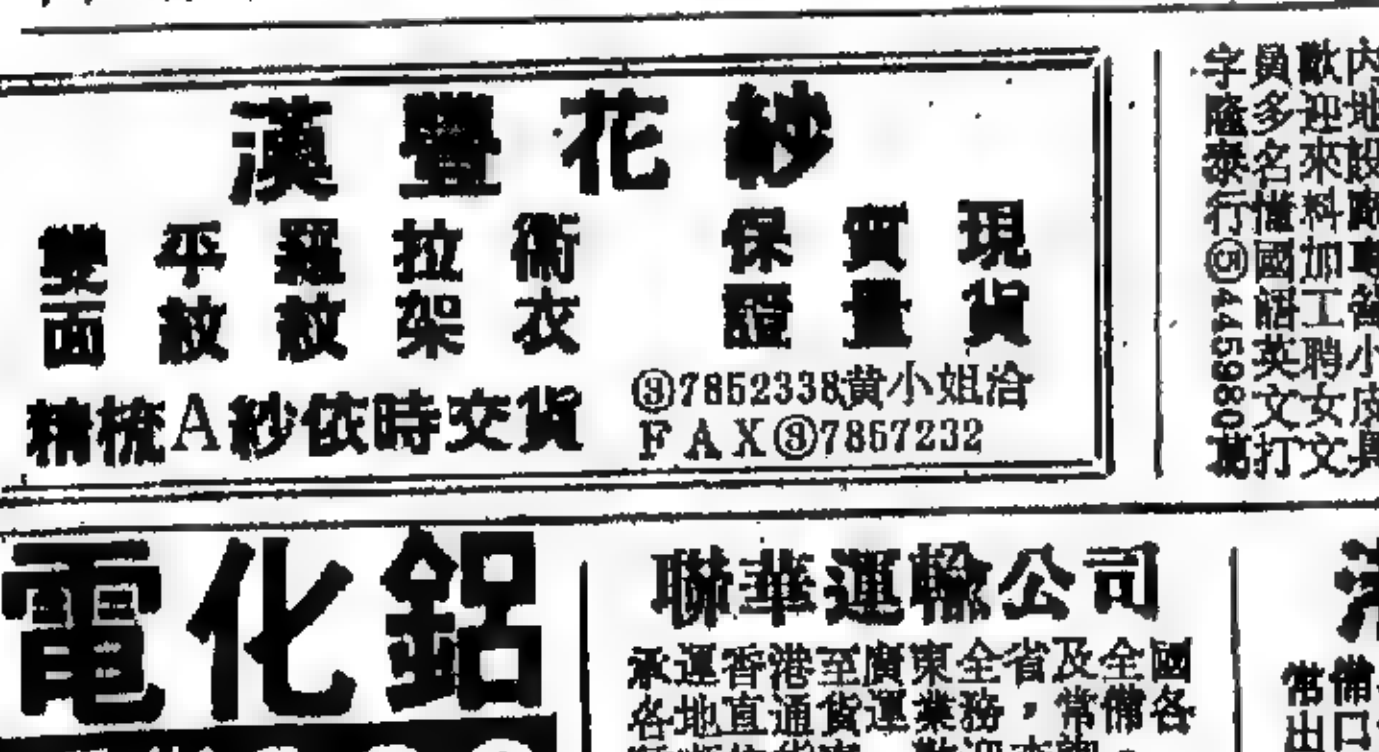
法國選民指責



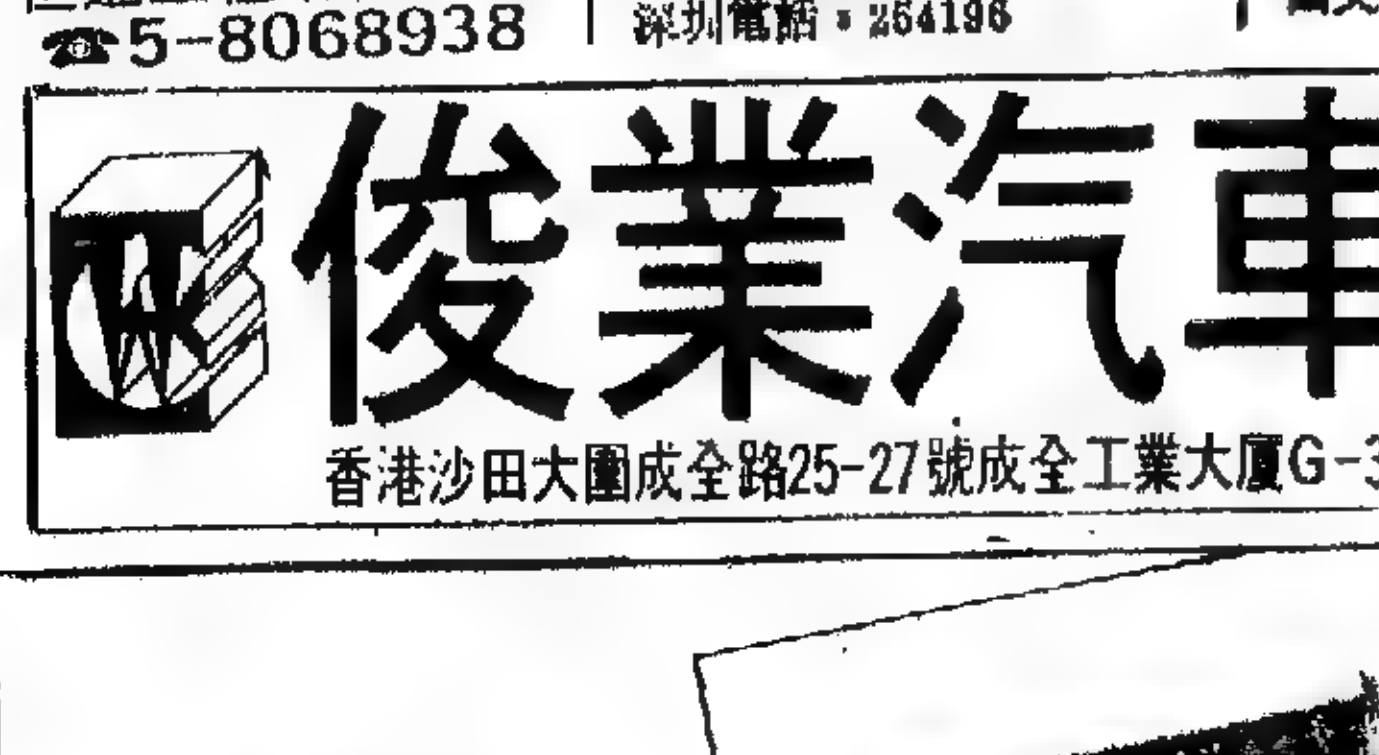
密特朗不食人間烟火



法國選民指責



密特朗不食人間烟火



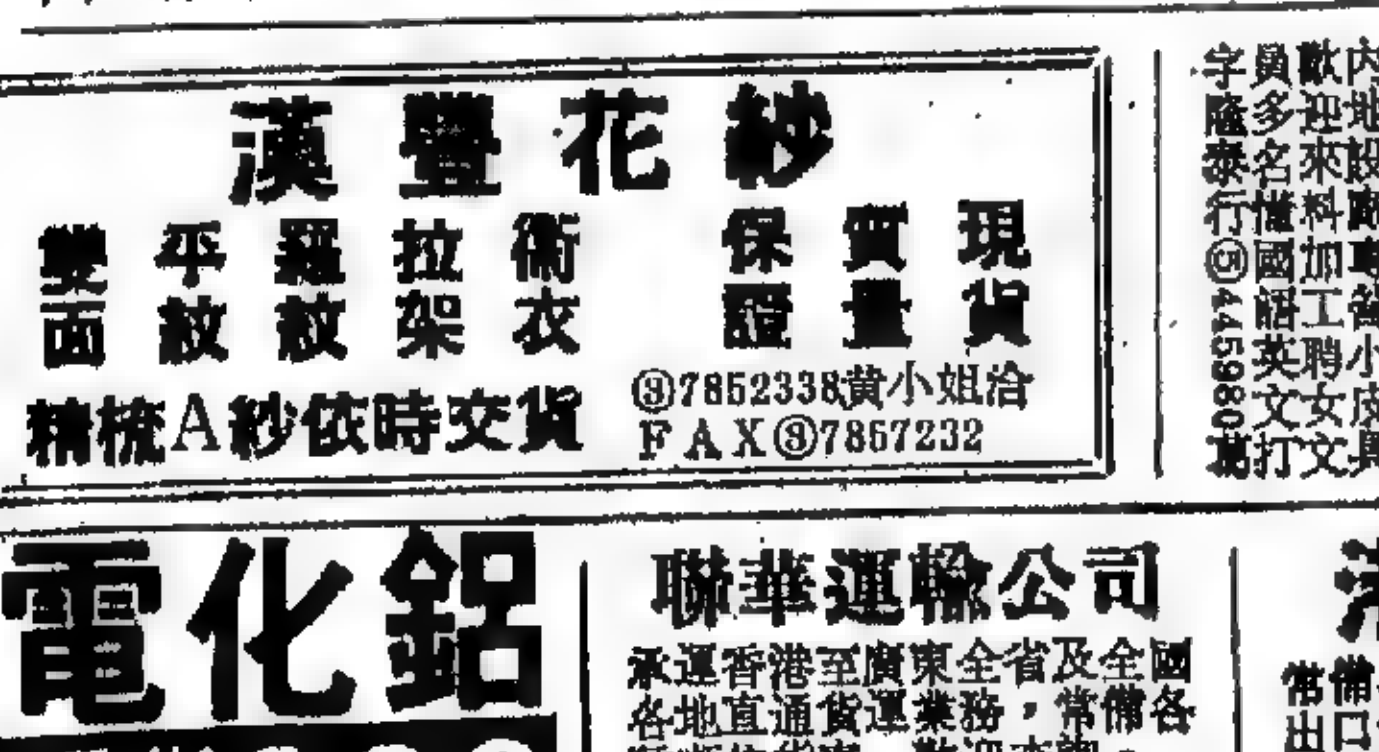
法國選民指責



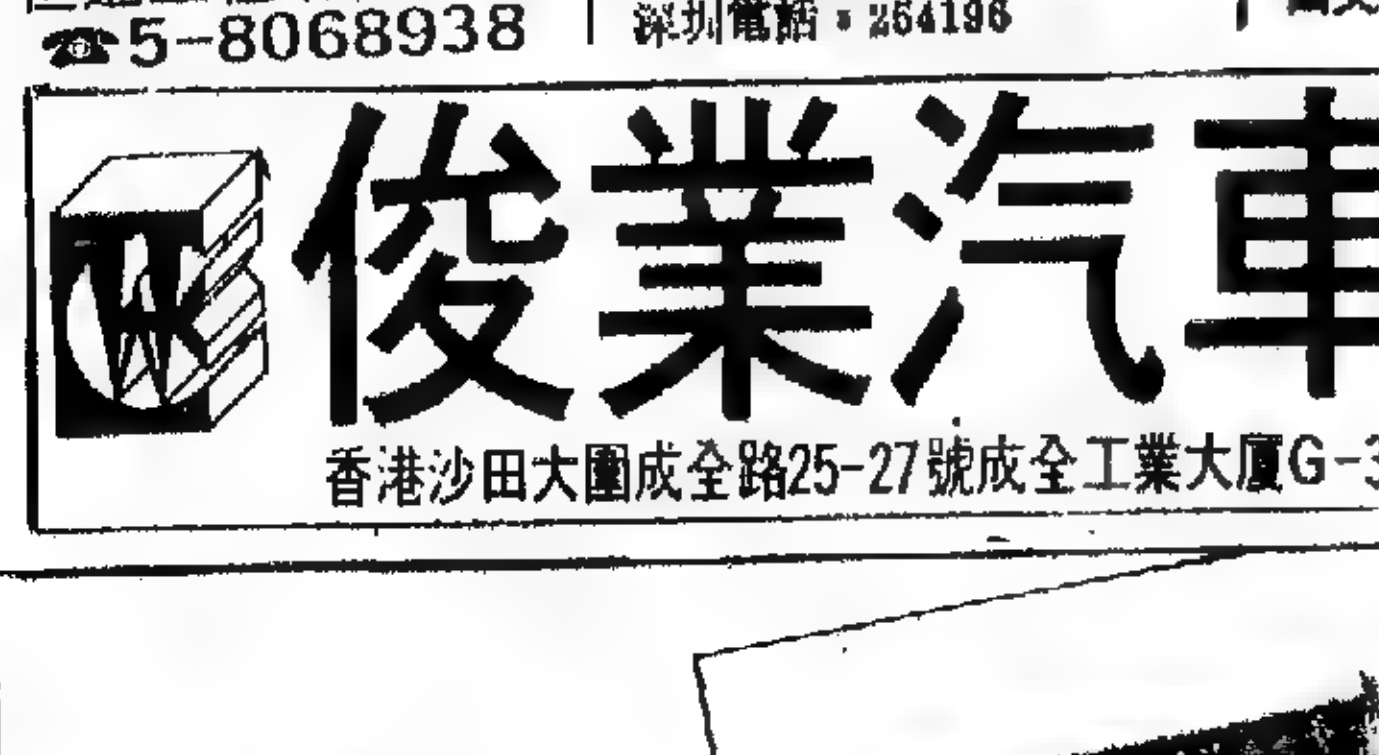
密特朗不食人間烟火



法國選民指責



密特朗不食人間烟火



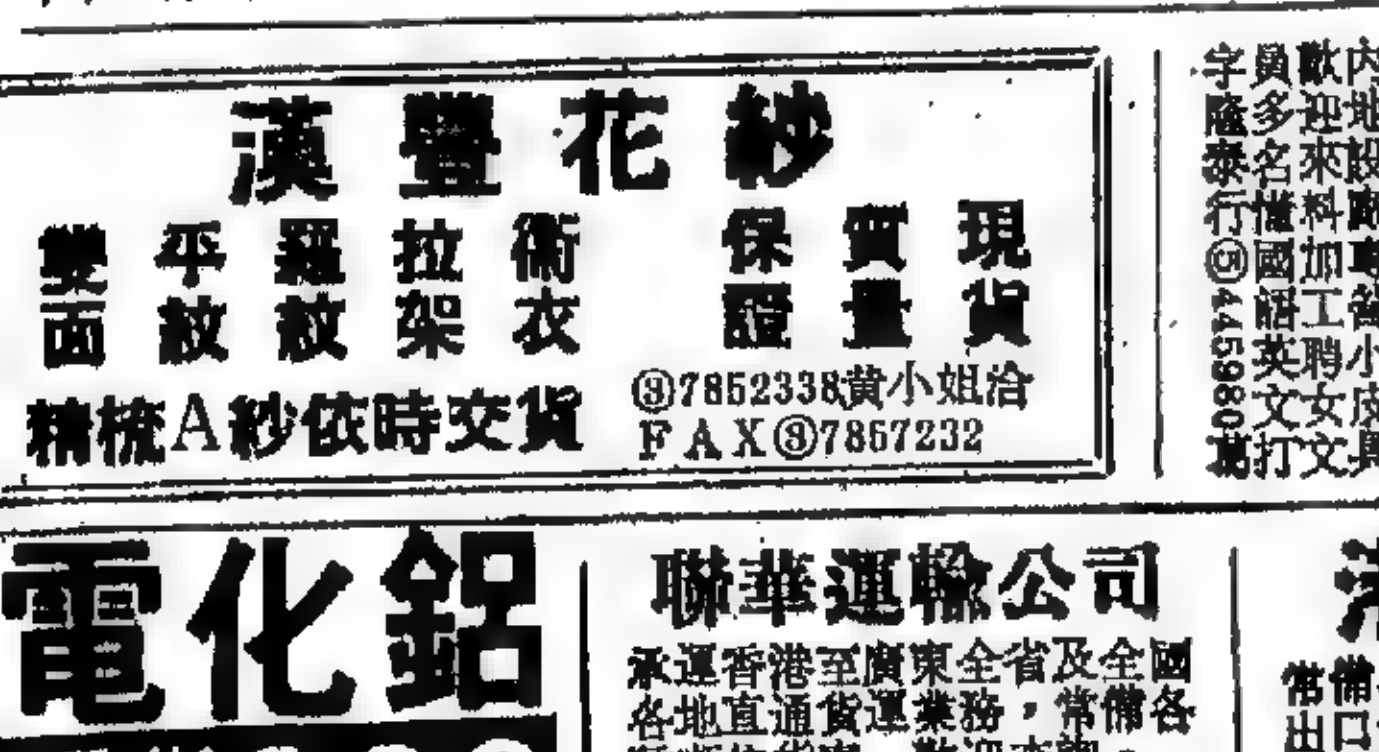
法國選民指責



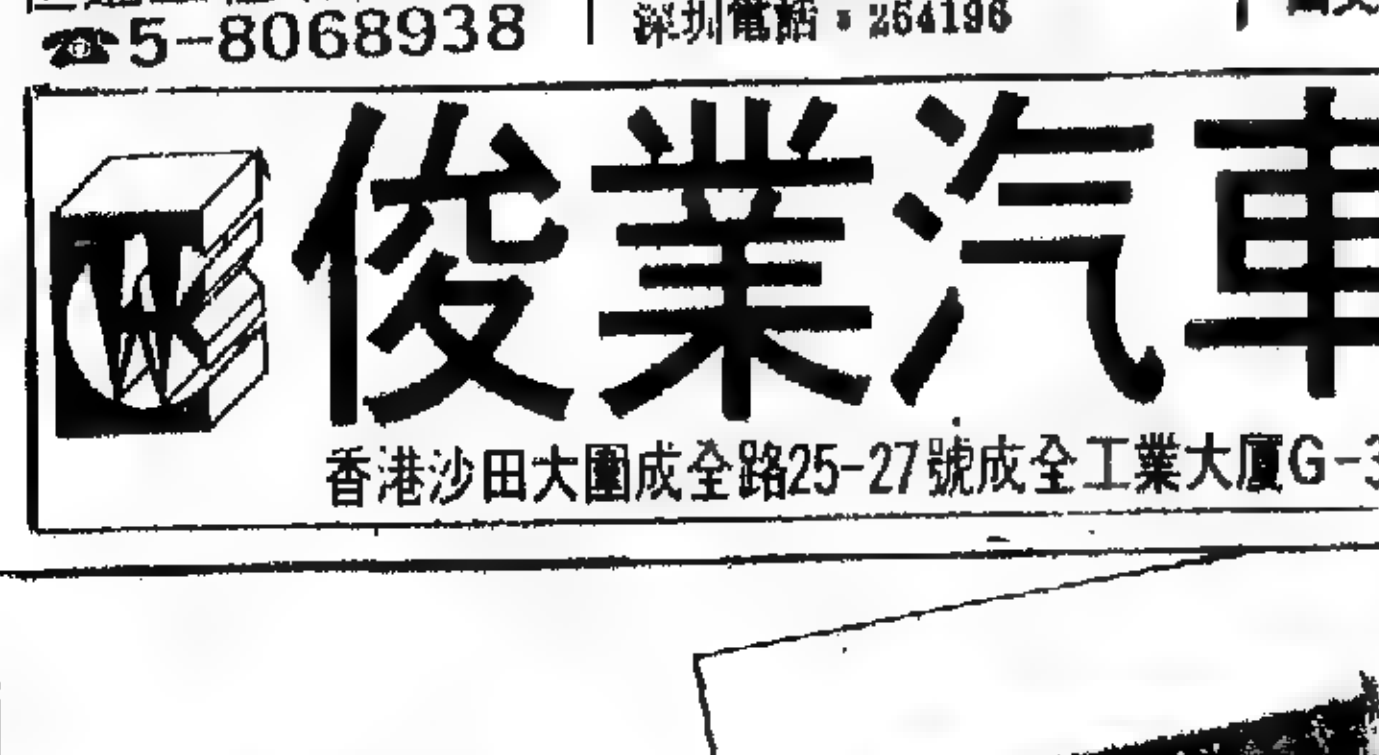
密特朗不食人間烟火



法國選民指責



密特朗不食人間烟火



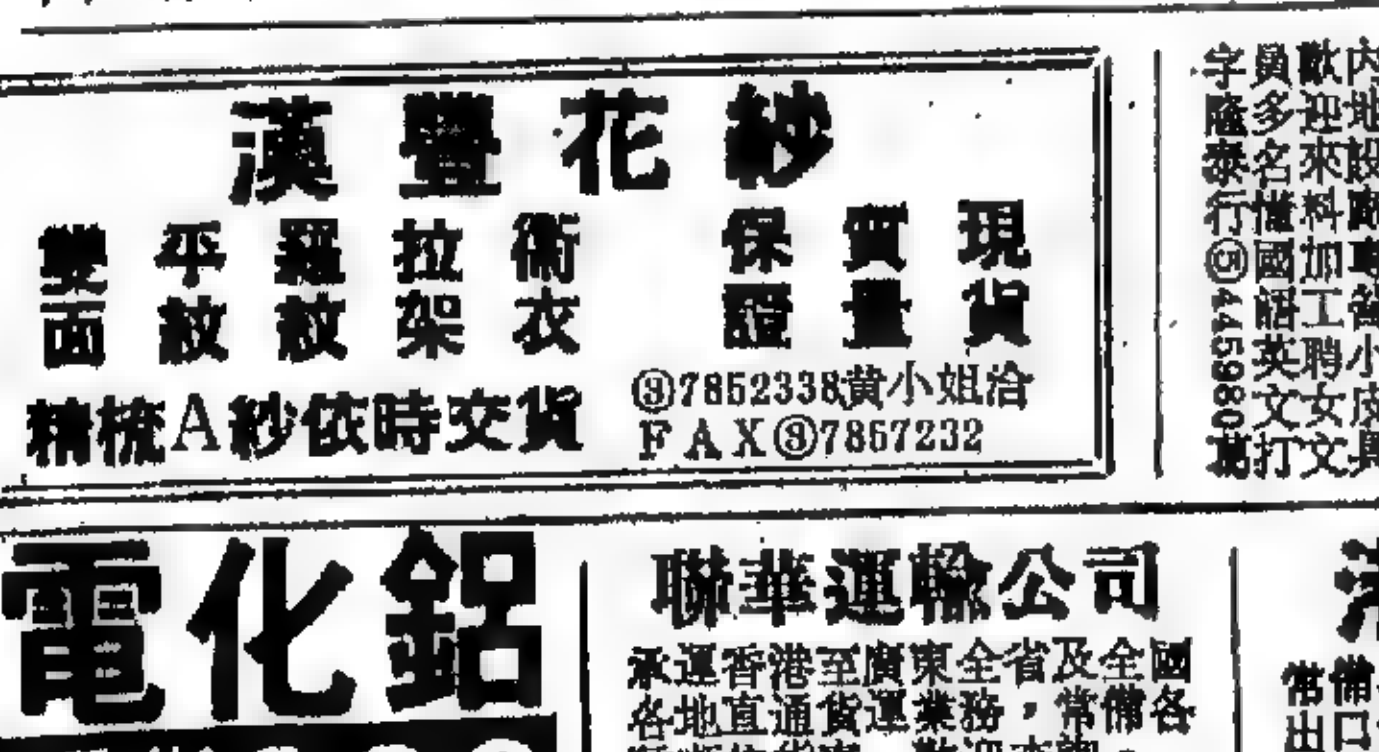
法國選民指責



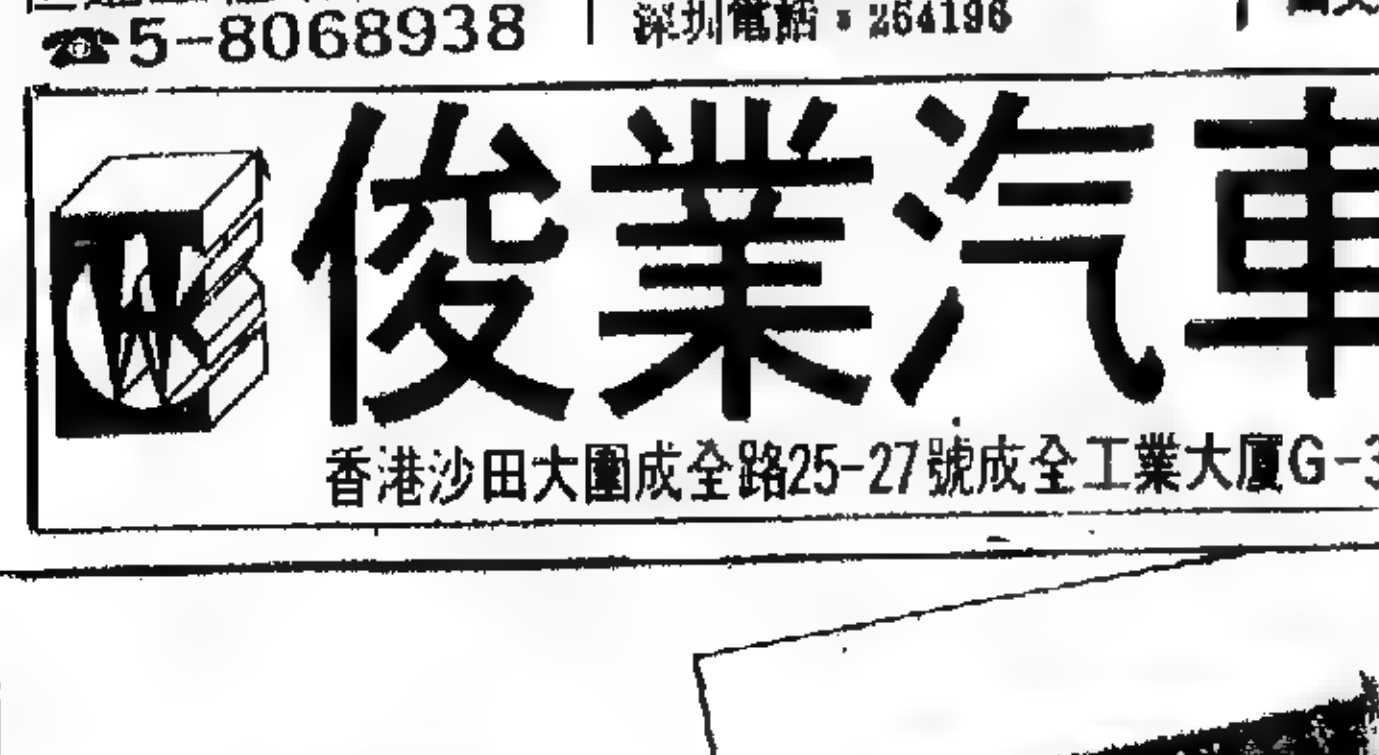
密特朗不食人間烟火



法國選民指責



密特朗不食人間烟火



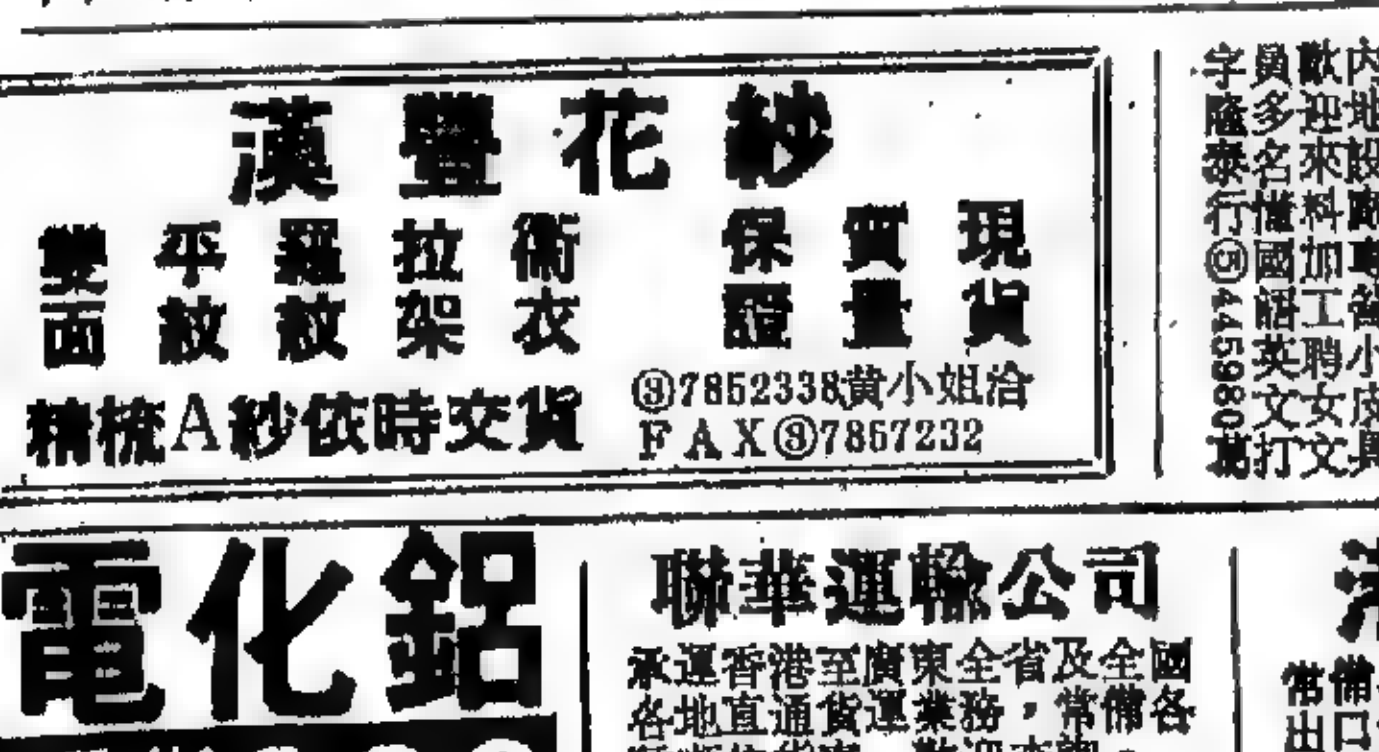
法國選民指責



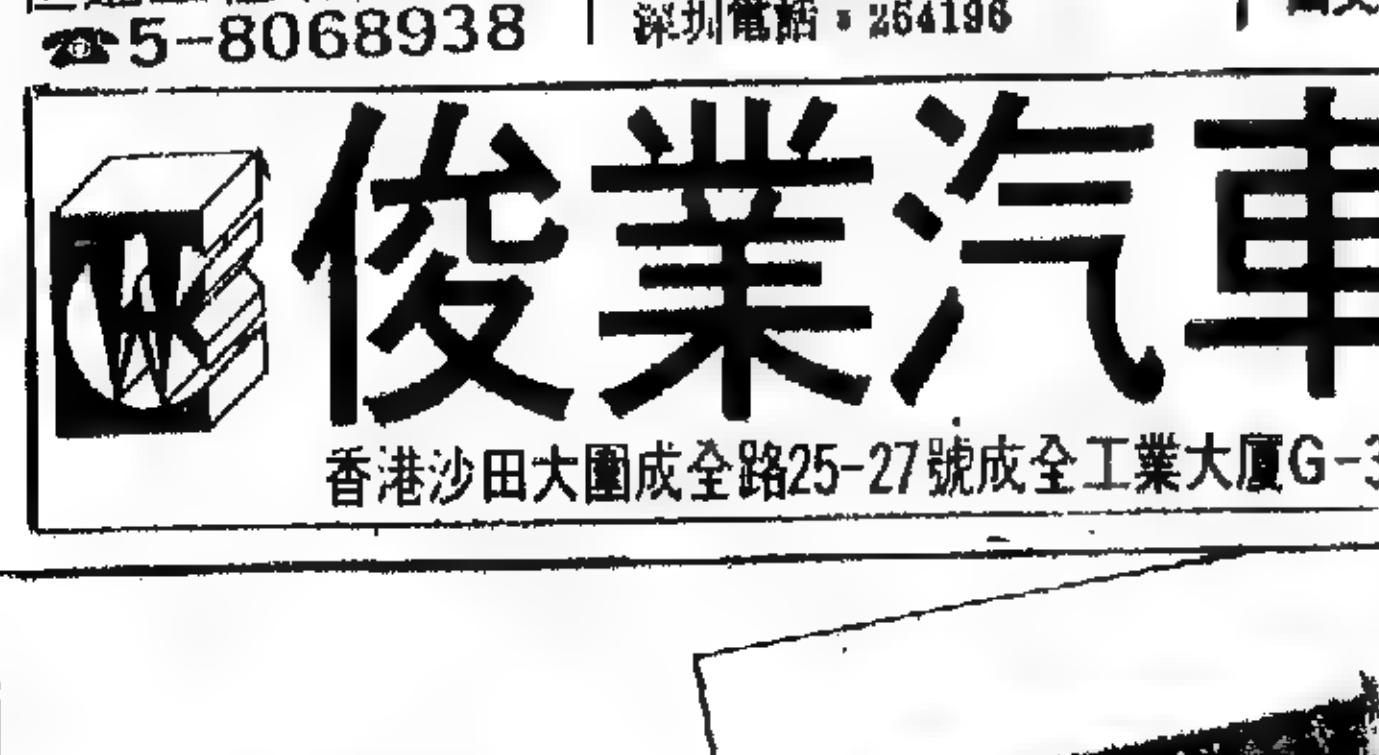
密特朗不食人間烟火



法國選民指責



密特朗不食人間烟火



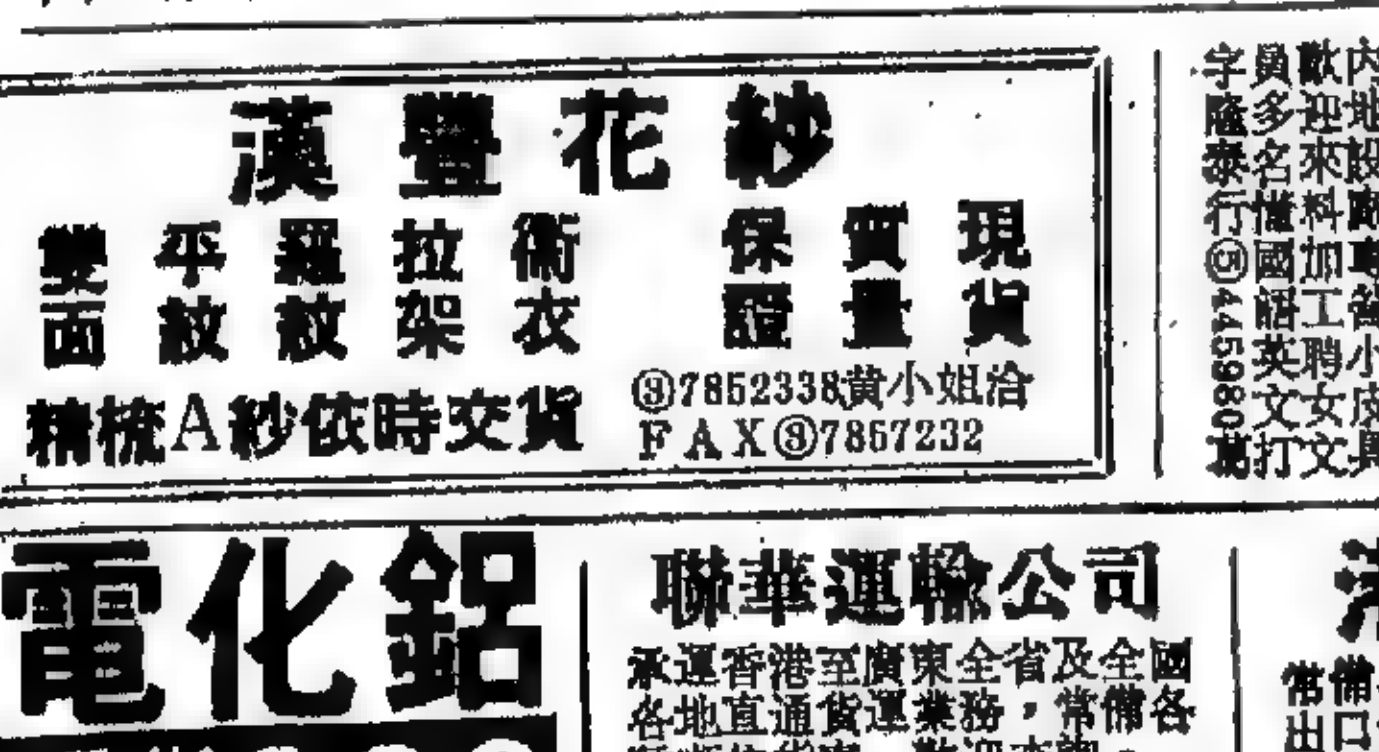
法國選民指責



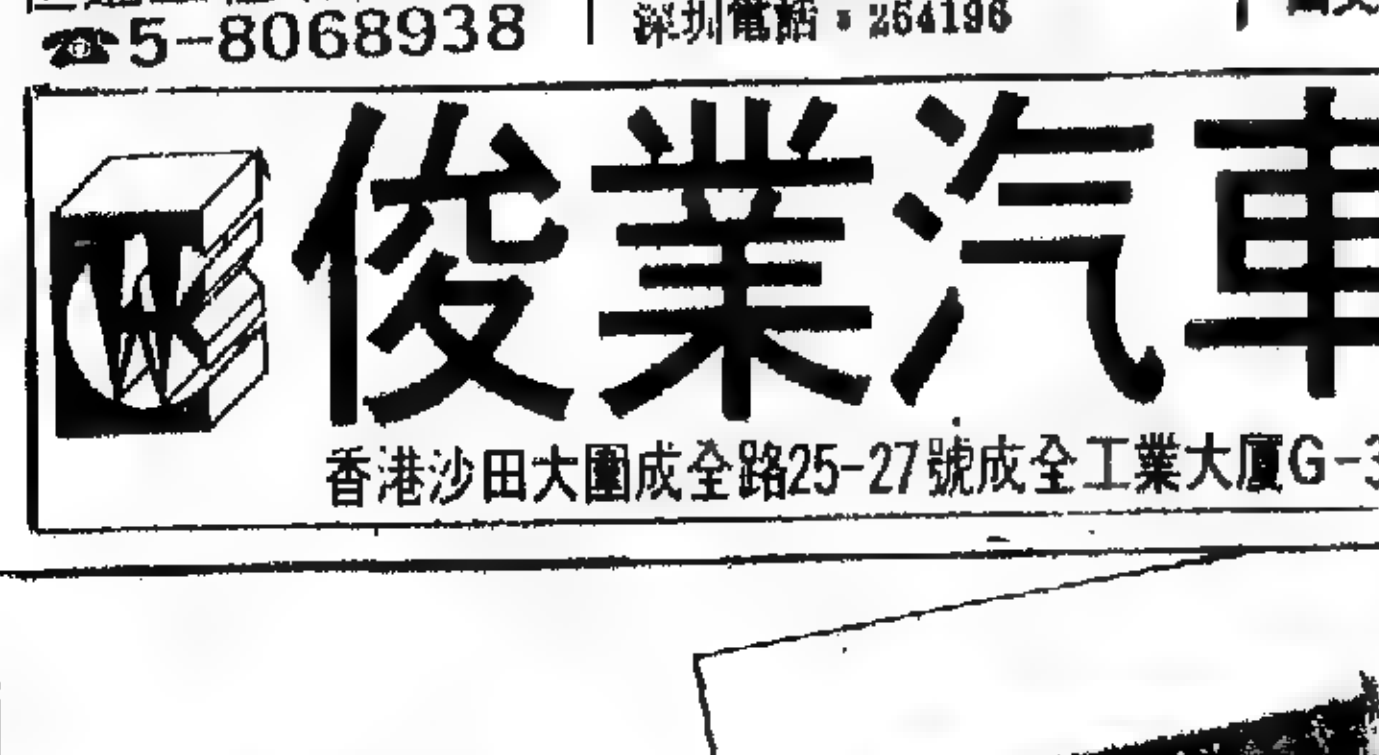
密特朗不食人間烟火



法國選民指責



密特朗不食人間烟火



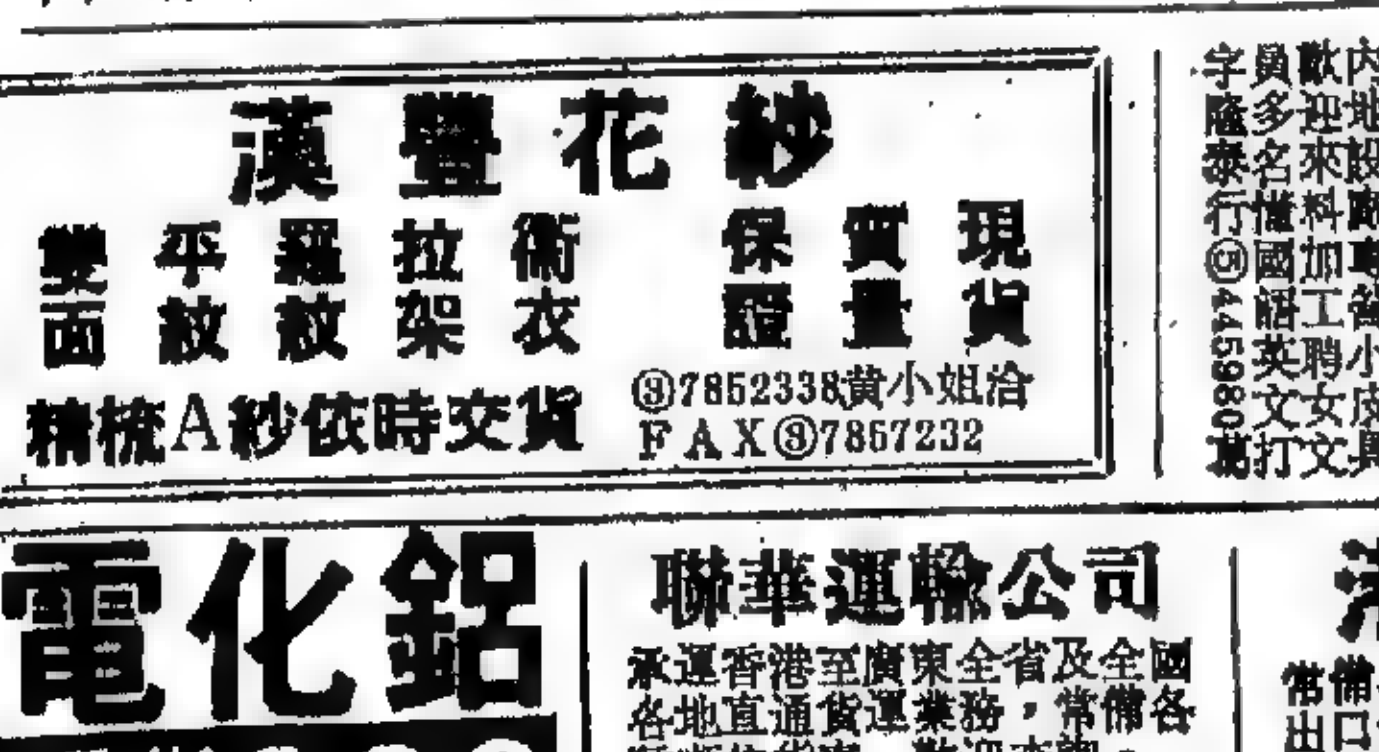
法國選民指責



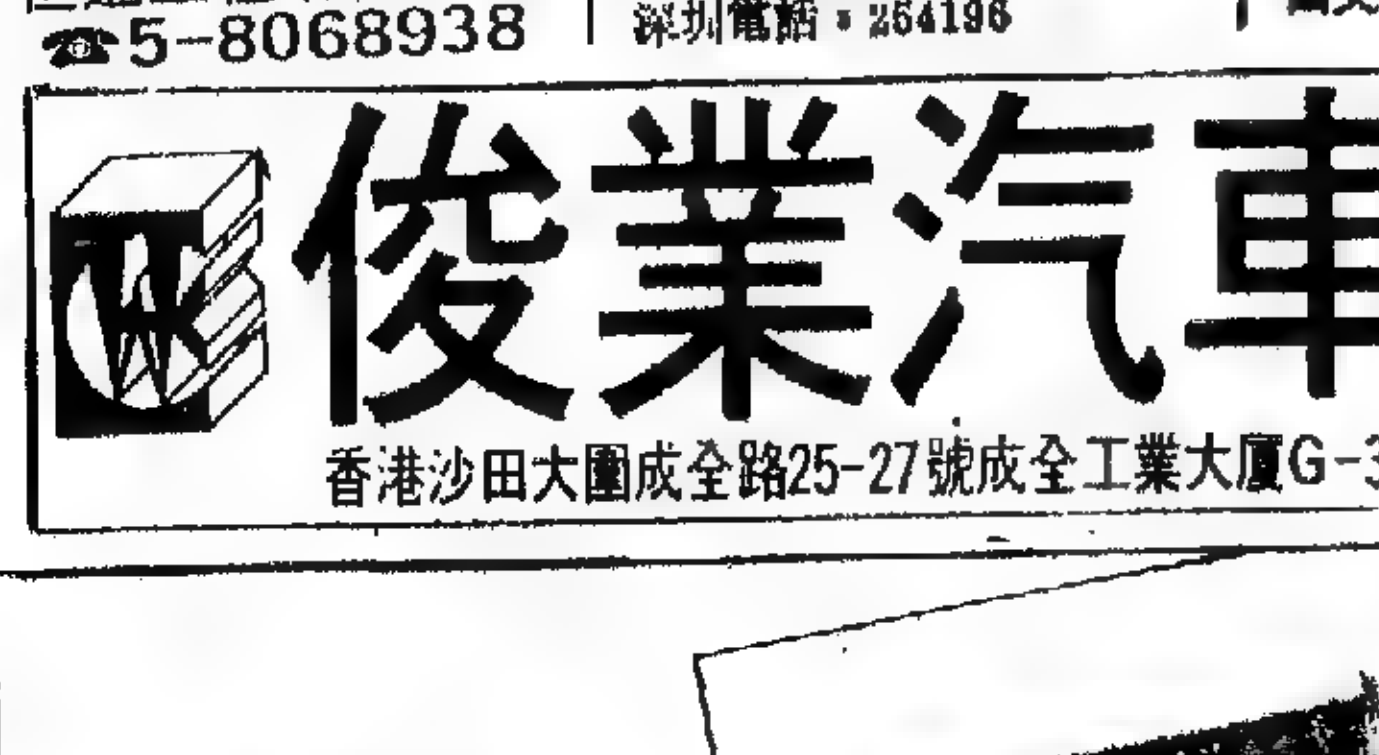
密特朗不食人間烟火



法國選民指責



密特朗不食人間烟火



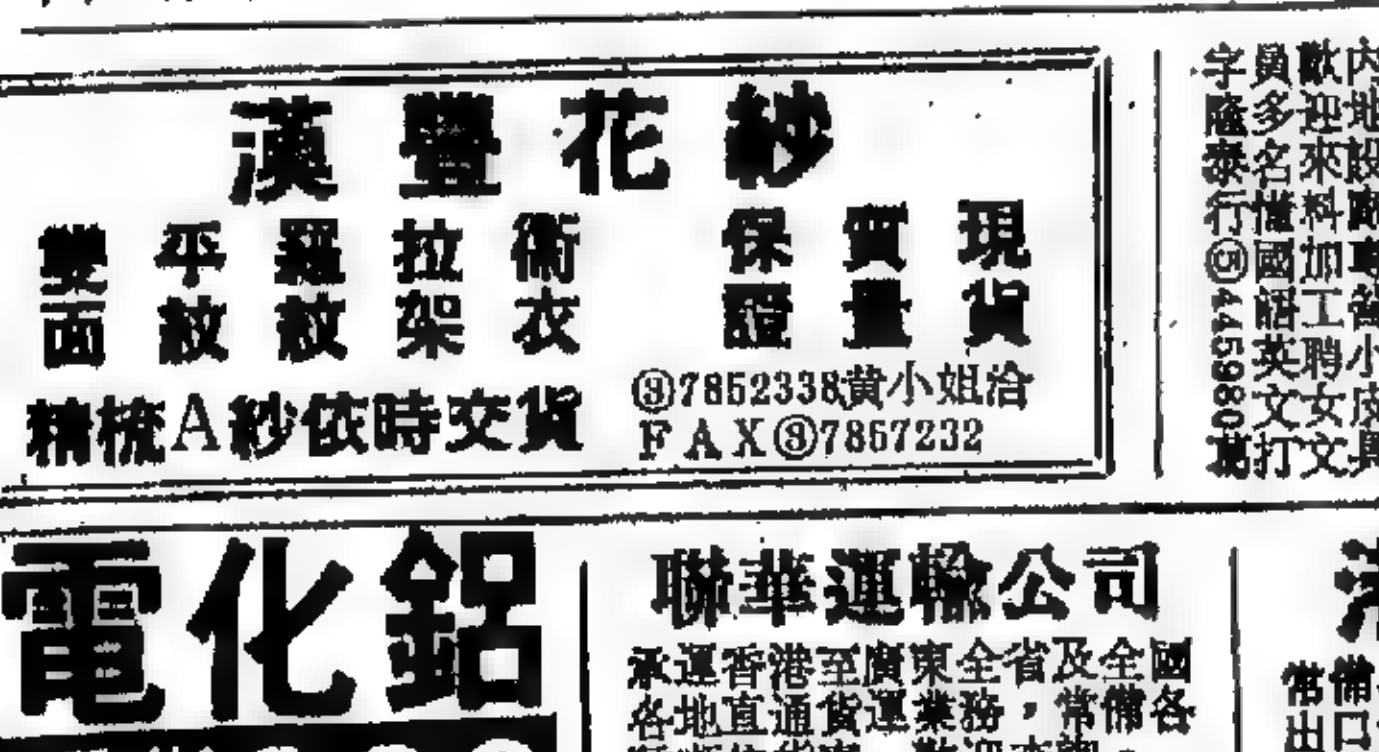
法國選民指責



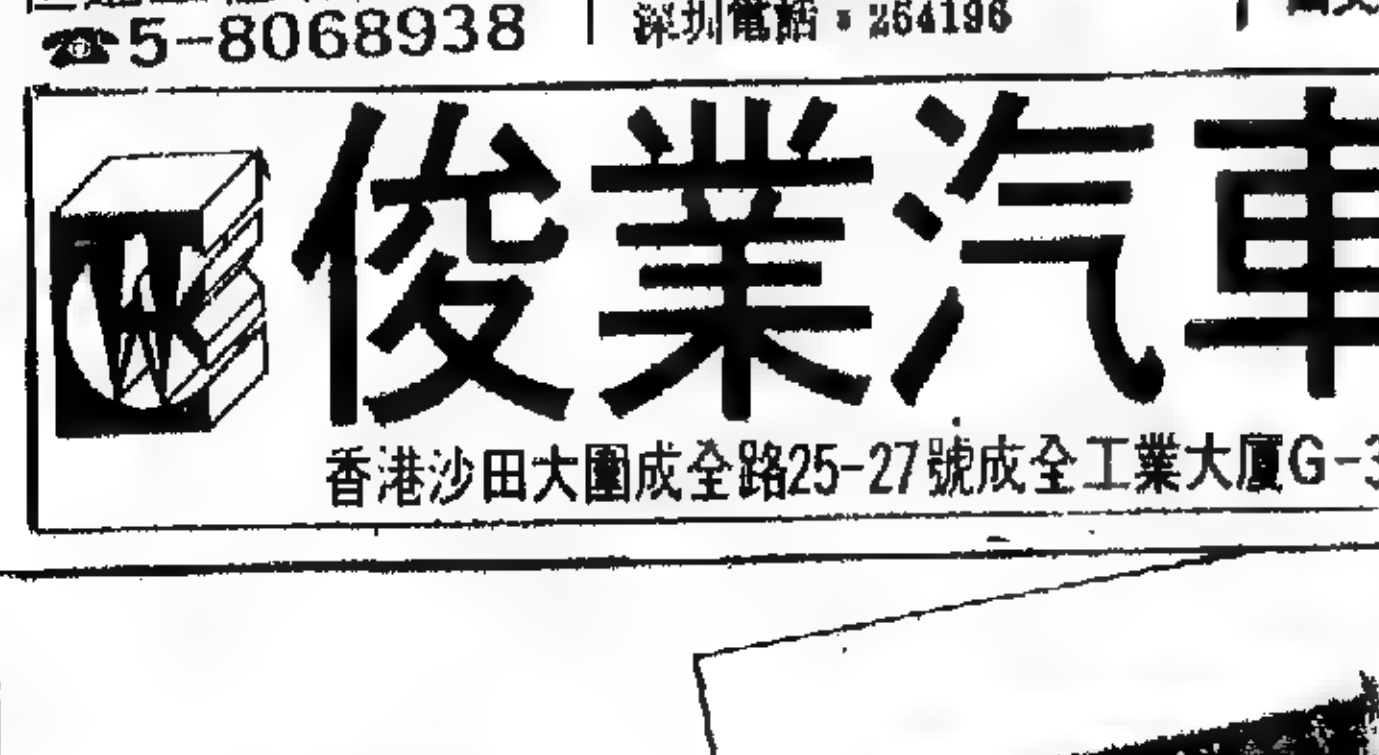
密特朗不食人間烟火



法國選民指責



密特朗不食人間烟火



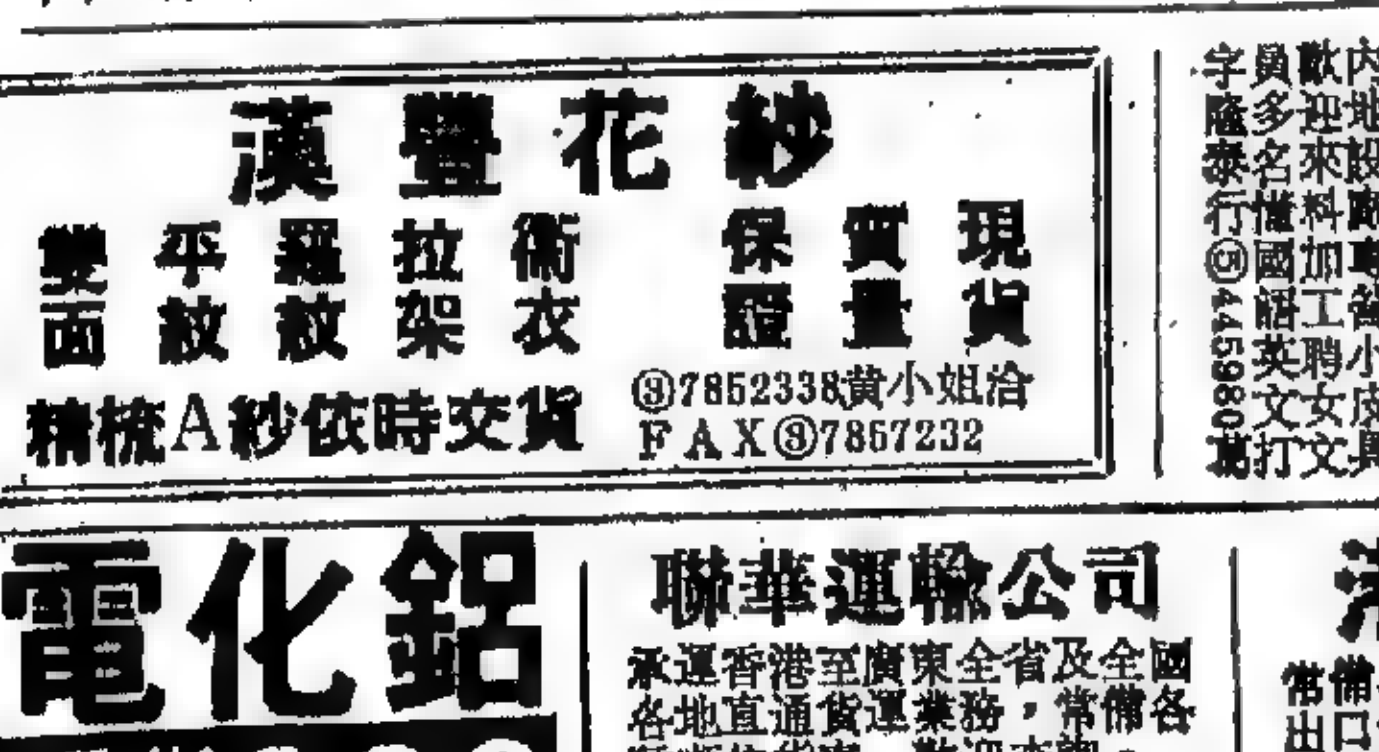
法國選民指責



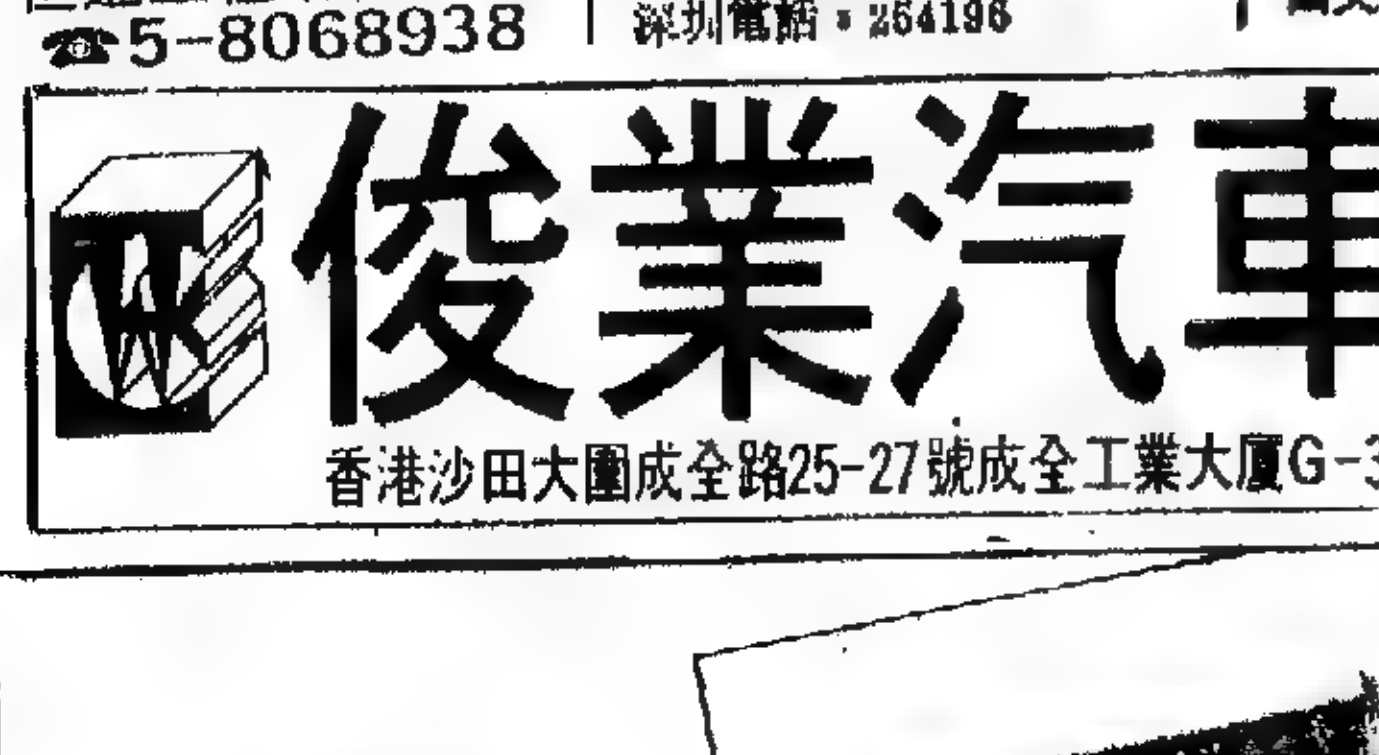
密特朗不食人間烟火



法國選民指責



密特朗不食人間烟火



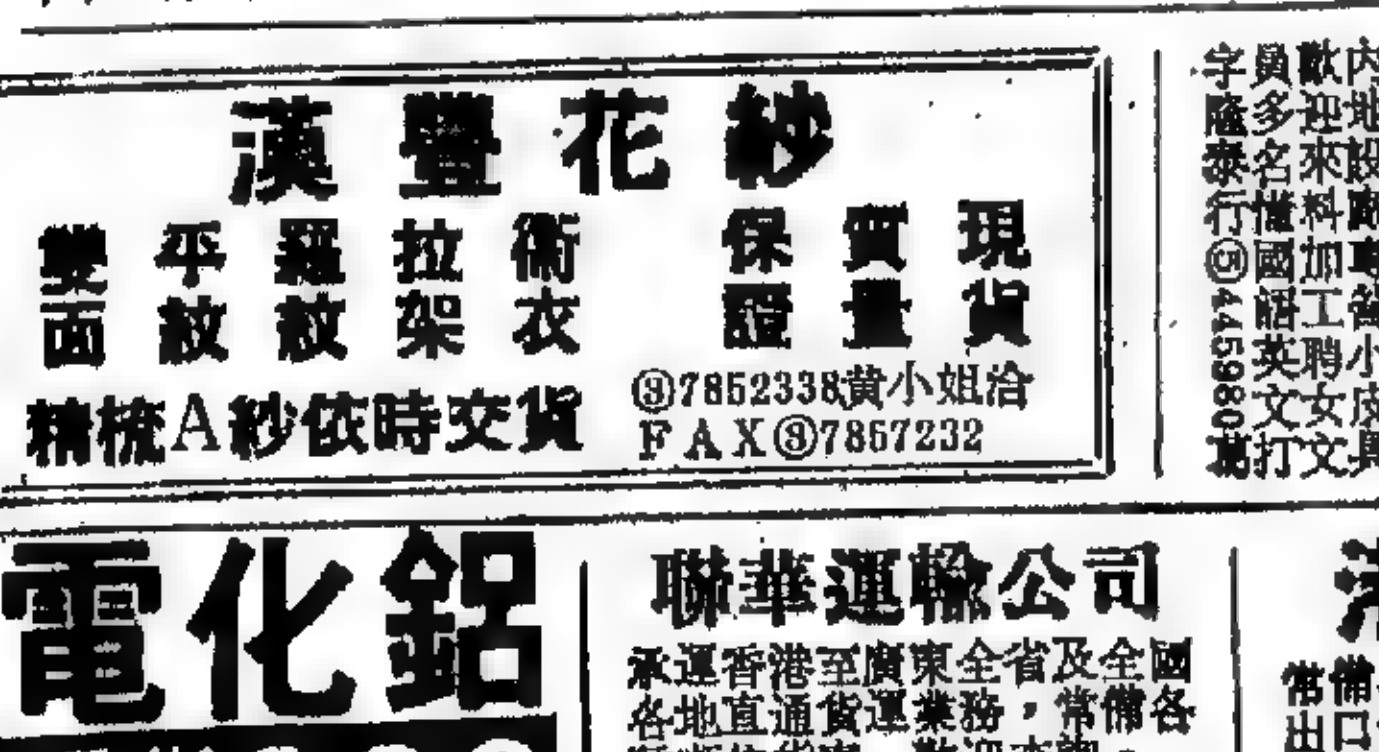
法國選民指責



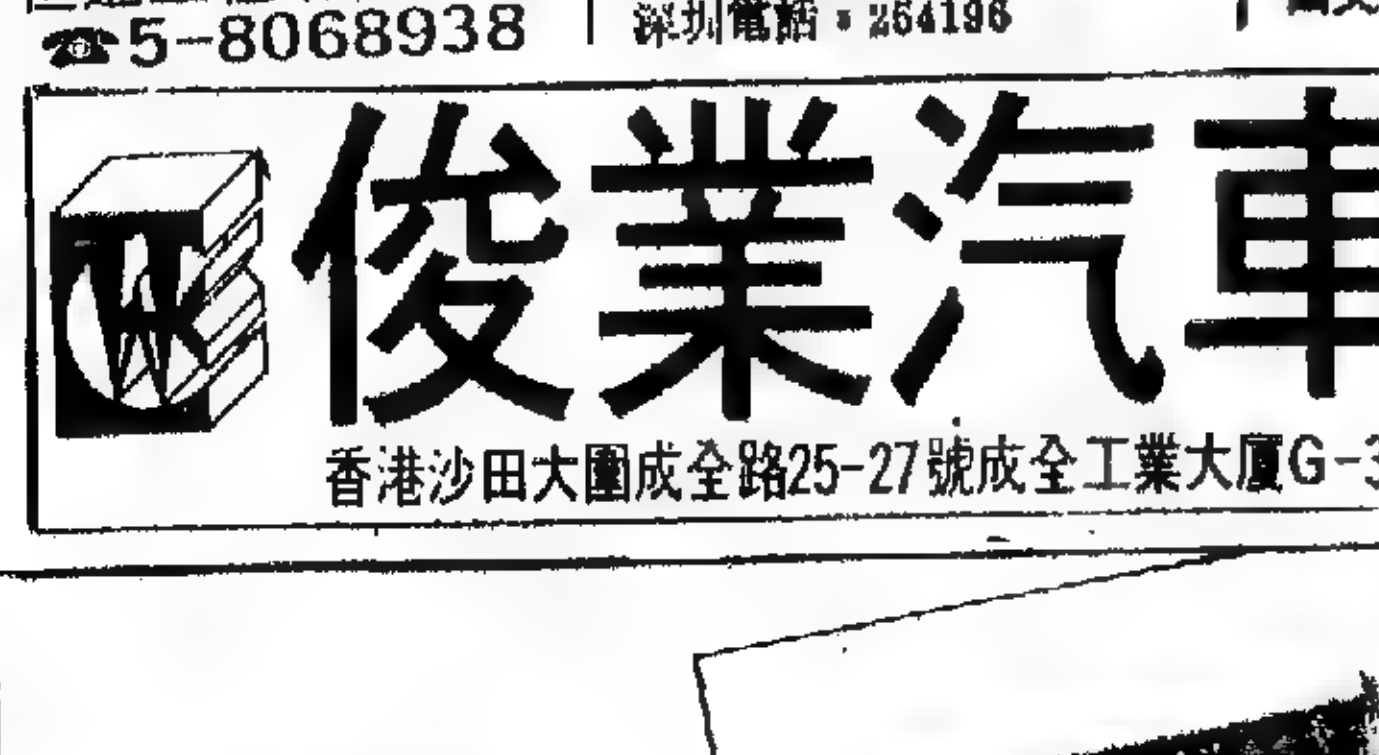
密特朗不食人間烟火



法國選民指責



密特朗不食人間烟火



法國選民指責



密特朗不食人間烟火



法國選民指責

我乎在乎得金像獎？

說：「我不在乎一句獎券與否這個問題，對我來說，這種調劑也不限於香港，在世界上，最備受注意的電影，類似電影獎項的，也甚多，這與英國的類似電影工作者，也見過類似的說話。」

何韻祺、劉德華、徐楓等的人，當然有他們的想法，分起起來，定會雄辯糾纏，也不一定能夠算出說話者百分之百的心態。

教人感興趣的反是得獎與沒有獎，究竟輕重難重？

沒有票房，電影基本上不能存在，沒有回報的投資是不可可能的，即使像胡蝶與吳的藝術家，作品還是有其價值。

沒有獎項，或者就沒有對作品的評價與欣賞（這沒有至頒獎禮獎項最基本的因素之一），電影同樣不能存在，到底沒有人欣賞（不賣觀眾票，往什麼地方賣）也就等於沒有票房。

當然，我們也不能說：電影獎項的頒發就等於觀眾的人場數字統計便可。去年，香港電影金像獎的傳播媒體，提出了金票房獎，基本上是一個笑話。即使是一般觀眾，也不一定會將票房最獎票，大家都知道，第路最佳與最佳影片混淆。

有些工人不工作的原因，是對電影工作者，觀衆傳媒入場票的意願，而不就是對這種原因而選擇入場觀衆，以一方面以賺取入場券爲主的一些電影，其間一方面也有另外一些電影表示欣賞，共同並沒有太大的矛盾。

在這些，我們不難察覺電影獎項的意義，為什麼一些電影獎，作者在爭取票房的決心，可操縱普通的好評價，這些評價價值，是少數人的，而儘可能代表多數人的欣賞，這個欣賞又可構成商業因素。

每年香港電影金像獎頒發後，都會騰起一種類似重視的猜測，例如導演猜重視他的《驚天動地》，猜捧捧本屆最佳影片提名，猜揭得本屆最佳導演獎等問題，對我來說，「我不在乎一句獎券與否這個問題，對我來說，這種調劑也不限於香港，在世界上，最備受注意的電影，類似電影獎項的，也甚多，這與英國的類似電影工作者，也見過類似的說話。」

何韻祺、劉德華、徐楓等的人，當然有他們的想法，分起起來，定會雄辯糾纏，也不一定能夠算出說話者百分之百的心態。

教人感興趣的反是得獎與沒有獎，究竟輕重難重？

沒有票房，電影基本上不能存在，沒有回報的投資是不可可能的，即使像胡蝶與吳的藝術家，作品還是有其價值。

沒有獎項，或者就沒有對作品的評價與欣賞（這沒有至頒獎禮獎項最基本的因素之一），電影同樣不能存在，到底沒有人欣賞（不賣觀眾票，往什麼地方賣）也就等於沒有票房。

當然，我們也不能說：電影獎項的頒發就等於觀眾的人場數字統計便可。去年，香港電影金像獎的傳播媒體，提出了金票房獎，基本上是一個笑話。即使是一般觀眾，也不一定會將票房最獎票，大家都知道，第路最

視與聽

下城新聞

如果說「導演拍片不想賺錢，沒有人會信」。今屆香港電影金像獎，獲是佳導演獎提名的五位導演，相信沒有不想得獎的。羅啟銳、導演的所欲也。

問題是，他拍過兩部，是刻意的為娛樂而拍？還是只考慮拍一部出道的電影，迎歡觀眾的電影，而藉因技巧趨早拍戲呢？

這次的五位提名者中，阿笑欣賞他的新一代王家衛拍《旺角卡門》，張之亮拍《七小福》一個大監，劉國昌拍《童黨》。

羅啟銳拍《好片》，他們開拍之前，大抵只想着全力以赴，盡力拍好，都沒有為存心攞獎而刻意的嘩眾取寵。

因此，這五位導演，不管那一位得獎，阿笑都無異議，都認為值得。

刻意為娛樂而拍的電影，阿笑方式太過直白，便是俗稱爛片。這類電影導演，都是重形式而輕內容。阿笑曾講方力申為娛樂而拍電影，其世祖甚其公平，他說：「拍戲拍了情時，香港還未有什麼壞人呢，應該接拍，但自此以後，那些都是全心全意為娛樂而拍好片，但自此以後，便傾倒拍上金像獎的包袱，越來越刻意的為娛樂而拍片子了。」

[illegible]

畢雷諾士愛孩子
急欲領養初生嬰


 萬去之形象，
 乎大不安。
 不，相繼以給女。
 孩予安全，
 就誰自己好像生活無所依
 做的。不料前日，日有了家
 庭，不羈的情形忽然變容。
 家庭中有妻，也有兒女，
 果當予獲得後，又有了女兒。
 父母相愛於兒子，母親也
 也有屬於她的兒子，雖然兒
 子與女兒同她父親與母親。
 因此，果當予於兒子與兒
 女，則長大而年約，便已漸成
 女，一個女兒。



畢雷諾士夫婦生活愉快

本週新歌

可樂(即雞公頭)之後另
上席飯館。這首的樂曲
士傑作曲、林夕填詞的樂曲
Thomas 因此，首次正式
投入，在「音樂人」解
的給予，而 Radius 未解散
人」亦未解散而新建立二
上檔次，音樂人都是自
一首作曲，由林夕填詞的歌
件曲靈感來自去年回國
內，作曲家要與自己見面，該
樂，自行寫的，官口提議阿
決低價來作真？

現代軍演威力驚人



談《中國三軍揭秘》

銀都攝錄掛城的
紀錄片，素以信心
此片和八一電影製
片廠合作《中國三
軍揭秘》，更是一個熱
門而難度極高的題材，誠如羅君維
導演所說，沒有「八一」的協助，
是難以拍成的。

取得可喜的成就。
真槍實彈的軍事演習，非但在人
命安全上不易控制，而且耗費驚
人。如何才能夠克服這些困難，而
演習又有其真實感呢？影片開場所介
紹的軍事演習，便給予觀眾以刺激
的運用。

這場激光軍用於軍事事的演習，
其逼真程度與戰場所見並無分別。
有了激光之燈，不論是飛機坦克的
中，或是士兵的被命中，均演出
不同顏色的煙，一目了然，並能判
定先後。這次演習的場面，比越西

特色，使人知道今日戰爭的特點
，已進入混合戰爭的階段。海陸
空三軍的互相配合，前後方的變化
，戰爭於短時間內決戰戰勝，都在
銀都上具體地拍攝出來。現代化戰
的戰費委實是一「小米加步槍」所
能擔負。要打戰爭，現代化戰爭，
必須掌握現代化的戰術和武器。看
了銀都上這軍事表演，使人感到
自豪。中國軍隊大步向前，他們
確實能負起保衛國家的神聖職責。
倘若只是拍幾部紀錄片的角度的看
，光是這場軍事演習，不知要耗
費多少錢。銀都得與「八一」合作
，香港影業也才有「陪之福」。

巴洛克音樂十八曲

飛利浦這套音帶，封面用老神演員安東尼尼招牌上，旁邊是一具提琴。但內容却是巴洛克音樂。這些樂曲都曾被當作電影配樂製造過。

這是一款不同於各時間的重新編版，十八世紀、自一六七九年至一八九七年的發行版本都有，而近期的改編版作為主，附錄上非歐戰的錄音，只有一九七九年版。因此音樂收藏者很令滿意。

巴洛克音樂作品的音樂，大都非常典雅流暢，它們結構，雖無古典派、浪漫派的複雜及深邃，但却很悅耳，容易聽。這裏十八首樂曲，其中大部分都只是某一作曲家名作的片段，奏鳴曲、奏波舞、奏舞劇、帕蒂貝爾等人的名字，都代表巴洛克音樂的完成。泰里曼及亨德密特等人的作品，在十八世紀音樂曲的數量最多。泰里曼三首連貫自他的圓舞曲、小提琴、歌、牧笛（宮何特）及管弦樂曲。亨德密特的小提琴奏曲《四季》、巴松管奏曲、結構簡奏曲都各有選段。樂譜主奏者也非常有吸引力，阿卡度（小提琴）、尼可烈（長笛）、智利路（雙簧管）、羅美路（姑他），以上任何一個名字都有足夠的份量。飛利浦，42849—4（音帶）

各有千秋

[illegible][illegible]

拉神大國

個原因出走過一次了。

備

資
NIS
合

雙面
精梳

電
現



--	--

0

100

出租

[illegible]

來往地點	船 名	香港開	欽內地	內地開	到省
梧州 蛇口	漓江號	8.00(雙日)	7.30	7.30(單日)	16.00
	飛翔輪	8.00	8.00	9.15	10.00
		10.15	11.05	14.30	15.00
		15.30	16.20	17.00	17.50
珠海	飛翔輪	7.45	8.45	9.30	10.00
		11.00	12.00	13.00	14.00
		14.00	15.00	17.00	18.00
	蓮花山	8.00	10.00	16.00	18.00

○. 電話查詢：

中旅社	中環分機5-220450	紅角分機3-964241
	青洲分機5-8854728	觀塘分機3-451338
	北角分機5-651319	紅磡分機3-349333
	灣仔分機5-276263	元朗分機0-755367
	荃灣分機0-4991433	沙田分機0-6917281
廣旅：	(上環) 5-411917	(彌敦道) 3-810311
珠江：	(上環) 5-8591591	(上環) 3-671162
港中旅與：	訂票 5-232136	往江門船務5-480283
國旅(總公司)：	3-7215317	(香港分機) 5-8104282

1982年12月23日

電 報 公 司	今 年 最 高	今 年 最 低	一 周 最 高	一 周 最 低	收 市	升 降	成 交 股 數	市 盈 率	周 息
009 王 氏 工 學	1.67	1.32	1.51	1.90	1.56	-	3,395,123	5.81	7.41

58	德易達時鐘	0.21	0.02	0.15	0.02	0.02	-88.57	3,957,560	-	-
----	-------	------	------	------	------	------	--------	-----------	---	---

17	新永豐機	0.80	0.63	0.66	3.65	0.65	-2.99	1,967,000	4.71	5.06
29	廣生機	1.47	1.24	1.32	1.24	1.16	+1.86	3,015,000	-	-
343	玉隆號	0.05	0.50	0.85	-0.77	0.84	-	7,320,000	-	-
318	東方機	1.21	1.21	1.21	1.21	1.21	-	7,508,000	10.56	5.10
211	富民	7.75	4.70	5.75	5.00	5.70	+6.54	8,742,000	10.50	4.21
211	廣生	3.20	2.95	3.025	2.825	3.025	-	2,111,600	11.08	4.96
511	廣生廣	11.20	10.20	12.00	11.50	11.70	-	301,000	12.15	5.47
575	利士德	0.97	0.70	0.91	0.68	0.83	-1.10	4,657,000	-	-
575	廣生	1.29	1.03	1.19	1.12	1.18	-1.70	2,399,000	-	-

25C	昇 福	1,88	1,53	1,70	1,66	1,66	-9,08	214,00	5,22	3,92
26C	達 康(飛人)	19,50	15,00	19,00	16,90	16,90	-1,56	44,000	14,65	5,70
067	立 興	10,60	8,75	10,60	9,30	10,40	66,67	421,228	8,59	4,33
241	瑞 興	7,65	5,15	7,65	6,95	7,55	45,59	887,000	26,77	13,51
244	先 施	23,00	45,00	114,60	61,00	109,00	+11,27	489,073	59,30	4,36
279	華 昌	0,65	0,67	0,67	0,70	0,70	-1,30	10,51,500	4,27	14,00
289	永宏公司	0,86	0,86	0,81	0,76	0,78	-3,70	2,058,000	8,11	5,05
289	永宏公司	8,00	4,625	8,00	5,45	7,92	416,18	13,506,730	25,77	1,77
282	六 甲 牛	2,025	1,67	1,80	1,67	1,70	-8,11	5,768,000	2,02	-
18E	裕華印實	4,05	5,35	5,00	5,00	5,70	-1,99	144,000	12,16	3,85

[illegible]

496	寶	寶	0.50	0.25	0.45	0.42	0.44	-2.22	38,801,786	-	-
501	寶	寶	0.36	0.15	0.18	0.285	0.25	-0.51	87,864,258	-	-
494	寶	寶	0.42	0.127	0.315	0.30	0.30	-0.51	4,695,455	-	-
493	寶	寶	0.23	0.101	0.165	0.155	0.16	-5.33	45,869,025	-	-
139	生	生	0.162	0.052	0.115	0.115	0.115	-2.54	28,000	-	-
502	生	生	0.166	0.066						-	-
496	生	生	0.53	0.18	0.28	0.26	0.27	-6.90	470,250	-	-
048	生	生	0.56	0.18	0.35	0.30	0.515	-4.95	32,472,000	-	-
468	生	生	0.184	0.09	0.175	0.15	0.16	-4.03	10,175,898	-	-
495	生	生	0.170	0.142						-	-
498	生	生	0.88	0.68	-0.80	0.76	0.79	-2.47	2,556,000	-	-
494	生	生	1.25	0.90	1.13	1.10	1.11	-3.48	76,000	-	-

429	人 乘 乘 乘 乘	0.90	1.74	2.175	2.075	2.10	-5.62	1,960,922
434	人 乘 乘 乘 乘	0.36	0.174	0.27	0.25	0.23	-10.71	6,626,156
33	人 乘 乘 乘 乘	0.73	0.285	0.21	0.60	0.70	+7.69	53,660,000
33	人 乘 乘 乘 乘	0.70	0.48	0.53	0.50	0.52	-3.70	180,000
346	人 乘 乘 乘 乘	0.33	0.113	0.26	0.45	0.49	-1.46	856,250
346	人 乘 乘 乘 乘	0.40	0.212	0.415	0.395	0.403	-10.00	5,172,000
498	人 乘 乘 乘 乘	0.60	0.49	0.43	0.54	0.54	-1.82	57,142
498	人 乘 乘 乘 乘	0.36	0.168	0.26	0.245	0.25	-27.41	149,236
498	人 乘 乘 乘 乘	0.60	0.38	0.40	0.40	0.40	-	3,000
510	人 乘 乘 乘 乘	3.10	3.10	0.00	0.00	0.85	-42.78	13,000
510	人 乘 乘 乘 乘	1.89	1.14	0.00	0.00	1.85	-22.02	1,308,300

516	格倫 4891	0.55	0.77	0.92	0.50	0.92	-2.15	430,224
430	恒 4891	1.57	0.63	1.24	1.14	1.20	-5.23	2,449,575
505	恒信發展 91	0.83	0.295	0.69	0.63	0.66	-5.71	8,590,509
474	興 4891	0.097	0.063	0.076	0.069	0.072	-5.26	50,380,000
423	大 4891	3.175	1.74	2.825	2.775	2.60	-5.08	1,553,364
151	恒 4891	15.30	9.40	12.20	11.95	11.70	-2.30	5,008,023
519	恒 4891	0.275	0.168	0.21	0.195	0.201	-6.51	150,400
519	恒 4891	0.42	0.265	0.00	0.00	0.34	-	3,000
414	恒 4891	0.77	0.47	0.72	0.66	0.69	-5.48	4,366,600
351	恒 4891	2.75	1.84	2.325	2.20	2.30	-2.15	4,330,200
435	恒 4891	0.43	0.234	0.38	0.34	0.37	-0.13	3,605,000

061	新嘉坡90	0.95	2,125	4.25	4.35	-8.90	8,300,208	-
062	新嘉坡90	0.70	0.39	0.64	0.55	-1.39	4,139,464	-
063	新嘉坡90	0.49	0.45	0.31	0.24	-0.85	3,340,248	-
064	新嘉坡90	1.05	0.470	0.93	0.86	-0.38	3,306,325	-
065	新嘉坡90	1.01	0.379	0.91	0.75	-0.85	3,362,500	-
066	新嘉坡90	0.75	0.36	0.49	0.44	-0.46	340,000	-
067	新嘉坡90	4.15	1.63	4.00	3.675	-0.59	203,270	-
068	新嘉坡90	4.10	1.78	4.00	3.25	-0.78	112,980	-
069	新嘉坡90	45.15	2.40	4.05	3.80	-0.25	54,525	-
070	新嘉坡90	4.68	0.68	0.34	0.84	-0.30	1,471,964	-
071	新嘉坡90	4.47	0.28	0.36	0.36	-0.00	106,200	-
072	新嘉坡90	6.50	5.20	5.60	5.40	-0.60	4,743,552	-

321	寶 順	0.76	0.49	0.66	0.62	0.65	-4.41	1,834,400	-
443	品 寶	0.53	0.164	0.33	0.305	0.32	-	13,340,700	-
456	廣 興	0.98	0.57	0.90	0.85	0.88	-5.38	1,018,384	-
490	順 興	0.64	0.44	0.50	0.48	0.49	-	70,400	-
505	順 興	0.49	0.30	0.35	0.32	0.34	-8.11	5,024,000	-
456	味 時	3.725	2.05	3.65	3.20	3.65	+2.82	374,000	-
454	味 時	3.525	2.25	3.40	3.10	3.40	+5.82	310,000	-
476	味 時	-0.15	0.083	0.12	0.113	0.115	-8.13	980,000	-
246	海 順	0.78	0.54	0.67	0.66	0.67	-	24,000	-
419	廣 興	0.46	0.305	0.33	0.333	0.34	-5.36	864,000	-
590	廣 興	17.00	12.00	13.30	13.30	13.30	-	130,000	-
323	廣 興	16.00	16.00	16.00	16.00	16.00	-2.93	133,150	-

427	潤	空	0.62	0.25	0.54	0.50	0.52	-7.14	5,362,328	-
466	備	補	1.53	1.32						
304	償	還	1.35	0.50	0.68	0.50	0.62	-19.48	33,305,900	-
453	償	還	0.295	0.077	0.168	0.164	0.165	-12.23	755,520	-
385	償	還	1.52	0.97	1.23	1.39	1.47	-3.13	1,554,000	-
229	償	付	0.52	0.53	0.96	0.91	0.95	-1.22	468,222	-
427	償	還	1.04	0.92	1.05	1.16	1.16	-4.62	342,280	-
248	償	還	1.50	0.85	1.31	1.25	1.25	-9.42	183,200	-
504	孔	國	0.223	0.18	0.18	0.18	0.176	-3.26	10,800	-
446	償	還	0.26	0.16	0.22	0.20	0.205	-9.29	1,086,000	-
453	償	還	0.89	0.46	0.76	0.70	0.74	-5.13	1,944,405	-

424	南	南	0.265	0.116	0.198	0.185	0.19	-8.65	8,573,330
434	南	南	0.117	0.008	0.155	0.123	0.15	-0.77	1,122,022
442	南	南	0.177	0.248	0.29	0.27	0.22	-0.15	57,290
546	北	龍	0.15	0.15	0.15	0.15	0.225	-0.1	6,045,845
447	北	龍	0.15	0.063	0.026	0.089	0.038	-7.25	4,515,000
421	北	北	0.78	0.16	0.01	0.56	0.01	-1.15	384,000
426	北	北	0.69	0.25	0.45	0.413	0.43	-7.25	4,350,000
465	南	南	0.017	0.04	0.005	0.06	0.062	-0.02	0,514,060
465	南	南	0.036	0.055	0.036	0.07	0.174	-0.06	2,045,000
520	李	李	0.441	0.07	0.045	0.081	0.09	-0.02	2,195,166
524	北	北	0.30	0.208	0.30	0.208	0.265	-0.02	3,602,344
539	北	北	58.23	43.60	36.25	53.30	34.33	-0.1	170,350

小廣告服務

5-9810191
 5 9830782
 5-9848261
 5-9857361

遠東銀行

國銀亞洲(集團)有限公司附屬機構



裝箱疊船拖連服
 電話：2864390
 電話：235010
 電話：7660734

804

香港山鏡
寶歷銅中葉
鑒北贖信

香歷波連庫春芬信
巷山斯后坡后秧尼德
仔厦區灣坡角涌心

仔人街150號
大廈101室
蕭街72號
大道中99—1
道26號
大道西489—4
街104號
街2號
中心294—295號

03號	5-5
	5-8
	5-7
99號	5-4
	5-5
	5-8
	5-7
	5-6
號	5-8

528141
3680882
762226
155166
660171
189262
81825
647669
598899

左九聖王寨太東由

龍坡道56號
可士甸道114
前園道90號
寧道58號
蘭街244號
寧道35—38
角大南街33
尾道67號A
東樓1, 7及8
上海街428號

B及C
116號
號
3-37號
及日
號

3-654325
3-723/938
3-832221
3-893318
3-914451
3-7286263
3-916353
3-915483
3-7180880
3-124606

市 案
寶街沙上大大筆屯元

石隆道
聖駕街市
大園道7
新豐路11
廣福道9
元朗大樂
青山道1
屯景大屋
元朗大屋

102號
 市街43號 A
 2號
 17號
 4—96號
 美道66號
 37—139號
 置地下商場
 馬路172號

0-242
0-4938
0-6053
0-928
0-6561
0-794
0-4920
0-4583
0-750

121	鹿坪梅大
1195	
1807	
008	
1181	
127	
0256	
1802	
411	

新安縣 永梅街 州窩澳

街13號
街1號D
銀禧中心大
街6-8號

5-
5
5-
5-
7月A2

9810191
9830782
9848261
9857361

F

遠

國銀亞洲

東金

銀行

1

1

歐洲綫運費因船位過多而急挫

航空公司將檢討機位超售比例

投保事項

據悉，目前各航空公司為了防止旅客訂購機位後臨時決定不上不了飛機，決

保險，估計每年可為
空公司均會超售一定
比例的機位，藉以提
購十

慢。但一般船東則認為，
有保留，更多的油國實行減產刺激油價加
暫時不速回升，將必會使油輪生意得益

平穩。預料將會是不好不壞，別可
未見好轉，現在英與美伊甸的關係惡劣，山
港恐難在近期更見好轉也影響。

遠東：匯價綠在低值中企定，去年兩
均呈增長，一週的綠在低值中企定，去年兩
貨量增進一成，但來貨轉慢則有損。澳洲
發生，積聚於

年生意前景雖不大樂觀，但貨物運費仍未致大幅下降。

【本報訊】據美國波音飛機公司剛公布的本年「最新市場」預測，未來十五年內的噴射機市場總值將較年前預測多百分之二點五。

有可惡導致機位不足
據民航署的官員
透露，現時本地並沒
有明交規定航空客
若乘客有葉上
作保。
於三月三十一日，航空公力要合
會議上，議決分派股
皇每股三十八瑞士法
此外，瑞航有意提
長程商務客位的服務
水平。

逾億手航機

【本報訊】美國中西航空公司於日前宣佈，將向歐洲各埠提供服務。據悉該公司運出口貨量，去年增百分之二十至三十。其明年較之今年減的貨物，將會提高。

歐線船位分配不均

至正開如勝達清艇手船。它已出售十艘。箱船和一萬四千個貨箱，套現約八億元。豐銀行執行董事葛哲認為，該批商貨船船得六億多元，或虧已歸不恰。鄭明



天津市海運公司
Tientsin Marine Shipping Co.

香港-天津(新港) 貨箱 / 雜貨班輪

兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、青島、唐山、瀋陽、大同、保定、長春、
邯鄲、蘭州、瀋陽、太原、塘沽、通化、西安及營口 (雜貨及拼、整箱貨)

船 名	收貨 載貨 到	— 離港	船 名	收貨 載貨 到	— 離港
香港 / 天津 (新港) 拼 / 整箱貨					
TIAN XING(天興)V.11AB	卅日 29/3	31/3-1/4	香港 / 天津 (新港) 散貨		
TIAN YAN(天燕)V.77AB	30/3 4/4	6-7/4	SKY HOVER(天翔)V.2NB	17/4 23/4	20-26/4
TIAN YUE(天躍)V.116AB	2/4 7/4	9-10/4			
TIAN XING(天興)V.12AB	6/4 11/4	13-14/4			

收貨站：天津現代貨櫃碼頭 (Modern Terminals)
電話：0-4239031

收貨站：海港貨櫃運輸有限公司
電話：0-4634562



中國對外貿易運輸公司 ——— **天津分公司**

China National Foreign Trade Transportation Corporation

Tianjin Branch



香港—天津(新港)貨櫃班輪

兼收新港至內陸貨車或火車貨(整/拼箱貨)往: 塘沽、北京、唐山、秦皇島、石家莊、張家口、濟南、大同、太原、鄭州、南陽、襄樊、瀋陽、呼和浩特、長春、哈爾濱等等

船 名	收貨 截貨 到——離港	船 名	收貨 截貨 到——離港
TRADE FEISH V8906N	8/4 8/4 10-11/4	TRADE FEISH V8907N	17/4 22/4 24-25/4

香港—上海全貨箱班輪								
船名	收貨	成貨	到—卸港	船名	收貨	成貨	到—卸港	
MILD UNION(通聯)	Y8911	24/3	28/3	28-31/3	MILD TRAN(通運)	Y8913	4/4 8/4	8-11/4
MILD SUN(通明)	Y8912	30/3	4/4	8-6/4	MILD UNION(通聯)	Y8913	10/4 15/4	8-17/4
收貨站: 海港貨櫃運輸有限公司				電話: 0 4634562				

FJ

福建省輪船總公司福州公司
Fuzhou Shipping Company Fujian

天津、大連
上海、廣東 及中國各地

美國、歐洲
澳洲、非洲 及世界各地

INTERNATIONAL TRANSPORT & PROJECT DEPARTMENT



TOKO LINE

◀定期航線▶

新加坡・巴生

PEGASUS HOPE 即日抵港
3月30日開行

DONA ALGO

雅 高

BATANGAS

4月2日到港
4月3日開行
4月9日到港
4月10日開行

金富兆船務有限公司

煙救 602

川航香港—湛江—

前進 309

香港—廣州—

每星期一航次

三天免費倉庫

總代理：金富兆船務有限公司
 100-101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816,

搬盛行有限公司啓
船務部直線電話：㊟485749 ㊟404985
八十八號

民生輪船公司 滙海航運公司
 MIN SHENG SHIPPING CO. HUI HAI SHIPPING CO.

定期班輪 (每週兩班)
香港 ⇄ 黃埔 ⇄ 廣州
 承接貨櫃貨

船名	船次	到港	離港
民生 1201	V.8917/18	1/4	2/4
珠匯駁 1002	V.8922/23	25/8	26/8

另承接珠海、蛇口大棠貨柜及中國各地經港中轉
 至歐美、澳紐、東亞、東南亞等各地貨物，可
 簽發全程提單及代收運費。

總代理：香港民生實業有限公司
 Ming Sung Industrial Co. (Hong Kong) Ltd.
 香港干諾道西144-151號成基商業中心1306室
 電話：5-475793 傳真：5-591435

金
CH

來往

* 並
往
* 附

[illegible]

今日明日出入口船隻

今日入口船隻			
船名	由何處來	代理	公司
GEN FR KLEBERG	歐洲	和祥	和祥
MING GALAXY	歐洲	和祥	和祥
BUNGA RAYA	歐洲	和祥	和祥
HSING HWA	歐洲	和祥	和祥
NATIONAL PRIDE	歐洲	和祥	和祥
H.K. EXPRESS	歐洲	和祥	和祥
WAN CHUN	歐洲	和祥	和祥
NEP IVORY	歐洲	和祥	和祥
GOLDEN GATE BRIDGE	歐洲	和祥	和祥
SL DEFENDER	歐洲	和祥	和祥
SPECO KING	歐洲	和祥	和祥
PROTA SANTOS	歐洲	和祥	和祥
UNI MASTER	歐洲	和祥	和祥
FU CHUN	歐洲	和祥	和祥
ORT EXPERT	歐洲	和祥	和祥
BEI FENG	歐洲	和祥	和祥
HAI LONG	歐洲	和祥	和祥
RATU KONSORTIUM	歐洲	和祥	和祥
JUN SHAN	歐洲	和祥	和祥
EVER ONWARD	歐洲	和祥	和祥
EVER GLAMOUR	歐洲	和祥	和祥
AL WAJBA	歐洲	和祥	和祥
BUNGA RAYA	歐洲	和祥	和祥
GEN FR KLEBERG	歐洲	和祥	和祥
MING GALAXY	歐洲	和祥	和祥
SKULPTOR GOLUBKINA	歐洲	和祥	和祥
SL DEFENDER	歐洲	和祥	和祥
TIAN YUE	歐洲	和祥	和祥
TRADE RELISH	歐洲	和祥	和祥
RATU KONSORTIUM	歐洲	和祥	和祥
明日入口船隻			
MING ENERGY	歐洲	和祥	和祥
EARNST VENTURE	歐洲	和祥	和祥

今日明日出入口船隻

今日出口船隻			
船名	往何處去	代理	公司
GEN FR KLEBERG	歐洲	和祥	和祥
MING GALAXY	歐洲	和祥	和祥
BUNGA RAYA	歐洲	和祥	和祥
HSING HWA	歐洲	和祥	和祥
NATIONAL PRIDE	歐洲	和祥	和祥
H.K. EXPRESS	歐洲	和祥	和祥
WAN CHUN	歐洲	和祥	和祥
NEP IVORY	歐洲	和祥	和祥
GOLDEN GATE BRIDGE	歐洲	和祥	和祥
SL DEFENDER	歐洲	和祥	和祥
SPECO KING	歐洲	和祥	和祥
PROTA SANTOS	歐洲	和祥	和祥
UNI MASTER	歐洲	和祥	和祥
FU CHUN	歐洲	和祥	和祥
ORT EXPERT	歐洲	和祥	和祥
BEI FENG	歐洲	和祥	和祥
HAI LONG	歐洲	和祥	和祥
RATU KONSORTIUM	歐洲	和祥	和祥
JUN SHAN	歐洲	和祥	和祥
EVER ONWARD	歐洲	和祥	和祥
EVER GLAMOUR	歐洲	和祥	和祥
AL WAJBA	歐洲	和祥	和祥
BUNGA RAYA	歐洲	和祥	和祥
GEN FR KLEBERG	歐洲	和祥	和祥
MING GALAXY	歐洲	和祥	和祥
SKULPTOR GOLUBKINA	歐洲	和祥	和祥
SL DEFENDER	歐洲	和祥	和祥
TIAN YUE	歐洲	和祥	和祥
TRADE RELISH	歐洲	和祥	和祥
RATU KONSORTIUM	歐洲	和祥	和祥
明日出口船隻			
MING ENERGY	歐洲	和祥	和祥
EARNST VENTURE	歐洲	和祥	和祥

輪船停泊表

船名	代理	公司
AND, WIDURI	和祥	和祥
LOOFUSHAN	和祥	和祥
WAH YEE	和祥	和祥
SKY HOVER	和祥	和祥
JIANG AN	和祥	和祥
WANGING	和祥	和祥
GOOD LEADER	和祥	和祥
SUOI	和祥	和祥
YONGAN	和祥	和祥
QING RONG	和祥	和祥
ZHENZHU QUAN	和祥	和祥
SUHE	和祥	和祥
SHOUSHAN	和祥	和祥
MILD UNION	和祥	和祥
KM STADT	和祥	和祥
XINHUA 7	和祥	和祥
YANGZI JIANG 5	和祥	和祥
CONCORD ECHIZEN	和祥	和祥
TONG ZHOU	和祥	和祥
HAI XING	和祥	和祥
PING XING GUAN	和祥	和祥

輪船公司電話表

船公司名稱	電話
HONG KONG MARITIME	5-8191155
HONG KONG TRIDENT	5-8191282
OCEAN (HK) LTD	5-8627222
HONGKONG EASTERN MARITIME LTD	5-228147
HYALINE	5-434075
HOI TUNG	5-435128
HAN BONN SHIPPING	5-594045
IGOK SHIPPING	5-227927
INTEROCEAN	5-412834
JARDINE	5-8439238
JEBSSEN	5-8536698
JOINT MARITIME	5-466144
KAWASAKI	5-8615611
KEN WAH	5-414877
KONG HING	5-448145
KRISTIAN JEBSSEN	5-434777
LI CHU	5-411851
LIDA	5-8258213
LP SHIPPING	5-218482

華洲運輸有限公司
CHINA THROUGH SHIPPING CO., LTD.
HONG KONG

香港=鹿特丹	船名/航次	收貨期	抵/離期	電話
安特衛普	• TPF RICH	3-9/4	10-14/4	(出) 5-8317568
漢堡	• BISHENG	NOW-26/3	27-28/3	5-8317569
	• A VESSEL	28/3-4/4	5-6/4	5-8317570
	• HERSING V. TS047W	8-16/4	17-18/4	5-8317571
	• PARANDOWSKI	14-15/4	20-21/4	
香港=大連	• 運豐 "YUN FENG" V. 106/87	7-9/4	27-28/3	(入) 5-8317592
	• 運豐 "YUN FENG" V. 106/87	7-9/4	0-11/4	(出) 5-8317577
香港=天津	• 天龍 "TIAN YUE" V. 115B	1-7/4	8-9/4	(出) 5-8317575
新港	• 天龍 "TIAN YUE" V. 115B	22-28/3	29-30/3	5-8317685
	• 天龍 "TIAN XING" V. 11B	1-6/4	7-8/4	5-8317578
香港=青島	• 青島 "QING RONG" V. 106/87	28-29/3	24-31/3	(入) 5-8317587
	• 青島 "QING RONG" V. 106/87	28-29/3	30/3-1/4	(出) 5-8317581
	• 青島 "QING RONG" V. 106/87	28-29/3	25-28/3	5-8317578
香港=南通	• 蘇州 "SU ZHOU" V. 106/87	28-29/3	30/3-1/4	(入) 5-8317587
張家港	• 蘇州 "SU ZHOU" V. 106/87	28-29/3	30/3-1/4	(出) 5-8317581
香港=南京	• 蘇州 "SU ZHOU" V. 106/87	28-29/3	30/3-1/4	(入) 5-8317587
上海	• 蘇州 "SU ZHOU" V. 106/87	28-29/3	30/3-1/4	(出) 5-8317581
香港=寧波	• 寧波 "NINGBO" V. 106/87	28-29/3	30/3-1/4	(入) 5-8317587
香港=福州	• 福州 "FUZHOU" V. 106/87	28-29/3	30/3-1/4	(入) 5-8317587
香港=廈門	• 廈門 "XIAMEN" V. 106/87	28-29/3	30/3-1/4	(入) 5-8317587
香港=海口	• 海口 "HAIKOU" V. 106/87	28-29/3	30/3-1/4	(入) 5-8317587
香港=汕頭	• 汕頭 "SHANTOU" V. 106/87	28-29/3	30/3-1/4	(入) 5-8317587
香港=廣東	• 廣東 "GUANGDONG" V. 106/87	28-29/3	30/3-1/4	(入) 5-8317587
香港=北海	• 北海 "BEIHAI" V. 106/87	28-29/3	30/3-1/4	(入) 5-8317587

中國對外貿易運輸總公司
廣東省珠海公司
CHINA NATIONAL FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORPORATION GUANGDONG PROVINCE ZHUHAI CO.

CHINA THROUGH SHIPPING SERVICES 承辦中國對外聯運服務

TO/FROM: 中國各省→香港→世界各地

EUROPE/AUSTRALIA/U.S.A./CANADA/ 中國對外全線運費報價/簽發全線提單/

S.E. ASIA/MIDDLE EAST AND AFRICA 豁免香港中轉簽證

香港→珠海 定期全貨櫃、散裝貨及重型機械服務

香港→廣州、黃埔、湛江、北海、海口等廣東省各口岸

(承接大宗貨物運輸、代客拖箱、拆箱、轉箱、搬運、儲倉業務)

本公司國內兼備有貨櫃、吊機及各種大小貨車等設備代客承運由珠海至廣東及各省運輸服務。

香港總代理：珠成海陸運輸(香港)有限公司

香港干諾道西144-151號成基商業中心6字樓 電話：5-466099

電傳：80727 ZHUSN HX 圖文傳真：5-594383

中國安徽省遠洋運輸公司

香港=上海 南航合辦 定期直航班

FCL/LCL 定期直航班

船名 航次 航次 航次

WAN 11 88/89 27/3/89 29/3/89

特別承辦危險貨物

收貨站：大華商業大廈 0-4970425

貨運代理

快運船務代理公司

香港灣仔道303-307號

利源大廈1406室

電話：5-8613545

傳真：71988 JSPER HX

圖文傳真：5-8650941

七三六二一八

惠刊廣告

請撥電話

太平洋船務(香港)有限公司

香港干諾道中15至18號大華大廈六樓

BOOKING ENQUIRY TEL: 5-226174

定期特快貨柜服務

特快直航星加坡、巴生港及印尼

船名	航次	航次	航次	航次	航次	航次	航次	航次	航次
★高華	39/3	30/3	1/4	5/4	7/4	9/4			
★華航	09/3	10/4	12/4	17/4	20/4				
★海光	09/3	17/4	19/4	22/4	25/4	27/4			
★海龍	14/3	21/4	23/4	26/4					

特快直航台灣、韓國及日本—北海道

船名	航次	航次	航次	航次	航次	航次	航次	航次	航次
★高華	39/3	30/3	1/4	5/4	7/4	9/4			
★華航	09/3	10/4	12/4	17/4	20/4				
★海光	09/3	17/4	19/4	22/4	25/4	27/4			
★海龍	14/3	21/4	23/4	26/4					

入口船期表

船名/港口	航次	航次	航次	航次	航次	航次	航次	航次	航次
★高華	39/3	30/3	1/4	5/4	7/4	9/4			
★華航	09/3	10/4	12/4	17/4	20/4				
★海光	09/3	17/4	19/4	22/4	25/4	27/4			
★海龍	14/3	21/4	23/4	26/4					

特快直航新港

船名	航次	航次	航次	航次	航次	航次	航次	航次	航次
★高華	39/3	30/3	1/4	5/4	7/4	9/4			
★華航	09/3	10/4	12/4	17/4	20/4				
★海光	09/3	17/4	19/4	22/4	25/4	27/4			
★海龍	14/3	21/4	23/4	26/4					

NYK LINE

樓一卅座一心中富海：址地 司公限有(港)船郵本日：理代總

(線十二)〇〇一五四六八—五：話電

船名	航次	航次	航次	航次	航次	航次	航次	航次	航次
★高華	39/3	30/3	1/4	5/4	7/4	9/4			
★華航	09/3	10/4	12/4	17/4	20/4				
★海光	09/3	17/4	19/4	22/4	25/4	27/4			
★海龍	14/3	21/4	23/4	26/4					

入口船期預告

船名	由何處來	日期	代理
NAMGANG GLORY	香港	3月30日	太古
FAIR BRIDGE	香港	3月30日	太古
MADONNA	香港	3月30日	太古
KAIYUAN	香港	3月30日	太古
KUO LUNG	香港	3月30日	太古
BINTA-YAR ADUA	香港	3月30日	太古
ALL SHAMIAH	香港	3月30日	太古
NAMPENG	香港	3月30日	太古
PEGASUS HOPE	香港	3月30日	太古
BALTIMAR SATURN	香港	3月30日	太古
TRMA	香港	3月30日	太古
REGENT KAPUSAS	香港	3月30日	太古
NEP. AMBER	香港	3月30日	太古
PRES. GRANT	香港	3月30日	太古
MAKAN	香港	3月30日	太古
HIKAWA I	香港	3月30日	太古
KYOWA VIOLET	香港	3月30日	太古
TA TUNG 2	香港	3月30日	太古
CHENG TU	香港	3月30日	太古
HANJIN CHUNG MU	香港	3月30日	太古
HYUNDAI COMMANDER	香港	3月30日	太古
RAINBOW BRIDGE	香港	3月30日	太古
NEW HERO 2	香港	3月30日	太古
LAUST MAERSK	香港	3月30日	太古
ALLIGATOR GLORY	香港	3月30日	太古
ALLIGATOR VICTORY	香港	3月30日	太古
HAI GUANG	香港	3月30日	太古
KUPRES	香港	3月30日	太古
R.R. RATNA	香港	3月30日	太古
EMERALD II	香港	3月30日	太古
ANCHON	香港	3月30日	太古
LUYU	香港	3月30日	太古
WINDWARD	香港	3月30日	太古
NEW YORK RAINBOW	香港	3月30日	太古

EVER GRACE	美國	3月30日	太古
HING SON	美國	3月30日	太古
NL. VAN CLOON	美國	3月30日	太古
KUO WEI	美國	3月30日	太古
GLORY CONTAINER	美國	3月30日	太古
NEP. TOPAZ	美國	3月30日	太古
TIAN XING	美國	3月30日	太古
KAP. GAVRILOV	美國	3月30日	太古
MAKSIM MIKHAYLOV	美國	3月30日	太古
SL. INDEPENDENCE	美國	3月30日	太古
CONTINENT	美國	3月30日	太古
KEUMGANG GLORY	美國	3月30日	太古
EVER OBTAIN	美國	3月30日	太古
ZIM KEELONG	美國	3月30日	太古
SINO OCEAN	美國	3月30日	太古
OSTFRIESLAND	美國	3月30日	太古
PANAMA MARU	美國	3月30日	太古
NORASIA AL MUNTAAZAH	美國	3月30日	太古
SD. HISPANIA	美國	3月30日	太古
NIHON	美國	3月30日	太古
BROOKLYN BRIDGE	美國	3月30日	太古
CHINA CONTAINER	美國	3月30日	太古
NORDEIDE	美國	3月30日	太古
LEXA MAERSK	美國	3月30日	太古
GOWA	美國	3月30日	太古
TAIYUEN	美國	3月30日	太古
AYSEN	美國	3月30日	太古
MAERSK PINTO	美國	3月30日	太古
MAERSK TANGO	美國	3月30日	太古
SAN JIANG	美國	3月30日	太古
COMET	美國	3月30日	太古
MAH IV	美國	3月30日	太古
MULPHA KLUANG	美國	3月30日	太古
JAPAN ALLIANCE	美國	3月30日	太古
ALLIGATOR INDEPENDENCE	美國	3月30日	太古
NL. SANTOS	美國	3月30日	太古
TUNG HAI 6	美國	3月30日	太古
REGINA MAERSK	美國	3月30日	太古
ARNOLD MAERSK	美國	3月30日	太古
TOKYOMARU	美國	3月30日	太古

SHANGHAI	上海	4月1日	太古
BOVERHORN ACCORD	上海	4月1日	太古
EVER GRADE	上海	4月1日	太古
SD. LEDRA	上海	4月1日	太古
SL. EXPRESS	上海	4月1日	太古
PFRES. TRUMAN	上海	4月1日	太古
AKA BHUM	上海	4月1日	太古
MILD TRAN	上海	4月1日	太古
YOSHUMI	上海	4月1日	太古
THANA BHUM	上海	4月1日	太古
LUNA	上海	4月1日	太古
GLORY ACE	上海	4月1日	太古
LIMOS REX	上海	4月1日	太古
W. PIRCK	上海	4月1日	太古
HK. EXPRESS	上海	4月1日	太古
OCANIA EXPRESS	上海	4月1日	太古
ARTHUR MAERSK	上海	4月1日	太古
HANJIN KWANGYANG	上海	4月1日	太古
XIFENGKOU	上海	4月1日	太古
VILLE DE VENUS	上海	4月1日	太古
OCEAN SPIRIT	上海	4月1日	太古
MING PROMOTION	上海	4月1日	太古
GOLDEN ARROW	上海	4月1日	太古
BUNGA SURIA	上海	4月1日	太古
WORLD TIGER	上海	4月1日	太古
KING HWA	上海	4月1日	太古
DONA ALGO	上海	4月1日	太古
MILD SUN	上海	4月1日	太古
HP NAMJIN	上海	4月1日	太古
YAMAKUNI MARU	上海	4月1日	太古
VAAL	上海	4月1日	太古
EVER TRUST	上海	4月1日	太古
STRATHBROOK	上海	4月1日	太古
SUNSHINE AMAZON	上海	4月1日	太古
HENG SHAN	上海	4月1日	太古
HANGANG GLORY	上海	4月1日	太古
KANGANKOU	上海	4月1日	太古
BLUE SHARK	上海	4月1日	太古
COOL FREEDOM	上海	4月1日	太古

MING CHUN	台灣	4月3日	太古
CHRISTINA ISABEL	台灣	4月3日	太古
MALAN	台灣	4月3日	太古
BLESS CONTAINER	台灣	4月3日	太古
HYDFRABAD	台灣	4月3日	太古
KUO CHANG	台灣	4月3日	太古
DONAM NO. 2	台灣	4月3日	太古
FAIR COSMOS	台灣	4月3日	太古
COLUMBUS NIUGINI	台灣	4月3日	太古
SL. INNOVATOR	台灣	4月3日	太古
YICHUN	台灣	4月3日	太古
CITY OF EDINBURGH	台灣	4月3日	太古
ALL MANAKH	台灣	4月3日	太古
NING PROMINENCE	台灣	4月3日	太古
MING LONGEVITY	台灣	4月3日	太古
EVER GOLDEN	台灣	4月3日	太古
NORASIA SHARJAH	台灣	4月3日	太古
KOTA BINTANG	台灣	4月3日	太古
KIANG REEFER	台灣	4月3日	太古
HARBOR BRIDGE	台灣	4月3日	太古
NEP. IVORY	台灣	4月3日	太古
MONT BLANC MARU	台灣	4月3日	太古
HARWOOD FRONTIER	台灣	4月3日	太古
EOLIVIA	台灣	4月3日	太古
OASIS ALTAR	台灣	4月3日	太古
HANJIN ROTTERDAM	台灣	4月3日	太古
UNI MORAL	台灣	4月3日	太古
MAERSK ROTTERDAM	台灣	4月3日	太古
MICRONESIAN COMMERCE	台灣	4月3日	太古
CR. ABIDJAN	台灣	4月3日	太古
REX STAR	台灣	4月3日	太古
PIONEER WAVE	台灣	4月3日	太古
KAI SHUN	台灣	4月3日	太古
ORT. AMBASSADOR	台灣	4月3日	太古
AMBASSA MANILA II	台灣	4月3日	太古
PULSAR	台灣	4月3日	太古
KUO HSUNG	台灣	4月3日	太古
TIANSHAN	台灣	4月3日	太古
BM TOMAS	台灣	4月3日	太古
ACE CONCORD	台灣	4月3日	太古

出口船期預告

船名	往何處	日期	代理
HUA QING HE	香港	3月30日	太古
YIN HE	香港	3月30日	太古
CONCORD ECHIZEN	香港	3月30日	太古
ASD HEDTOR	香港	3月30日	太古
KAP. GAVRILOV	香港	3月30日	太古
ARNOLD MAERSK	香港	3月30日	太古
SD. HISPANIA	香港	3月30日	太古
EVER OBTAIN	香港	3月30日	太古
NIHON	香港	3月30日	太古
NORASIA AL MUNTAAZAH	香港	3月30日	太古
EVER GRADE	香港	3月30日	太古
OCEAN SPIRIT	香港	3月30日	太古
ARTHUR MAERSK	香港	3月30日	太古
W. PIRCK	香港	3月30日	太古
H. K. EXPRESS	香港	3月30日	太古
VILLE DE VENUS	香港	3月30日	太古
MING PROMINENCE	香港	3月30日	太古
OASIS ALTAR	香港	3月30日	太古
HANJIN ROTTERDAM	香港	3月30日	太古
B.M. TOMAS	香港	3月30日	太古
EVER GENERAL	香港	3月30日	太古
ACE CONCORD	香港	3月30日	太古
VOGLTAND	香港	3月30日	太古
SD. ITALIA	香港	3月30日	太古
NL. DEJIMA	香港	3月30日	太古
CHUNHE	香港	3月30日	太古
INZHENEYER MOSKOVSKIY	香港	3月30日	太古
ALASKA MARU	香港	3月30日	太古
LAUST MAERSK	香港	3月30日	太古
KOZLOVSKIY	香港	3月30日	太古
BOLD EAGLE	香港	3月30日	太古
CITY OF EDINBURGH	香港	3月30日	太古
EVER GRADE	香港	3月30日	太古
MING PROMINENCE	香港	3月30日	太古
EVER GAINING	香港	3月30日	太古
ILNI	香港	3月30日	太古
NORASIA SAMANTHA	香港	3月30日	太古
CHORANG CHANCE	香港	3月30日	太古
CONCORD ISUKI	香港	3月30日	太古
ZAGREB	香港	3月30日	太古
CONCORD ISUKI	香港	3月30日	太古
VILLE DE JUPITER	香港	3月30日	太古
CONCORD BINGO	香港	3月30日	太古
SD. LEDRA	香港	3月30日	太古
BUNGA SURIA	香港	3月30日	太古
HUA TAI HE	香港	3月30日	太古
MAERSK ROTTERDAM	香港	3月30日	太古
TAIWAN SENATOR	香港	3月30日	太古
ZIM PIRAEUS	香港	3月30日	太古

出口船期預告

VICTORY RIVER	香港	4月1日	太古
PRES. KENNEDY	香港	4月1日	太古
EVER VALOR	香港	4月1日	太古
MING PROGRESS	香港	4月1日	太古
MANOLOVERETT	香港	4月1日	太古
EVER GAINING	香港	4月1日	太古
PRES. HARRISON	香港	4月1日	太古
SD. LEDRA	香港	4月1日	太古
AL. SWAMRUZ	香港	4月1日	太古
EVER OCHAN	香港	4月1日	太古
PRES. POLK	香港	4月1日	太古
BARNETT VENTURE	香港	4月1日	太古
NL. VAN CLOON	香港	4月1日	太古
OSTFRIESLAND	香港	4月1日	太古
PANAMA MARU	香港	4月1日	太古
COMET	香港	4月1日	太古
ARTHUR MAERSK	香港	4月1日	太古
STRATHBROOK	香港	4月1日	太古
VAAL	香港	4月1日	太古
HENG SHAN	香港	4月1日	太古
PIONEER WAVE	香港	4月1日	太古
C.R. ABIDJAN	香港	4月1日	太古
GOLD ALISA	香港	4月1日	太古
MORNING GRACE	香港	4月1日	太古
KRITI LADE	香港	4月1日	太古
LAUST MAERSK	香港	4月1日	太古
MARIA OLENDORFF	香港	4月1日	太古
VENTO	香港	4月1日	太古
ALS STRENGTH	香港	4月1日	太古
SUN KUNG 5	香港	4月1日	太古
SPECO KING	香港	4月1日	太古
R.R. RATNA	香港	4月1日	太古
BINTA YAR ADUA	香港	4月1日	太古
MADONNA	香港	4月1日	太古
MARINE STAR	香港	4月1日	太古
SL. INDEPENDENCE	香港	4月1日	太古
XIN HUA 1	香港	4月1日	太古
TEMA	香港	4月1日	太古
REGENT KAPUSAS	香港	4月1日	太古
PEGASUS HOPE	香港	4月1日	太古
NORDEIDE	香港	4月1日	太古
AYSEN	香港	4月1日	太古
MULPHA KLUANG	香港	4月1日	太古
MAERSK PINTO	香港	4月1日	太古
CONTINENT	香港	4月1日	太古
NIEN JIANG	香港	4月1日	太古
GOWA	香港	4月1日	太古
SOVEREIGN ACCORD	香港	4月1日	太古
HING SON	香港	4月1日	太古
MARINE SHINE	香港	4月1日	太古
OOCL AMBITION	香港	4月1日	太古
YOSHUMI	香港	4月1日	太古
HUAN JIANG	香港	4月1日	太古
AKA BHUM	香港	4月1日	太古
THANA BHUM	香港	4月1日	太古
HP NAMJIN	香港	4月1日	太古
KANGAN KOU	香港	4月1日	太古
EVER TRUST	香港	4月1日	太古
MAH IV	香港	4月1日	太古
DONA ALGO	香港	4月1日	太古
GOLDEN ARROW	香港	4月1日	太古
NEW HERO 2	香港	4月1日	太古
YAMAKUNI MARU	香港	4月1日	太古
STRATHBROOK	香港	4月1日	太古
DONAM NO. 2	香港	4月1日	太古
WISING	香港	4月1日	太古
SUN KUNG 5	香港	4月1日	太古
NRP. RIKERD	香港	4月1日	太古
ZIM MANILA II	香港	4月1日	太古
KUO FEONG	香港	4月1日	太古
SINGAPORE GLORY	香港	4月1日	太古
HUASON	香港	4月1日	太古

出口船期預告

海來運	輪機士	KABUKI	新加坡
利運	輪機士	CLIPPER ACE	新加坡
利運	輪機士	VICTOR RIVER	新加坡
利運	輪機士	BARANGAS	新加坡
利運	輪機士	NORDSUND	新加坡
利運	輪機士	ARNSTADT	新加坡
利運	輪機士	SINO OCEAN	新加坡
利運	輪機士	UNI MODEST	新加坡
利運	輪機士	CARGO	新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		新加坡
利運	輪機士		

江陰市對外經濟技術貿易洽談會 特刊